

NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LD-2. Redacción, Administración y Talleres: Vara de Rey, 68. Teléfono 24-31-00
Número 9.839. Año XXXI. Miércoles, 15 de julio de 1970. 16 páginas. 4 pesetas.

AL AIRE

Por una simple y desfavorable disposición hacia las cartas no firmadas, se pierden en el cesto de los papeles muchas comunicaciones anónimas.
Con frecuencia nos escriben los lectores. Al trasluz de estas misivas, fácil es adivinar que hay quien se asoma al mundo circundante y sus ojos no contemplan más que suciedad, dolor y entuertos; los que sólo advierten los agujeros del queso. Otros se revelan ciudadanos capaces de atisbar lo positivo y alentador de su contorno. Frente al detector de inmundicias, el que ofrece ideas renovadoras.
Cada uno sustenta su criterio, amparado en la sombra. Y así, no vale. El anónimo oculta confusión o, cuando menos, esconde falsedad. No es posible divulgar algo de lo que nadie responde ni contiene posible identificación.
Nos gusta el diálogo; admitimos el contraste de pareceres; pero han de respetarse las reglas del juego.
Anónimos, no.

URGENTE.-

PARIS, 15 (EFE).-

El cantante Luis Mariano ha fallecido esta madrugada, a las 0'30 horas.-

Hacia la paz en Oriente Medio

MOSCU ESTA PRESIONANDO A NASSER

(Pág. 7)

EL REPRESENTANTE ISRAELI ACUSA A U THANT DE PARCIALIDAD

María del Carmen Sarabia

«MISS VOLANTE 1970»



¡CUIDADO CON EL EBRO! SUS AGUAS YA HAN COBRADO LA PRIMERA VICTIMA

La historia se repite. Ayer se produjo una desgracia en el Ebro. Cuando la niña de nueve años Mercedes Rábanos Monasterio jugaba con unas compañeras a la orilla del río, se lanzó el agua, siendo arrastrada por la corriente para no volver a emerger.
El hecho ocurrió a la altura del Pozo Cubillas. La Policía Municipal intentó infructuosamente recuperar el cuerpo de la pequeña con la ayuda de los bomberos y personas

presentes en el lugar del suceso.
La búsqueda hubo de suspenderse al anoecer y en la mañana de hoy se proseguirá la labor de rescate.
El Ebro se ha cobrado su primer tributo de la temporada.
La noticia es toda una lección de aviso. En estos días estivales, de máxima afluencia de bañistas, se han de extremar las medidas de precaución. Todo cuidado es poco.

Se verificó en la tarde de ayer la entrega de trofeos a los ganadores del concurso celebrado en honor de San Cristóbal, Patrono de los conductores.

La «Miss Volante 1970», señorita María del Carmen Sarabia Serrano, cuya sonrisa ilumina nuestra página, acompañada de sus damas de honor, señoritas Inmaculada García Fernández y Felicidad Ibáñez Mena, fueron agasajadas como se merecían por la directiva del Centro de Protección de Chóferas de Logroño y recibieron los premios a que se hallaba y su gracia las habían hecho acreedoras. (Foto HEREDIA)



EL CREDITO DE NUESTRAS CORPORACIONES

les. De la función del Banco, describe tan sucintamente resulta patente que su cometido será del mayor interés para aquellas corporaciones que por

su reducida importancia carezcan de posibilidades prácticas de captar directamente el ahorro, pero es igualmente cierto que para entidades del vo-

lumen del Ayuntamiento y de la Diputación de Barcelona resultaría muy viable obtener directamente la financiación que requieran mediante las emisiones de títulos, que eran tradicionalmente apreciadas por los inversores. Así, el Banco de Crédito Local, al quedar en la realidad como única fuente crediticia para las corporaciones locales, no puede atender todas las peticiones que recibe, máxime cuando éstas son de la lógica envergadura de las operaciones que puedan requerir ciudades o provincias como la de Barcelona.

En esta situación, nada más razonable que la Administración central permitiese lo que la ley autoriza: el que las repetidas corporaciones pudieran emitir títulos, esto es, que les tolerase lo que cualquier empresa de una cierta importancia efectúa normalmente, como es proponer al público la suscripción de unas obligaciones. En el caso a que nos referimos la maniobra sería tanto o más viable al estar respaldada por la solvencia de una corpora-

ción de derecho público. Si se llegase a actuar del modo propuesto, reintegrando a Diputaciones y Ayuntamientos la plena facultad de captar el ahorro, se mejoraría notablemente el problema crediticio de las corporaciones locales, pues aquellas que por sus características tuviesen vedado el acceso directo al mercado financiero, hallarían un Banco de Crédito Local con muchas mayores disponibilidades, al haber quedado liberado de satisfacer las necesidades crediticias de las entidades más importantes.

Cuanto hemos apuntado se basa, como es natural, en suponer que las corporaciones que emitiesen títulos, lo efectuarían remunerando al capital a unos tipos de interés realista, como puedan serlo el 7% o el 8%. Ello significaría restaurar una auténtica competencia en la atracción de recursos destinados a entes públicos, que los tipos de interés artificialmente bajos —con la suscripción obligatoria de las emisiones— ha falseado sistemáticamente desde hace ya muchos años.

Señalemos, finalmente, como prueba de la aptitud que gozan en el dominio crediticio las locales en otros países, el hecho de que Marsella ha obtenido un crédito de un banco alemán de 100 millones de marcos, para obras de modernización de instalaciones y servicios. Y los tipos de interés que pagan las administraciones locales y regionales en muchos países europeos, resultan asombrosamente elevados para lo que aquí estamos acostumbrados, ya que van de un mínimo del 5% al 6% en Suiza, a un máximo del orden del 10% en Dinamarca. Es más que evidente que en estas condiciones las emisiones de títulos de la deuda de nuestro Ayuntamiento o Diputación sólo hallarían facilidades para colocarse.

(Joaquín Maluquer, en "El Noticiero Universal")

PARA VER Y OIR BIEN



OPTICA
ORTIZ OLAVE

Pur - lin

AGENCIA DE LIMPIEZA
Oficinas, pisos, escaleras, cristalerías, pulimentación de terrazo y brillo.
Oficina, Bretón de los Herreros.
22. Teléfono: 22-17-78.
De 5 a 7 tarde.

Suscribase a
NUEVA RIOJA

EQUILIBRIO, TONICA DE LA BOLSA

MADRID, 14 (PYRESA).—Ha comenzado la semana con una sesión de matiz de neto equilibrio, con un mercado en donde demanda y oferta se reparten los papeles en gran igualdad de número y de importancia, y con unos valores que apenas ven variar sus cotizaciones precedentes, salvo contadísimas excepciones, inmersos como están en este ambiente de escasa actividad operatoria y poco negocio efectivo, que parecen marcar la pauta a seguir por las sesiones del actual mes de julio, ya que en lo que va transcurrido del citado mes todas las jornadas han estado influidas por este signo de desganá.

Los Bancos continúan mos-

trándose muy poco activos, con gran igualdad entre dinero y papel y sobre todo con abundante número de repeticiones. Las eléctricas han estado hoy más entonadas, con algún valor más en posición de beneficio, pero también con una gran semejanza entre las dos posturas, la compradora y la vendedora. En el resto hay de todo, pero sin estridencias y también sin fuerza apenas. Destacan por la cuantía desusada en el tono general las alzas de Fasa, Vallehermoso y Pnferrada, y el retroceso de Fenix.

Por coros, en el bancario se registran las alzas de Banesto, 4, y Santander y Bankunión, 2; las repeticiones de Bilbao,

Exterior, Zaragozano, Fomento, López Quesada, Mercantil, Urquijo y Vizcaya, y los retrocesos de Popular, 5; Central, 4; Hispano, 3, e Ibérico, 2. En el sector eléctrico, junto a las alzas de Hidrola, 3, y un cuarto; Fecsa pequeña, 3; Unión Eléctrica Madrileña y Reunidas, 2, e Iberduero, 1 y medio, se produce la repetición de Fenosa, y los retrocesos de Viesgo, 5; Cataluña, 4; Fecsa grandes, 2, y Sevillana, 1. En alimentación, cinco enteros gana Aguila, repite Ebro y cede un punto Azucarera. En Mineras, 8 enteros gana Ponferrada, y deja uno Felguera. En Monopolios, repite Tabacalera y baja cuatro puntos CAMPSA.

Grupo Provincial de Panadería

FIESTA DE LA EXALTACION DEL TRABAJO

Se previene al público que el día 17 deberá proveerse de doble ración de pan, ya que los industriales panaderos y sus productores, según es costumbre, celebrarán la festividad mencionada el día 18.

Al mismo tiempo, informamos que el próximo domingo día 19 todas las panaderías de la provincia elaborarán pan como un día laborable cualquiera, y todo ello en virtud de la Resolución dictada en su día por el Excmo. Sr. Gobernador Civil, en materia de descanso dominical en este ramo.

Logroño, 15 de julio de 1970.

SE VENDE FINCA 50.000 m².

con 250 m. de frente carretera, entera o mitad, agua, luz, a 2 km. de la ciudad

Informes, teléfono 22-17-39, de 2 a 3.30. LOGROÑO.

Banco Intercontinental Español

BANKINTER

BONOS DE CAJA

ELEVACION DEL TIPO DE INTERES

El Banco Intercontinental Español convoca Asambleas Generales de Bonistas para los días 1 de agosto próximo, a partir de las 10 horas, en primera convocatoria, y en su caso para el día 1 de septiembre en segunda, con el mismo horario, para someter a su aprobación la elevación del tipo de interés anual de todas sus emisiones de Bonos de Caja, que previas las pertinentes autorizaciones oficiales, se establecerán en la siguiente forma:

- Emisión 14 de octubre de 1965
Interés, 6,50% anual. (Interés actual, 5,75%).
- Emisión 28 de mayo de 1966
Interés, 6,50% anual. (Interés actual, 5,75% anual).
- Emisión 1 de abril de 1967
Interés, 6% anual más premios. (Interés actual, 5,25% más premios).
- Emisión 11 de marzo de 1968
Interés, 6% anual más premios. (Interés actual, 5,25% más premios).
- 5.ª Emisión 31 de marzo de 1969
Interés, 6,50% anual. (Interés actual, 5,75% anual).
- 6.ª Emisión 31 de marzo de 1969
Interés, 6% anual más premios. (Interés actual, 5,25% más premios).
- 7.ª Emisión 28 de febrero de 1970
Interés, 6,50% anual. (Interés actual, 5,75%).

Madrid, 6 de julio de 1970.

LA BOLSA, AYER

BOLSA DE MADRID

Acciones	
BANCOS	
Banca L. Quesada	980,—
Banco Central	1.069,—
Banco Exterior	490,—
Banco Hispano	805,—
Banco Ibérico	763,—
Banco Mercantil	834,—
Banco Popular	835,—
Banco Santander	986,—
MONOPOLIOS	
Campsa	264,—
Tabacalera, S. A.	248,—
TELEFONIA Y RADIO	
Telefónica	279,—
ELECTRICIDAD	
Electra de Viesgo	213,—
Eléctrica de Langreo	196,—
Reunidas de Zaragoza	98,—
Fecsa de 1.000	275,—
Fecsa de 5.000	274,—
Fenosa	171,—
H. del Cantábrico	232,—
Hidrola	235,50
Iberduero, ordinarias	302,50
Salto del Nansa	150,—
Sevillana de Electricidad U. E. Madrileña	231,—
211,—	213,—

Acciones	
SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS	
Altos Hornos	109,—
Santa Bárbara	83,—
Duro-Felguera	142,—
Santa Ana	565,—
Acumulador Tudor	142,—
A. de Ferrocarriles	95,—
Construcción Naval	250,—
Fasa	142,—
Material y Cons.	129,—
N. M. Quijano	141,—
MINERAS	
Minas de Río Tinto	170,—
Los Guindos	177,—
Ponferrada	185,—
INMOBILIARIAS	
Cons. Cantabria	715,—
Dragados y Cons.	82,—
Hidrociivil	339,—
Urbis	450,—
CEMENTO	
Portland Valderrivas	760,—
Ebro	263,—
El Aguila	187,—
General Azucarera	247,—
Cros	322,—
Dow-Unquinesa	208,50
Industrias Aragonasas Española de Petróleos	444,—
Hidro-Nitro	150,—
Española de Explosivos azcmfhyptaoinmmmm	375,—
INVERSION MOBILIARIA	
Cartisa	485,—
General de Inversiones Insa	510,—
Valores Mobiliarios	145,—
VARIOS	
Cristalería de 1.000	400,—
Galerías Preciados	129,—
Fefasa	825,—
El Fénix	220,—
Metropolitano	188,—
Sniace	224,—
Trasmediterránea	830,—
400,—	130,—
815,—	222,—
192,—	192,—
225,—	225,—

Banco Exterior	484,—
Aguas de Valencia	258,—
Catalana de Gas	240,—
Fecsa de 1.000	278,—
Fecsa de 5.000	270,—
Aguas de Barcelona	303,—
H. de Cataluña	198,50
Hidrola	238,—
Iberduero, ordinarias	305,—
Sevillana de Electricidad Carburos Metálicos	447,—
Cros	243,—
Industrias Aragonasas Española de Petróleos	438,—
Productos Pirelli	204,—
A. de la Construcción	245,—
Fomento de Obras	490,—
Portland Asland, ords.	517,—
Portland Asland, prefs.	107,—
Terrestre y Marítima	64,—
Motor Ibérica	330,—
General Azucarera	189,—
Industrias Agrícolas	303,—
La España Industrial	115,—
La Seda de Barcelona	625,—
Tabacos de Filipinas	180,—
Trasmediterránea	227,—
Urbanizaciones y Trans	240,—

Acciones	
BOLSA DE BILBAO	
Banco de Bilbao	860,—
Banco Central	1.069,—
Banesto	800,—
Banco Quijano	877,50
Banco Hispano	790,—
Banco Vizcaya	820,—
Aurora, S. A.	1.730,—
Bilbao, S. A.	655,—
La Polar, S. A.	495,—
Electra de Viesgo	215,—
Baunidas de Zaragoza	100,—
Hidrola	236,—
Iberduero, ordinarias	302,—
Sevillana de Electricidad U. E. Madrileña	212,—
Marítima Nervión	300,—
Naviera Aznar	118,—
Altos Hornos	107,—
Duro-Felguera	81,—
Ponferrada	40,—
Babcock & Wilcox	145,—
Echevarría	91,—
Santa Bárbara	157,—
Unión Cerrajería	70,—
Transp. Sub de Bilbao Dow-Unquinesa	322,—
Faes	550,—
Nicas	209,50
Sefanitro	208,—
Vacasa	290,—
Pap. Española	190,—
Telefónica	281,—

FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA	
Nuovofondo	2.027,15
Rentfondo	567,75
Crecinco	433,16
Inespa	525,43
Eurovalor	1.989,59
Eurovalor-2	472,81
Inrenta	1.543,07
Ahorrofondo	1.412,37
Suma	1.200,35
Fontisa	940,51
Gesta	894,37
Gramco Iberia	91,41
DERECHOS	
Langreo	63,—
Fenosa	45,—
Iberduero	146,—
Quijano	119,—
Cristalería	1.200,—
El Aguila	153,—
La Seda de Barcelona	130,—
Banco de Bilbao	370,—

(Cotizaciones facilitadas por BANESTO).



TIEMPO DE OPINION

Dos notas oscuras

La economía de este país crece, sin ninguna duda, pero tiene dos notas oscuras en ese crecimiento: la emigración y el turismo. La emigración porque quiere decir que el crecimiento no es suficiente para todos y que sólo buscando el trabajo fuera de las fronteras pueden centenares de miles de ciudadanos de este país evitar el paro. Y el turismo, no porque sea malo en sí mismo, todo lo contrario, sino porque, lejos de ser un añadido en un estado de prosperidad general, viene a ser la base constitutiva sin la cual el déficit de la balanza de pagos sería abrumador. Todo lo cual puede resumirse diciendo que para que, realmente, el tratado preferente acabado de firmar sea "irreversible", hay que plantear una cuestión "inexorable": las condiciones previas de carácter político para que este tratado comercial pueda convertirse en un tratado de asociación.

(De "Valencia-Fruits")

LOS GOBERNADORES EN LAS ELECCIONES

Hay dos formas de hacer Derecho, pienso. Una, el recoger una realidad y darle cabida en los textos legales. Otra, prever lo que la realidad será, intentar modificarla; tener imaginación, en una palabra. La imaginación es una hermosa cualidad política. Digamos, refiriéndonos a esta reforma de la legalidad sobre la vida local, que quizá, por imperativos de los últimos tiempos, la vida local puede haber perdido fuerza, lo que no excusa el que se impulse su resurrección. Una forma de impulsar esa resurrección, una forma bastante útil, es llevar la imaginación al texto legal, potenciar desde el Derecho público. Una nueva ley que evite el exceso de influencia de los gobernadores civiles en las elecciones, ponga por caso, y que potencie una representación ante el poder de fuerzas auténticas de la vida local; una ley así, digo, puede evitar ciertos sonrojos como aquel que recogimos en estas líneas cuando, al mirar una lista de nuevos procuradores representantes de la vida local, vimos que todos, sin excepción, eran alcaldes y presidentes de diputaciones provinciales. Como ya es público, los presidentes de las diputaciones provinciales y los alcaldes son nombrados a dedo y desde arriba. ¿Hasta qué punto son representantes de la vida local? Pongamos, pues, un poco de imaginación.

(De M. Reverte, en "Pueblo")

¿A DONDE NOS LLEVA FRANCO?

Confío en el tacto de Franco, en su ojo "clínico" (político). El país —abjo él— sale de la desidia histórica. ¿A dónde nos conduce? Pienso, si la mayoría somos tenaces y solventes, que hacia una España viva, activa, no sofocada ni arruinada. Es un lance lento, y no depende de Franco a solas. Al revés: Franco necesita apoyarse en la conciencia pública o colectiva, como ha venido haciendo de años a esta parte... aunque se opine que no. ¿Quiénes opinan así hoy? Los que tienen voz hoy: la derecha. Pero no los que tienen "voto sin voz", la izquierda. No puede ir Franco más lejos del límite de su vida, ni torcer el pulso —o no cada vez— a los enemigos que se oponen a una España moderna, revalidada. Y estos enemigos no viven sólo al otro lado del mar, ni hablan inglés únicamente. Si bien son los más jaques y enconados. (Véase el ejemplo de Inglaterra). En todo caso, no hay trato paritario, ni diálogo que valga. Cabe el forcejeo, y en él se está, pero... si se "dialoga", ya casi se dice "amén".

El Gobierno necesita empuje, una voz autónoma, sólida, que sea el eco de muchas: de "su" pueblo. ¿Quién lo facilita? Los órganos de opinión de la derecha hacen un juego, doble, en bien de su bolsillo: piden "independencia" de un lado y atan, a la vez, con lazos múltiples la riqueza del país a la economía ajena. Se da de coces un gesto con el otro. Nadie regala algo de balde, y menos los "calvinistas" sajones, cuyo lema es el beneficio, el éxito. Pues bien, cada derechista, de aquí o de allá, chino o ibero, es un poco "calvinista", en el sentido de poner su riqueza por encima del bien colectivo. Y en el mismo sentido es antidemócrata, ya que subyuga la mayoría a su interés de grupo, clase y casta.

(J. Fernández Figueroa, en "Indice")



Los ciudadanos nos quejamos a menudo, y con razón, de las deficiencias en los servicios dependientes de las entidades locales —Ayuntamientos y Diputaciones—, que en muchos casos no llegan a cubrir en forma medianamente satisfactoria las obligaciones que en esta materia por ley les corresponden. Como es obvio, la causa de esta deplorable situación hay que buscarla en la notoria penuria de las haciendas locales, cada vez más impotentes ante una Administración Central que reduce sus ya escasos recursos y aún tiende a controlar todavía más los que puedan restarles.

Pese a todo, y en casos justificados, parece que las Diputaciones y Ayuntamientos habrían de poder solucionar algunas de sus necesidades más acuciantes en materia de inversión acudiendo al crédito. Este ha sido un recurso tradicional de nuestras Corporaciones y la ley, por otra parte, las autoriza para emitir obligaciones y, así, obtener fondos directamente del mercado de capitales. Por añadidura, tenemos el Banco de Crédito Local, que tiene por cometido el facilitar crédito a las entidades locales. Con esta doble posibilidad de crédito, parecería a primera vista que no habrían de existir dificultades para que nuestras Corporaciones pudiesen satisfacer sus demandas. Y sin embargo, no es así.

La política seguida por la Administración, consistente en obtener dinero barato para las inversiones públicas, ha llevado a que en lugar de competir en el mercado financiero con los intereses privados para la obtención de recursos, haya utilizado, en definitiva, la fuerza coactiva del aparato estatal para que Cajas de Ahorros y Mutualidades laborales suscriban las emisiones públicas sin discutir sus condiciones.

Dicha succión de ahorro —tan poco estimulante para incitar a seguir ahorrando— necesitaba complementarse, como es natural, con la eliminación del mayor número posible de competidores que acudirían en solicitud de empréstitos al mercado financiero. Sólo así, la Administración podría tener la seguridad de colocar sus propias emisiones de títulos, atendiendo el escasísimo atractivo de los mismos. Dentro de esta línea se comprende que, pese a la posibilidad legal de emitir deuda, nuestras Corporaciones locales no hayan recibido en estos últimos treinta años la autorización pertinente para recurrir en forma directa al mercado de capitales.

llo existía en esta ausencia de porteros o secretarios midiendo las visitas.

Por eso en el teatro, desde la "Celestina" en adelante, vemos cómo los personajes entran en la casa ajena como en la suya propia. Y no creamos que por licencias dramáticas, sino porque así estaba establecido dentro de las relaciones sociales. En "El condenado por desconfiado" de Tirso de Molina, por ejemplo, cuando Lisandro y Octavio entran, sin anunciarse, en casa de Celia, el primero dice: "Hemos llegado atrevidos, / porque en casa de poetas / y de señores, no ha sido / vedada la entrada a nadie".

Esta era una regla que no se infringía y que parecía como una ley escrita. Ningún poeta —entiéndase por poeta a todo escritor, artista y hombre de ciencia— ni hidalgo o señor dejó de ser fiel a esta costum-

bre Costumbre que, en parte, ha llegado casi hasta hoy y que nosotros hemos conocido. Pocos de nuestros grandes hombres dejaron de recibir a todo el que quiso verlos. Pío Baroja, Azorín, Marañón, Menéndez Pidal, etc., fueron accesibles a cuantos quisieron visitarlos. Hasta tal punto fue así que se refiere la anécdota de un argentino que, habiendo pedido una audiencia a Baroja en Madrid, a través de un amigo, se encontró con que éste le contestaba: "Nada hombre; se viene usted para acá y le acompañará mi mujer, que es muy de la tertulia de don Pío. No hace falta anunciarse".

(PYRESA)

José Miguel Naveros

POETAS E HIDALGOS

Queda, sin embargo, una segunda fuente teórica de financiación, como es el Banco de Crédito Local, cuyo objeto es actuar de intermediario financiero entre dichas entidades locales y el mercado de capitales.

Los señores de cualquier región española tuvieron siempre abiertas las puertas de sus casas a todo el que llegaba. Lo que hubiera dentro de ellas —o lo que no hubiera— no tenía por qué ocultarse o disimularse.

Esta costumbre de los hidalgos o señores era compartida por los escritores y hombres de ciencia españoles; para llegar hasta ellos bastaba con presentarse. En general se podía decir que no era necesario guardar antesalas ni había por qué anunciarse. Nobleza, señorío y, más que nada, orgu-

bre Costumbre que, en parte, ha llegado casi hasta hoy y que nosotros hemos conocido. Pocos de nuestros grandes hombres dejaron de recibir a todo el que quiso verlos. Pío Baroja, Azorín, Marañón, Menéndez Pidal, etc., fueron accesibles a cuantos quisieron visitarlos. Hasta tal punto fue así que se refiere la anécdota de un argentino que, habiendo pedido una audiencia a Baroja en Madrid, a través de un amigo, se encontró con que éste le contestaba: "Nada hombre; se viene usted para acá y le acompañará mi mujer, que es muy de la tertulia de don Pío. No hace falta anunciarse".

El factor económico —tras la firma del tratado preferencial con el Comité de los Seis— va a llevar a los españoles, en la década de los 70, a pensar en Europa.

¿Qué es Europa? Ante todo, nuestro solar, nuestro ámbito, el medio en que nos desenvolvemos. ¿Qué es Europa? Como empresa, Europa es la aventura vital que han corrido los hombres europeos en grupos; Europa debe de ser en adelante la aventura vital que corran todos los europeos individualmente, integrados en un quehacer y en un sentir comunitario.

A los grupos europeos que han escrito la historia de Europa les ha unido o distanciado la raza, la sangre, las lenguas, las fronteras... Pero ni la

Europa: del mito al hecho

Desde este mismo momento —ha dicho López Bravo al regresar de Luxemburgo— todos los españoles debemos de esforzarnos en adoptar una actitud europea, debemos contemplar el futuro con una visión europea, y debemos planear nuestro porvenir —que es cursar nuestra Historia— con una perspectiva europea.

¿Cómo ve, cómo siente, cómo concibe el español Europa?

Sempre ha habido minorías españolas atentas a lo europeo abiertas a las ideas y a los modos europeos, interesadas en la unión europea. En la trónica histórica. Tres milenios de Europa, en la que se reseñan las sucesivas etapas en que los europeos han tenido conciencia de la europeidad, se citan entre los mejores y más representativos defensores de esa conciencia comunitaria a casi una docena de compatriotas nuestros.

Pero estos españoles representan valores intelectuales y políticos, espumados de nuestro acervo histórico cultural, y la mayoría de los españoles,

raza ni la lengua ni un factor físico pueden determinar por sí solos el "ser" de una comunidad histórico-geográfica.

Europa es un solar, sí, pero un solar con trama, con argumento. El argumento de Europa, su nacionalidad, es la europeidad. Esta europeidad la han hecho y se propondrán hacerla los hombres que coexisten telúricamente en el ámbito Europa. Europa es una estructura de elementos reales y valores espirituales. Europa es, sobre este solar dado, una idea, un acto espiritual, una cuasi-persona (Como García-Moreno decía de la Hispanidad).

La vocación europea ha sido una búsqueda, una puesta en marcha. Así como el Exodo fue la aventura social que determinó la vocación judía de Moisés y su pueblo, la búsqueda mitológica de Europa, princesa de Tiro por sus hermanos, se confunde con la creación de la conciencia europea. Cadmo, por orden de Agenor su padre, rey de Tiro, sale en busca de su hermana Europa, raptada por el toro divino; va a Boda-

va a Tracia, y se detiene en Delfos a consultar al oráculo para saber dónde encontrará a Europa. El oráculo le aconseja seguir a una vaca, y donde caiga rendida de fatiga edificar una ciudad. Cadmo persigue una nostalgia y se encuentra con una realidad geográfica, que él convierte en realidad urbana. Es, en los albores mitológicos de Europa, la toma de conciencia de lo europeo: "¡Buscar Europa es hacerla".

El mito, que es en su acepción más realista una hipótesis de trabajo, debe querer significar asimismo la voluntad ciudadana, la voluntad cívica, esto es, la voluntad política europea son la placenta misma de la europeidad.

(Nuestro ministro de Asuntos Exteriores ha podido comprobar igualmente que existe una voluntad de unión política europea que seguirá a la unión económica).

Yo concibo la conciencia de nuestra comunidad continental

como una búsqueda continua de identidad, jalonada por progresivas creaciones políticas. Que no es otra cosa que la búsqueda del hombre de sí mismo en una actitud comunitaria de recreación del mundo en torno.

Quedamos, pues, en que Europa es un solar, Europa es una idea. Europa es una vocación, Europa es una actitud, y Europa es también una herencia, un pasado común.

¿Cómo debemos vivir la europeidad? En una adhesión colectiva a ese acto psíquico-somático que es nuestra realidad.

¿Cómo concebir los españoles nuestra próxima andadura, en la que asumiremos totalmente nuestra realidad europea?

Con esperanza.

Y no olvidando que la esperanza es una virtud y no una facilidad. Aceptarla o rechazarla es —en el sentido filosófico del pensamiento europeo— aceptar o rechazar ser hombres.

(PYRESA)

MARTA PORTAL

ORTIGOSA EN FIESTAS



ORTIGOSA. (De nuestro corresponsal, Miguel Martínez).

Un año más, Ortigosa da entrada a sus tradicionales fiestas patronales en honor de Nuestra Señora la Virgen del Carmen.

Ya el pasado domingo, en acto público y preliminar, se procedió a la votación para la elección de reina de las fiestas y damas de honor, recayendo dichos títulos en las señoritas María Cruz Crespo, como reina, y Piedad García y María del Carmen Alfaro como damas de honor.

Las votaciones fueron recogidas por el juez y abiertas y

dados a conocer los resultados por nuestro alcalde El fallo del Jurado llenó de ilusión a las elegidas y compañeras, las cuales fueron felicitadas y agasajadas con aplausos por todos los concurrentes.

Esta innovación, que por primera vez se ha incluido en el apretado programa de estas fiestas, ha sido promovido por nuestro buen amigo Santiago García, que, con verdadero celo, la ha venido preparando siempre con la ayuda y colaboración de la juventud.

La fiesta dará comienzo con procesión de la Virgen a la que

darán escolta los típicos danzantes y se culminarán los actos religiosos con la santa misa en la que intervendrá, en la homilía, don Hilario Pascual, párroco de Calahorra. La misa será cantada por el coro local y la colaboración de las niñas de la colonia veraniega.

A continuación de la misa se procederá a la inauguración y bendición de la tómbola parroquial que, año tras año, y gracias a la incondicional ayuda de muchos hijos de Ortigosa se recaudan unos fondos que cubren, en gran parte, las necesidades de la Parroquia.

Durante los días del 16 al 19 que están comprendidos los festejos se han incluido también competiciones deportivas, como fútbol, tiro al plato, pelota, etc., etc.; respecto a pelota a mano, y como dentro de estas competiciones tendremos el partido que jugarán las conocidas figuras de este deporte Arroyo y Ramírez contra Leiva y Titín.

Desde esta información, Ortigosa hace extensiva su invitación a todos a sus fiestas, en las que autoridades, juventud, peñas y pueblo en general se esmerarán en hacer grata la estancia entre nosotros.

ALGO NUEVO BAJO EL SOL

ver página nº ONCE

ESTÓMAGO - STOMALIX-3 - INTESTINOS

SAIZ DE CARLOS
consulte con su médico C.D.S. 469

Asesores de inversión

Sociedad de inversiones necesita para Logroño cubrir varios puestos con personas:

- De buen nivel cultural.
- Acreditada solvencia moral.
- Arraigo local y dinamismo
- Preferible entendidos en inversiones bursátiles y experiencia en ventas.
- Ofrecemos elevada retribución en comisiones de preparación y apoyo total.

Escribir con "curriculum vitae" a

RAS PUBLICIDAD. Marqués de Vallejo, 6.

LOGROÑO

NUEVA BIQUA

15 de julio de 1970

NAJERA

LA «CRONICA» TOMA FORMA

NAJERA. — (De nuestro corresponsal, Luis Royo).

Ahora es cuando va, de manera definitiva, se halla en marcha la representación 1970 de la "crónica najerense", el retablo escénico que ha de tener lugar, a partir del día 22 del actual julio, en el Claustro de los Caballeros del Monasterio de Santa María la Real.

Porque, con la llegada el pasado sábado de los equipos de la sección de Actos Públicos del Ministerio de Información y Turismo, que van a encargarse del montaje de escenario, y con el inmediato comienzo de las nada fáciles labores de montaje, la transformación que ya está sufriendo el maravilloso caustro, es el mejor sintoma para llegar a la conclu-

sión de que ya está en marcha el tinglado que nos llevará a los días de representación.

Son muy pocos días los que faltan para la primera puesta en escena de la nueva versión de este año, y todos estos días han de estar llenos de actividad por parte de los diferentes equipos que vienen trabajando para un total éxito.

Será, además, muy pronto, cuando don Roberto Carpio llegue para comenzar los ensayos. Estarán entonces dispuestos la totalidad de los actores locales preñados para completar el extenso reparto de la obra, y tal comienzo de ensayo significará el inicio de la última etapa previa a la representación definitiva.

VENTA DE ENTRADAS

Otra de las cosas que va a

hacerse desde esta misma semana es la venta de entradas. Comienzan pues los madrugadores que no quieran quedarse sin el espectáculo de su gusto irán adquiriéndolo.

La venta tendrá lugar en la portería del Monasterio de Santa María la Real los días 16, 17, 20 y 21, de seis a nueve de la tarde y los días 18 y 19, de doce a dos de mediodía, y de seis a ocho de la noche.

Después, los días de representación, en el mismo lugar, se pondrán a la venta localidades desde dos horas antes del comienzo del espectáculo.

También es de interés saber que cuantos avisos hayan de realizarse a este respecto de avisos o encargo de localidades, pueden hacerse al teléfono

340.

Sobre el interés que la representación del año en curso, viene despertando ante el anuncio del retablo escénico, podemos ser muy optimistas, puesto que abundan quienes, desde dentro y desde fuera de Najera, nos vienen preguntando sobre la venta de entradas. Pueden, pues, todos cuantos nos han formulado consultas en tal sentido, tener por respondida su pregunta, con los datos que dejamos transcritos.

Y todavía queremos recordar a todos que, puesto que el aforo es muy reducido, es conveniente realicen la adquisición de las localidades que desean, cuanto antes.

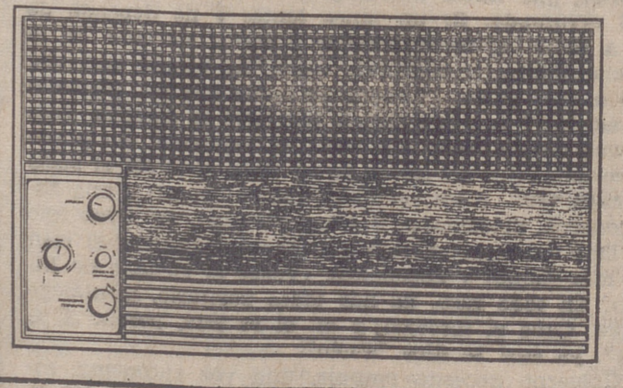


Tenemos Primavera !PIDANOSLA!

Láncenos un S.O.S.
Nosotros iremos en su defensa con la "Primavera al frente"
Desde su oficina, consulta, despacho o lugar de reunión...
y por supuesto, desde su propia casa ¡LLAMENOS!
Le proporcionaremos PRIMAVERA a Vd. y los suyos.

¡Qué diferencia! con
acondicionadores
de aire

AIRWELL



CON LA GARANTIA DE DISPONER DE EQUIPO TECNICO Y PERSONAL PROPIO ESPECIALIZADO

DELEGACIONES:

OSABA Electricidad - Gral. Mola, 19 - Tlfno. 21 18 11 - LOGROÑO

MADRID - General Perón, 29 - Teléfonos 233 09 62 y 254 13 67
MADRID - Castelló, 30 - Teléfonos 226 78 72 y 226 59 17
MADRID - Segovia, 19 - Teléfonos 265 94 83 y 226 88 32 33
MADRID - Pios Rosas, 25 - Teléfonos 254 36 31 y 253 50 10
BARCELONA - Ronda General Mitre, 139 - Teléfono 211 29 00
MÁLAGA - MALLORCA - Palma, 132 y 134 - Teléfono 25 46 55

ALICANTE - Avda. General Mola, 12 - Teléfono 22 28 98
VALENCIA - Avda. José Antonio, 53 - Teléfono 33 49 21
SEVILLA - Asunción, 21 - Teléfonos 27 02 9 y 27 71 77
MÁLAGA - Salitre, 24 - Teléfonos 21 72 34 y 21 72 41
MÁLAGA - Avda. Ricardo Soriano - Edificio Eliseo - Tel. 82 44 86
ZARAGOZA - Paseo de Marina Moreno, 23 - Teléfono 21 44 25
MADRID - Argensola, 55 - Teléfono 51 01 81

Deso me envíen más información sobre los acondicionadores de aire AIRWELL.

NOMBRE _____
DOMICILIO _____
POBLACION _____ TEL. _____

«OLVIDO INVOLUNTARIO»

ARNEDO. — (De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

No siempre son rigurosamente verificadas las noticias que se publican en los periódicos. A veces, de una manera queremos sacar una verdad o de una verdad una mentira. En otras ocasiones queremos que nos informen sin abandonar nuestra madriguera, y los periodistas que nos dan son falsos, no por mala intención, sino por la inconsciencia o incultura de quien nos informa.

Sin ir más lejos, hace muy pocos días, una persona con la que se puede confiar me dio una noticia que yo no la publiqué, en mi última crónica dominguera, ha sido por el olvido involuntario de mi mala cabeza.

Me dijo que el pasado domingo, día 12, teniendo en cuenta el calor excesivo de toda la semana y que el suministro de agua corriente es bastante normal, iban a regar, los peones municipales, las calles más céntricas de nuestra ciudad. Eso me pareció estupendo. Por lo menos, Arnedo, aunque en otras cosas no los tenga, iba a tener un detalle de capital. Porque no hay que olvidar que nuestra ciudad, en cuanto al número de habitantes, está en tercer lugar en la provincia empezando por la capital de la Rioja. Y si nos metemos con su categoría industrial, es la capital indiscutible en la rama del calzado. Es, además, la mayor contribuyente de la provincia, en razón a sus habitantes, a las arcas na-

cionales. ¿Que en muchos detalles no se parezca en nada a una capital? Conforme. Pero yo, con mi ingenua credulidad, pensé que íbamos a poder presumir de algo.

No ha sido así. Me engañó quien me dio la noticia. Y me felicito de mi mala memoria, pues gracias a ello no la he publicado.

Bien se pensaba que las nubes, que encapotaron el cielo durante toda la tarde, iban a enmendar la papeleta a los peones municipales proporcionándonos un chaparrón para inyectar frescor en el ambiente; pero no fue así. Se quedaron colgadas pero no arrojaron una gota. También las nubes tuvieron un olvido involuntario.

Los chóferes celebraron su fiesta

El tema principal de las madrugadas de la pasada semana ha sido el calor. Hemos estado aguantando un calor torrencial y, como consecuencia, el sábado por la mañana, el verdadero protagonista en los sitios transitados, escabullendo el bulto de la encerrona hogareña.

En la Sala Rayma se celebró la verbena de los chóferes, con un baile amenizado por un magnífico conjunto, comiendo sobre las doce y media y terminando después de las tres de la madrugada, con pocas prisas para ir a la cama. El termómetro, a esa hora, pasaba de los veinticinco grados.

El domingo, la iglesia de Santa Eulalia se vio extraordinariamente concurrida de devotos madrugadores.

Los chóferes acudieron en masa, con sus familiares y amigos, a la anunciada misa que en la iglesia de San Cosme se celebró a las once en honor de San Cristóbal, teniendo lugar seguidamente la procesión con la imagen, con acompañamiento de música y disparo de cohetes, y a continuación el desfile y bendición de vehículos.

A las doce y media tuvieron una comida de hermandad, en los locales del Bar España.

Por la tarde, en la plaza de toros, hubo un sencillo festejo taurino, cuya asistencia era por rigurosa invitación.

También se realizaron, en las primeras horas de la mañana, numerosos desplazamientos a Pamplona, para confundirse en ese ambiente de popularidad, tan admirado por los turistas del mundo entero, y asistir a la corrida de "Miras" cartel apetitoso para los aficionados a la tauromaquia.

Las jiras campestres fueron abundantísimas, y las piscinas particulares y el río se vieron muy poblados por personas amigas de chapuzones.

ORTIGOSA

LOS JABALIES SIGUEN PERJUDICANDO LOS SEMBRADOS

ORTIGOSA. — (De nuestro corresponsal, Martínez Ruiz). Nuevamente nos volvemos a ocupar en estas líneas de los jabalies, que extienden su campo de acción a pocos pasos del casco urbano y perjudican los sembrados más inusitados, que parecían no ser presentes para su alimentación.

Así como para el granizo que causa estragos en los frutos se estudian sistemas para combatirlos, ¿por qué contra esta amenaza (aunque menos grave) no se proyecta algo...?

VERANEANTES
La presencia de los primeros veraneantes se hace notar en estos últimos días, a todos nuestra cordial bienvenida.

MALA RECEPCION TELEVISIVA
Las últimas semanas los televisores de esta localidad se ven muy afectados en cuanto a interferencias, bien que provengan de fenómenos atmosféricos o del desenfoco del poste transmisor instalado para esta zona.

EL DOMINGO SE ABRIÓ EL BAR RESTAURANTE "LAS GRUTAS"

El domingo tuvo lugar la apertura al público del Bar-Restaurante "Las Grutas". El recinto ha sido acondicionado con un tono típico y al mismo tiempo cómodo y acogedor. Otro de los atractivos que ofrece, es el lugar donde está enclavado con una bella perspectiva del paisaje.

Se confía que a la inauguración oficial, que será en breve (quizá coincidiendo con las próximas fiestas patronales) se presenten las primeras autoridades de la provincia.

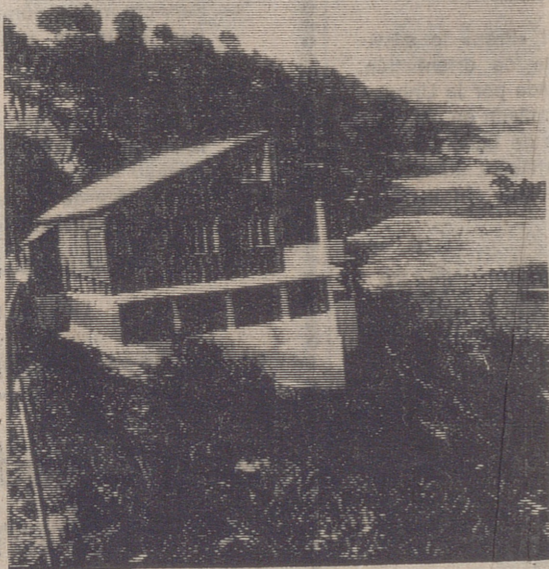
NOVENA EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA LA VIRGEN DEL CARMEN

El día 6 dio comienzo la novena tradicional a la Virgen del Carmen intervinieron en la plataforma religiosa el reverendo don Hilario Pascual.

FINALIZO EL CURSO EN LA ESCUELA HOGAR

El curso de la Escuela Hogar se cerró con unos cuadros recreativos por parte de las niñas en cuyos actos estuvieron presentes varias componentes de la Sección Femenina. Hubo cuadros de gimnasia educativa, de ritmo y escanificaron un cuento titulado "Cuento de Primavera".

Ahora la Escuela Hogar, en su ciclo de colonias de verano, en este primer turno, cobija a 135 niñas procedentes de Vizcaya y Guipúzcoa. La dirección y administración de estos turnos corre, como en años anteriores, a cargo de las señoritas Josefina Martínez y Blanca Delgado.



LEIVA

Joven ahogado en el Tirón

LEIVA. — (De nuestro corresponsal, Pedro Sánchez).

El pasado sábado sobre las 10 de la noche, el joven Fernando Riaño Benito de 21 años, al regresar de cosechar, bajó a bañarse al río Tirón, con el fin de limpiarse el polvo y refrescar el cuerpo.

Como tardara en subir, todos los familiares y pueblo en masa se fueron a su busca, con tan mala suerte de encontrarlo perecido en el agua. A pesar de prestarle los auxilios necesarios nada se pudo conseguir.

Una vez practicadas las de-

bidas diligencias, se procedió a la conducción del cadáver, en la cual se pusieron de manifiesto las dotes personales que adornaban al joven, por su bondad, modelo de persona y trabajador incansable, acudió todo el pueblo en general y pueblos limítrofes, siendo portadores de corajas y ramos de flores los jóvenes de la localidad.

Desde estas líneas, en nombre de su padrino Pablo Riaño, hermana, tíos y familiares, da las más expresivas gracias a todos los asistentes, rogándoles una oración, por el eterno descanso de su alma.

APRENDA INGLÉS CON

NUEVA RIOJA

Y PATROCINADO POR LA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



IDIOMAS CAMPO

1.ª Medalla Oro Bruselas 1960 Inglés - Francés - Alemán
ENGLISH THROUGH NEWSPAPERS
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector, en C A M P O — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza Infórmese hoy mismo

EXAMEN N.º 12
Lecciones 46 a 49

12-a). Coloque las siguientes palabras en los espacios correspondientes del ejercicio 12-a-1:

WRITTEN, HER, ELEVEN, LEISURE TIME, LIKE, FROM, TENNIS, FOOTBALL TEAM, RIVER, VISIBLE, SAILORS, THE SEA, GLAD.

Ejercicio 12-a-1

1. There were many in the port and I was very..... to see the great ships of — 2. The light house is not our house. — 3. I to fish in the — 4. He devotes his playing basketball and — 5. There are players in a — 6. She has a letter for mother.

12-b). Traducir al inglés las siguientes frases en pasiva:

1. El profesor rompió la silla (la silla fue rota por el profesor). — 2. El mar se ve desde mi casa. — 3. El alumno escribirá el libro.

12-c). Escriba en inglés los siguientes números:

325, 1820, 741, 25637, 3000000, 3483.

12-d). Traducir al español:

1. I am very glad because we are going to play football this afternoon. — 2. My sister likes to play tennis with her friends. — 3. Your sailing ship is not so large as mine.

ALFARO

Se necesita una buena desinsectación

ALFARO. (De nuestro corresponsal, González Vicente).

Ayer les dimos cumplida cuenta de varias mejoras urbanas, entre las que se encontraban las de mejora de alumbrado y pavimentación de calles.

Las decíamos también que la ciudad se remozaba en muchos sentidos, pero que, a nuestro juicio, faltaba algo, algo que si miramos no ya a países extranjeros sino dentro de nuestra propia geografía nacional, veremos cómo hay quien ha pensado como nosotros; nos referimos a una buena desinsectación del pueblo.

Para ello nos basamos en nuestra propia experiencia y, más que nada, en que no es infrecuente escuchar, de labios de nuestros vecinos, quejas contra la imposibilidad de pasar un día de campo tranquilos, libres de picaduras de mosquitos, moscas y otros «congeneres» de la misma naturaleza y especie que llenan de manera verdaderamente masiva la periferia de nuestra ciudad y también los jardines y calles.

Nuestra ciudad es agrícola, todos lo sabemos, pero por esta causa abundan los montones de fiemos, desperdicios y demás por los caminos y fincas andantes con la población.

Los excrementos de animales, a pesar del servicio de limpieza no son raros verlos de vez en cuando por las calles, que nadie tenga la culpa, ya que es sencillamente la consecuencia del tipo de vida de nuestra ciudad.

Para los tiempos han cambiado mucho. Lo que antes no había más remedio que aguan-

tar, ahora, gracias a los productos insecticidas y a unos aparatos llamados helicópteros, se puede dar una batida y eliminar insectos y parásitos dejando la ciudad y sus zonas de esparcimiento libres de tan molestos enemigos, y nosotros tan contentos de poder pasear por las calles y jardines, como de poder «salir» al campo.

¿Se llevará a cabo? Las fiestas están cercanas. Buena ocasión para ello.

TICKETS PARA EL 18 DE JULIO
Ya faltan pocos días para retirar de los bares las entradas para el festival del 18 de julio. El día 16 por la noche será el último que estarán a la venta, no pudiendo ser adquiridos luego más que en las taquillas.

El que quiera evitarse las molestias de la espera en la fila, ya lo sabe, hasta el día 16 las tiene en 17 bares a su disposición. Uno u otro le tocará cerca de su domicilio.

NUEVO ALUMBRADO
Se acerca la fecha del 18 de julio y las de las fiestas patronales; de ambas hablaremos en su momento.

Sin embargo, porque hacía falta por una parte y por otra con motivo de lo apuntado, demos ir viendo cómo ya el servicio municipal de alumbrado está procediendo a cambiar el tipo de alumbrado público en algunas calles.

Por ahora, la mejora se realizará en las de Mayor, Gasset y parte de Araciel y consistirá en la colocación de mo-

ernos aparatos galvanizados contra intemperie, a los que se adosarán sendas lámparas de mercurio de 80 vatios.

FALTA UN DETALLE
Nuestra ciudad se remozará en

alumbrado, pavimentaciones, etcétera, pero falta un detalle, un detalle del que nos ocuparemos mañana, cuando veamos el nuestra opinión es compartida por otras personas. Hasta mañana.

Viajes de Logroño a San Sebastián

«LA ESTELLESA», S. A. de Automóviles, pone en conocimiento del público en general que, a partir del pasado 5 de julio, con independencia de los servicios habituales, esta Empresa estableció un servicio de verano todos los domingos y festivos, que, saliendo de Logroño a las 6.30 horas, efectuará su regreso de San Sebastián a las 8 de la tarde.

Para más información y precios, en la taquilla de la Empresa en la Estación de Autobuses de Logroño, llamando al teléfono número 21-16-46.

Logroño, 28 de junio de 1970.

LA EMPRESA

QUIMICO

Empresa productos alimenticios necesita químico. Especializar a cargo de la Empresa. Residir en Logroño Enviar «currículum vitae» al Apartado 80 Q. Colocación. Rf. 17.229.

ORTIGOSA EN FIESTAS



ORTIGOSA. (De nuestro corresponsal, Miguel Martínez).

Un año más, Ortigosa da entrada a sus tradicionales fiestas patronales en honor de Nuestra Señora la Virgen del Carmen.

Ya el pasado domingo, en acto público y preliminar, se procedió a la votación para la elección de reina de las fiestas y damas de honor, recayendo dichos títulos en las señoritas María Cruz Crespo, como reina, y Piedad García y María del Carmen Alfaro como damas de honor.

Las votaciones fueron recogidas por el juez y abiertas y

dados a conocer los resultados por nuestro alcalde. El fallo del Jurado llenó de ilusión a las elegidas y compañeras, las cuales fueron felicitadas y abrazadas con aplausos por todos los concurrentes.

Esta innovación, que por primera vez se ha incluido en el apretado programa de estas fiestas, ha sido promovido por nuestro buen amigo Santiago García, que, con verdadero celo, ha venido preparando siempre con la ayuda y colaboración de la juventud.

La fiesta dará comienzo con procesión de la Virgen a la que

darán escolta los típicos danzantes y se culminarán los actos religiosos con la santa misa en la que intervendrá, en la homilía, don Hilario Pascual, párroco de Calahorra. La misa será cantada por el coro local y la colaboración de las niñas de la colonia veraniega.

A continuación de la misa se procederá a la inauguración y bendición de la tómbola parroquial que, año tras año, y gracias a la incondicional ayuda de muchos hijos de Ortigosa se recaudan unos fondos que cubren, en gran parte, las necesidades de la Parroquia.

Durante los días del 16 al 19 que están comprendidos los festejos se han incluido también competiciones deportivas, como fútbol, tiro al plato, pelota, etc., respecto a pelota a mano, y como dentro de estas competiciones tendremos el partido que jugarán las conocidas figuras de este deporte Arroyo y Ramírez contra Leiva y Titín.

Desde esta información, Ortigosa hace extensiva su invitación a todos a sus fiestas, en las que autoridades, juventud, peñas y pueblo en general se esmerarán en hacer grata la estancia entre nosotros.

LA «CRONICA» TOMA FORMA

NAJERA

NAJERA. — (De nuestro corresponsal, Luis Rojo).

Ahora es cuando va, de manera definitiva, se halla en marcha la representación 1970 de la "crónica najerense", el retablo escénico que ha de tener lugar, a partir del día 22 del actual julio, en el Claustro de los Caballeros del Monasterio de Santa María la Real.

Porque, con la llegada el pasado sábado de los equipos de la sección de Actos Públicos del Ministerio de Información y Turismo, que van a encargarse del montaje de escenario, y con el inmediato comienzo de las nada fáciles labores de montaje, la transformación que ya está sufriendo el maravilloso claustro es el mejor síntoma para llegar a la conclu-

sión de que ya está en marcha el tinglado que nos llevará a los días de representación.

Son muy pocos días los que faltan para la primera puesta en escena de la nueva versión de este año, y todos estos días han de estar llenos de actividad por parte de los diferentes equipos que vienen trabajando para un total éxito.

Será, además, muy pronto, cuando don Roberto Carpio llegue para comenzar los ensayos. Estarán entonces dispuestos la totalidad de los actores locales precisos para completar el extenso reparto de la obra, y tal comienzo de ensayo significará el inicio de la última etapa previa a la representación definitiva.

VENTA DE ENTRADAS

Otra de las cosas que va a

hacerse desde esta misma semana es la venta de entradas, pues los madrugadores no querrán quedarse sin ellas de su gusto irías adquiriendo.

La venta tendrá lugar en la portería del Monasterio de Santa María la Real los días 16, 17, 20 y 21, de seis a nueve de la tarde y los días 18 y 19, de doce a dos de mediodía, y de seis a ocho de la noche.

Después, los días de representación, en el mismo lugar, se pondrán a la venta localidades desde dos horas antes del comienzo del espectáculo.

También es de interés saber que cuantos avisos hayan de realizarse a este respecto de avisos o encargo de localidades, pueden hacerse al teléfono

340.

Sobre el interés que la representación del año en curso, viene despertando ante el anuncio del retablo escénico, podemos ser muy optimistas, puesto que abundan quienes, desde dentro y desde fuera de Najera, nos vienen preguntando sobre la venta de entradas. Pueden, pues, todos cuantos nos han formulado consultas en tal sentido, tener por respondida su pregunta, con los datos que dejamos transcritos.

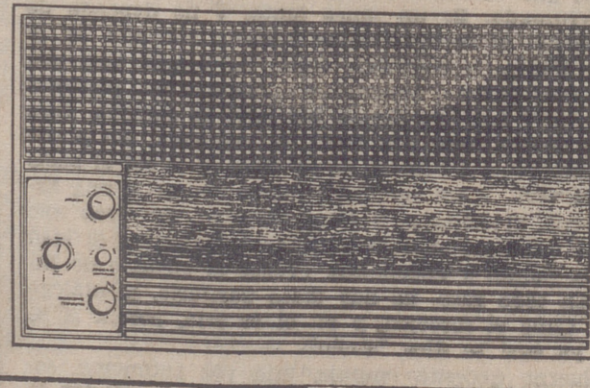
Y todavía queremos recordar a todos que, puesto que el aforo es muy reducido, es conveniente realicen la adquisición de las localidades que deseen, cuanto antes.



Tenemos Primavera !PIDANOSLA!

Láncenos un S.O.S.
Nosotros iremos en su defensa
con la "Primavera al frente"
Desde su oficina, consulta,
despacho o lugar de reunión...
y por supuesto, desde su
propia casa ¡LLAMENOS!
Le proporcionaremos
PRIMAVERA
a Vd. y los suyos.

¡Qué diferencia! con
acondicionadores
de aire
AIRWELL



CON LA GARANTÍA DE DISPONER DE EQUIPO TECNICO Y PERSONAL PROPIO ESPECIALIZADO

DELEGACIONES:
OSABA Electricidad - Gral. Mola, 19 - Tlfno. 21 18 11 - LOGROÑO

MADRID - General Perón, 23 - Teléfono 233 09 62 y 254 13 67
MADRID - Castelló, 30 - Teléfonos 226 78 72 y 226 59 17
MADRID - Segovia, 19 - Teléfonos 265 94 83 y 226 88 32 33
MADRID - Ríos Rosas, 25 - Teléfonos 254 98 31 y 253 50 10
BARCELONA - Ronda General Mitre, 139 - Teléfono 211 29 00
MADRID - Paseo de la Castellana, 132 y 134 - Teléfono 25 46 55
ALICANTE - Avda. General Mola, 12 - Teléfono 22 28 98
VALENCIA - Avda. José Antonio, 53 - Teléfono 33 49 21
SEVILLA - Asunción, 21 - Teléfonos 27 02 94 y 27 71 77
MÁLAGA - Sáltre, 24 - Teléfonos 21 72 34 y 21 72 41
MÁRBELLA - Avda. Ricardo Soriano - Edificio Eliseo - Tel. 82 44 86
ZARAGOZA - Paseo de Marina Moreno, 28 - Teléfono 21 44 25
MURCIA - Júcar, 55 - Teléfono 51 03 01

Deseo me envíen más información sobre los acondicionadores de aire AIRWELL.

NOMBRE _____
DOMICILIO _____
POBLACION _____ TEL. _____

ALGO NUEVO BAJO EL SOL

ver página nº ONCE

ESTÓMAGO - STOMALIX-3 - INTESTINOS
SAIZ DE CARLOS
consulte con su médico C.P.S. 469

Asesores de inversión

Sociedad de inversiones necesita para Logroño cubrir varios puestos con personas:

- De buen nivel cultural.
- Acreditada solvencia moral.
- Arraigo local y dinamismo
- Preferible entendidos en inversiones bursátiles y experiencia en ventas.
- Ofrecemos elevada retribución en comisiones de preparación y apoyo total.

Escribir con "curriculum vitae" a
RAS PUBLICIDAD. Marqués de Vallejo, 6.
LOGROÑO

«OLVIDO INVOLUNTARIO»

ARNEDO. — (De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

No siempre son rigurosamente verdaderas las noticias que se publican en los periódicos. A veces, de una manera queremos sacar una verdad o de una verdad una mentira. En otras ocasiones queremos que nos informen sin abandonar nuestra madriguera, y los detalles que nos dan son falsos no por mala intención, sino por la inconsciencia o incultura de quien nos informa. Sin ir más lejos, hace muy pocos días, una persona con la que se puede confiar me dio una noticia que no la publiqué, en mi última crónica dominguera, ha sido por el olvido involuntario de mi mala cabeza.

Me dijo que el pasado domingo, día 12, teniendo en cuenta el calor excesivo de toda la semana y que el suministro de agua corriente es bastante normal, iban a regar, los peones municipales, las calles más céntricas de nuestra ciudad. Eso me pareció estupendo. Por lo menos, Arnedo, aunque en otras cosas no los tenga, iba a tener un detalle de capital. Porque no hay que olvidar que nuestra ciudad, en cuanto al número de habitantes, está en tercer lugar en la provincia empezando por la capital de la Rioja. Y si nos metemos con su categoría industrial, es la capital indiscutible en la rama del calzado. Es, además, la mayor contribuyente de la provincia, en razón a sus habitantes, a las arcas na-

cionales. ¿Que en muchos detalles no se parezca en nada a una capital? Conforme. Pero yo, con mi ingenua credulidad, pensé que íbamos a poder presumir de algo. No ha sido así. Me engañó quien me dio la noticia. Y me felicito de mi mala memoria, pues gracias a ello no la he publicado.

Bien se pensaba que las nubes, que encapotaron el cielo durante toda la tarde, iban a enmendar la papeleta a los peones municipales proporcionándonos un chaparrón para inyectar frescor en el ambiente; pero no fue así. Se quedaron colgadas pero no arrojaron una gota. También las nubes tuvieron un olvido involuntario.

Los chóferes celebraron su fiesta

El tema principal de las actividades de la pasada semana, ha sido el calor. Hemos estado aguantando un calor tropical, como consecuencia, el pasado fin de semana, el público formaba un verdadero hormiguero en los sitios transitados, escabullendo el bulto de la encerrona hogareña. En la Sala Rayma se celebró la verbena de los chóferes con un baile amenizado por un magnífico conjunto, comiendo sobre las doce y media terminando después de las tres de la madrugada, con pocas horas para ir a la cama. El termómetro, a esa hora, pasaba de los veinticinco grados.

El domingo, la iglesia de Santa Eulalia se vió extraordinariamente concurrida de devotos madrugadores. Los chóferes acudieron en masa, con sus familiares y amigos, a la anunciada misa que en la iglesia de San Cosme se celebró a las once en honor de San Cristóbal, teniendo lugar seguidamente la procesión con la imagen, con acompañamiento de música y disparo de cohetes, y a continuación el desfile y bendición de vehículos. A las doce y media tuvieron una comida de hermandad, en los locales del Bar España.

Por la tarde, en la plaza de toros, hubo un sencillo festejo taurino, cuya asistencia era por rigurosa invitación. También se realizaron, en las primeras horas de la mañana, numerosos desplazamientos a Pamplona, para confundirse en ese ambiente de popularidad, tan admirado por los turistas del mundo entero, y asistir a la corrida de "Miras" cartel apetitoso para los aficionados a la tauromaquia. Las jiras campestres fueron abundantísimas, y las piscinas particulares y el río se vieron muy poblados por personas amigas de chapuzones.

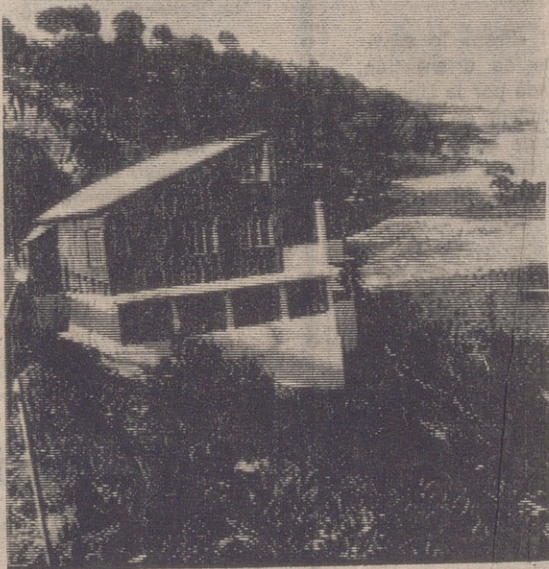
ORTIGOSA

LOS JABALIES SIGUEN PERJUDICANDO LOS SEMBRADOS

ORTIGOSA. — (De nuestro corresponsal, Martínez Ruiz). Nuevamente nos volvemos a ocupar en estas líneas de los jabalies, que extienden su campo de acción a pocos pasos del casco urbano y perjudican los sembrados más inusitados, que parecían no ser preparados para su alimentación. Así como para el granizo que causa estragos en los frutos se estudian sistemas para combatirlo, ¿por qué contra esta amenaza (aunque menos grave) no se proyecta algo...?

Ahora la Escuela Hogar, en su ciclo de colonias de verano, en este primer turno, cobija a 135 niñas procedentes de Vizcaya y Guipúzcoa. La dirección y administración de estos turnos corre, como en años anteriores, a cargo de las señoritas Josefina Martínez y Blanca Delgado.

La presencia de los primeros veraneantes se hace notar en estos últimos días, a todos nuestra cordial bienvenida. LA RECEPCION TELEVISIVA Las últimas semanas los televisores de esta localidad se ven muy afectados en cuanto a interferencias, bien que procedan de fenómenos atmosféricos o del desenfoque del propio transmisor instalado para esta zona.



LEIVA

Joven ahogado en el Tirón

LEIVA. — (De nuestro corresponsal, Pedro Sánchez).

El pasado sábado sobre las 10 de la noche, el joven Fernando Riaño Benito de 21 años, al regresar de cosechar, bajó a bañarse al río Tirón, con el fin de limpiarse el polvo y refrescar el cuerpo.

Como tardara en subir, todos los familiares y pueblo en masa se fueron a su busca, con tan mala suerte de encontrarlo perecido en el agua. A pesar de prestarle los auxilios necesarios nada se pudo conseguir.

Una vez practicadas las de-

bidas diligencias, se procedió a la conducción del cadáver, en la cual se pusieron de manifiesto las dotes personales que adornaban al joven, por su bondad, modelo de persona y trabajador incansable, acudió todo el pueblo en general y pueblos limítrofes, siendo portadores de coronas y ramos de flores los jóvenes de la localidad.

Desde estas líneas, en nombre de su padrino don Pablo Riaño, hermana, tíos y familiares, de las más expresivas gracias a todos los asistentes, rogándoles una oración, por el eterno descanso de su alma.

APRENDA INGLÉS CON RIOJA

Y PATROCINADO POR LA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



IDIOMAS CAMPO

1.ª Medalla Oro Bruselas 1960 Inglés - Francés - Alemán
ENGLISH THROUGH NEWSPAPERS
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector, en C A M P O — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza Infórmese hoy mismo

EXAMEN N.º 12
Lecciones 46 a 49

12-a). Coloque las siguientes palabras en los espacios correspondientes del ejercicio 12-a-1:

WRITTEN, HER, ELEVEN, LEISURE TIME, LIKE, FROM, TENNIS, FOOTBALL TEAM, RIVER, VISIBLE, SAILORS, THE SEA, GLAD.

Ejercicio 12-a-1

1. There were many in the port and I was very..... to see the great ships of — 2. The light house is not our house. — 3. I to fish in the — 4. He devotes his playing basketball and — 5. There are players in a — 6. She has a letter for mother.

12-b). Traducir al inglés las siguientes frases en pasiva:

1. El profesor rompió la silla (la silla fue rota por el profesor). — 2. El mar se ve desde mi casa. — 3. El alumno escribirá el libro.

12-c). Escriba en inglés los siguientes números:

325, 1820, 741, 25637, 3000000, 3483.

12-d). Traducir al español:

1. I am very glad because we are going to play football this afternoon. — 2. My sister likes to play tennis with her friends. — 3. Your sailing ship is not so large as mine.

ALFARO

Se necesita una buena desinsectación

ALFARO. (De nuestro corresponsal, González Vicente).

Ayer les dimos cumplida cuenta de varias mejoras urbanas, entre las que se encontraban las de mejora de alumbrado y pavimentación de calles.

Los decíamos también que la ciudad se remozaba en muchos sentidos, pero que, a nuestro juicio, faltaba algo, algo que si miramos no ya a países extranjeros sino dentro de nuestra propia geografía nacional, veremos cómo hay quien ha pensado como nosotros; nos referimos a una buena desinsectación del pueblo.

Para ello nos basamos en nuestra propia experiencia y, más que nada, en que no es infrecuente escuchar, de labios de nuestros vecinos, quejas contra la imposibilidad de pasar un día de campo tranquilos, libres de picaduras de mosquitos, moscas y otros «congéneros» de la misma naturaleza y especie que llenan de manera verdaderamente masiva la periferia de nuestra ciudad y también los jardines y calles.

Nuestra ciudad es agrícola, todos lo sabemos, pero por esta causa abundan los montones de fieltros, desperdicios y demás por los caminos y fincas andantes con la población.

Los excrementos de animales, a pesar del servicio de limpieza no son raros verlos de vez en cuando por las calles, ya que nadie tenga la culpa, ya que es sencillamente la consecuencia del tipo de vida de nuestra ciudad.

Para los tiempos han cambiado mucho lo que antes no había más remedio que aguan-

tar, ahora, gracias a los productos insecticidas y a unos aparatos llamados helicópteros, se puede dar una batida y eliminar insectos y parásitos dejando la ciudad y sus zonas de esparcimiento libres de tan molestos enemigos, y nosotros tan contentos de poder pasear por las calles y jardines, como de poder «salir» al campo.

¿Se llevará a cabo? Las fiestas están cercanas. Buena ocasión para ello.

TICKETS PARA EL 18 DE JULIO

Ya faltan pocos días para retirar de los bares las entradas para el festival del 18 de julio. El día 16 por la noche será el último que estarán a la venta, no pudiendo ser adquiridos luego más que en las taquillas.

El que quiera evitarse las molestias de la espera en la fila, ya lo sabe, hasta el día 16 las tiene en 17 bares a su disposición. Uno u otro le tocará cerca de su domicilio.

NUEVO ALUMBRADO

Se acerca la fecha del 18 de julio y las de las fiestas patronales; de ambas habiaremos en su momento.

Sin embargo, porque hacía falta por una parte y por otra con motivo de lo apuntado, podemos ir viendo cómo ya el servicio municipal de alumbrado está procediendo a cambiar el tipo de alumbrado público en algunas calles.

Por ahora, la mejora se realizará en las de Mayor, Gasset y parte de Arcelet y consistirá en la colocación de mo-

ernos aparatos galvanizados contra intemperie, a los que se adosarán sendas lámparas de mercurio de 80 vatios.

FALTA UN DETALLE

Nuestra ciudad se remozará en

alumbrado, pavimentaciones, etcétera, pero falta un detalle, un detalle del que nos ocuparemos mañana, cuando veamos el nuestra opinión es compartida por otras personas. Hasta mañana.

Viajes de Logroño a San Sebastián

«LA ESTELLESA», S. A. de Automóviles, pone en conocimiento del público en general que, a partir del pasado 5 de julio, con independencia de los servicios habituales, esta Empresa estableció un servicio de verano todos los domingos y festivos, que, saliendo de Logroño a las 6.30 horas, efectuará su regreso de San Sebastián a las 8 de la tarde.

Para más información y precios, en la taquilla de la Empresa en la Estación de Autobuses de Logroño, llamando al teléfono número 21-16-46.

Logroño, 28 de junio de 1970.

LA EMPRESA

QUIMICO

Empresa productos alimenticios necesita químico. Especializar a cargo de la Empresa.

Residir en Logroño. Enviar «currículum vitae» al Apartado 80 Q. Colocación. Rf. 17.229.

Más de 20.000 trabajadores con Franco

La continuidad es básica para el desarrollo

MADRID, 14 (Cifra).—Más de veinte mil trabajadores del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, que encuadra las más diversas profesiones, rindieron hoy un homenaje de adhesión al Jefe del Estado y al Príncipe de España en un acto de concentración celebrado en los jardines del Palacio de El Pardo. Con este motivo, el Caudillo recibió del ministro delegado nacional de Sindicatos el título de presidente de honor del referido Sindicato y, asimismo, una medalla de oro conmemorativa de este homenaje que también le fue entregada al Príncipe, don Juan Carlos. Ha sido la primera vez que un Sindicato Nacional entrega al Caudillo el título de presidente de honor.

DISCURSO DEL JEFE DEL ESTADO

MADRID, 14 (Cifra).—Discurso pronunciado por el Jefe del Estado en el acto de homenaje que le ha rendido hoy en el Palacio de El Pardo el Sindicato Nacional de Actividades Diversas.

"Trabajadores, técnicos y obreros del Sindicato Nacional de Actividades Diversas y españoles todos:

Mucho agradezco estas pruebas de adhesión y de afecto que me dais y el nombramiento de presidente de honor de vuestro Sindicato. Tanto el Príncipe como yo

recibimos con complacencia esta medalla conmemorativa, que en vuestro nombre acaba de entregarnos el ministro delegado nacional de Sindicatos. (Grandes aplausos. Una voz: "Te mereces mucho más").

Si dentro de nuestra organización sindical merecen nuestra atención todos los Sindicatos, quizás sea este vuestro uno de los de mayor predilección, porque se unen en él a la condición modesta de gran parte de sus afiliados la peculiar diferenciación que los problemas de sus distintos grupos plantea. Todos los trabajadores son nobles y con todos se sirve a la patria.

(Prolongada ovación).

A lo largo de estas tres décadas, ha cambiado la configuración social española. Nuestras leyes y disposiciones han abierto unas veces amplios cauces a la justicia, y otras ancho campo a la esperanza. El hecho es que hemos formado en la paz una gran conciencia social. Hemos acertado a defender hace 32 años, con la promulgación del Fuero del Trabajo, un sistema de representación que ha sabido unir lo nacional, lo social y lo económico bajo el imperio de lo espiritual en un justo equilibrio.

Hoy la patria contempla otros horizontes. El desarrollo económico y social va a

cobrar cada día más realidad. Los Sindicatos son y han de ser los principales protagonistas, y el fin de todo ello el levantar a los que carecen de más cosas para acercarlos a niveles superiores que otros tienen. La elevación de la renta nacional y en especial su mejor distribución, es el gran empeño, la gran tarea de nuestro tiempo. (Prolongados aplausos y reiterados gritos de "Franco, Franco, Franco").

La paz que hemos tenido y tenemos, la unión del pueblo español y la continuidad han sido y son básicas para este desarrollo. La participación de la Organización Sindical a través de sus representantes en los puestos de estudio y discusión, en los de carácter administrativo y en los de la tarea legislativa, nos permiten recibir la pulsación diaria de este cuerpo vivo que es el trabajo.

El ministro delegado nacional de Sindicatos presenta vuestros problemas y asiste, junto con los demás ministros a la mejor y posible solución de toda la problemática socio-económica. El mundo del trabajo hace oír su voz dentro del propio gobierno de la nación.

La presencia del Príncipe de España a mi lado y su formación y preparación en lo social, son una muestra de la continuidad de nuestro tiempo en la Obra Social para el futuro. (Gran ovación).

Tened la seguridad de que seguiremos en este camino y que en mi total entrega al servicio de la patria una de las mayores satisfacciones al recorrer España es ver este sindicalismo unido, fuerte, sincero, y por todos los conceptos eficaz. "Arriba España".

EL «PREU» DESAPARECE EN OCTUBRE

MADRID, 14 (Cifra).—Desde el próximo mes de octubre el «Preu» va a desaparecer, según informa estar tarde el diario «Pueblo».

En el Distrito Universitario de Madrid, junto a sus 40.000 universitarios, hay anualmente unos 10.000 preuniversitarios. Aunque no tendrán que venir a la Universidad a hacer el curso de orientación, es conveniente que sepan que desde octubre próximo habrá inéditas novedades. El «Preu» va a mo-

FIN DE LAS FIESTAS DE SAN FERMIN

PAMPLONA, 14. (Cifra).— ¡Se acabaron las fiestas de San Fermín...! Ayer, al correrse el último encierro de las seis reses de la ganadería de los Herederos del Conde de la Corte, finalizaron las populares fiestas de San Fermín.

Y, en el último encierro, hubo que lamentar un herido grave: el mozo Javier Murillo Idoate, residente en el barrio extramural de Echavacoiz, que resultó cogido por una res, a la altura del edificio de la Telefónica.

En la enfermería, los facultativos le intervinieron con toda rapidez, pues se le apreciaba una herida por asta de toro en la cara interna, tercio inferior de la pierna izquierda, que desgarró los músculos gemelos. Después fue trasladado al Hospital Provincial.

Primeramente, tres de los asidos, juntos, que sembraron la alarma entre los mozos y que con los otros tres habían hecho una bonita entrada en la plaza, en lugar de dirigirse a los corrales se inclinaron hacia la parte derecha del ruedo, y uno

de ellos, ante un mozo caído cerca de sus cuernos, hizo un gesto extraño como de asustado y huyó, cuando era más fácil haber metido la cabeza en el cuerpo del muchacho. Después entraron, en unión de los otros tres, sin hacer el menor caso de algunos mozos caídos en la arena, enfilando el camino hacia los toriles, bien arropados por los cabestros y siguiendo los capotes de los dobladores.

La gente, como queriendo aprovechar hasta el último instante las delicias de las inigualables fiestas sanfermineras, se echó a la calle, llenando calles y plazas en un interminable jolgorio que, al fin, ayer finalizaba, para hoy volver todo a la tranquilidad. Y, tras la capea del día, en la que, como de costumbre, hubo corridas y sustos, la plaza, llena hasta rebosar, y con un día hermoso y de calor menos agobiante a los anteriores, «copó» por completo bares y cafeterías para consumir el desayuno, que bien mercedamente habían ganado.

Sánchez Bella:

El turismo en España va en aumento

TARRAGONA, 14. (Cifra).—Un diez por ciento de aumento en el número de turistas y un veinticinco por ciento en ingresos de divisas se han registrado en España desde el pasado mes de octubre, según ha manifestado el ministro de Infor-

mación y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, a un redactor de «Diario Español», de Tarragona, en la localidad de Comarruga, poco antes de emprender viaje de regreso a Madrid, tras su breve estancia en Tarragona.

TURISMO EN 1969

MADRID, 14. (Prensa).—De las 21.682.000 personas que entraron el año 1969 en España procedentes del extranjero, 13.782.000 lo hicieron por carretera, 4.519.000 por avión,

1.809.000 por puertos marítimos y 1.572.000 por ferrocarril, según datos estadísticos sobre turismo del año 1969 publicados por el Ministerio de Información y Turismo.

Reunión del Pleno del Tribunal Supremo sobre el caso MATESA

MADRID, 14. (Cifra).—Cuatro horas y cinco minutos duró la reunión del Pleno del Tribunal Supremo. Había comenzado a las once y cinco minutos de la mañana y finalizó a las tres y diez minutos de la tarde.

Los últimos magistrados en salir del Salón del Pleno —lo hicieron a las tres y media de la tarde— fueron los presidentes de la Sala, que, bajo la

presidencia de don Francisco Ruiz Jarabo, presidente del alto organismo judicial, forman la sala de gobierno del Tribunal, y el instructor delegado del Pleno en el «asunto Matesa», anterior juez especial, magistrado don Francisco Pera Verdguer.

Como es sabido, los acuerdos adoptados por el alto tribunal son absolutamente secretos, por ley, ya que se trata de trámites sumariales.

Homenaje castellano al presidente electo de Colombia

MADRID, 14 (Cifra).—La ciudad de Pastrana (Guadalajara) rindió hoy homenaje al presidente electo de Colombia, don Misael Pastrana Borrero. En un sencillo acto celebrado en el hotel en que se aloja en Madrid el doctor Pastrana, alcalde de la citada ciudad, don Francisco Cortijo Ayuso, entregó al presidente colombiano un pergamino y un poema en prosa sobre el escudo de Pastrana. El presidente, en breves y cordiales palabras, agradeció el homenaje al alcalde y al pueblo de la referida ciudad.

El pergamino lleva una leyenda que dice: "Palaterna

ibérica, paterniana romana y Pastrana mora y castellana al excelentísimo señor Misael Pastrana Borrero, presidente de la República de Colombia. Madrid, julio 1970".

En la parte superior del pergamino, en dibujos miniados de gran perforación, se ven el escudo de la ciudad de Guadalajara, a la izquierda, y el Palacio de la duquesa de Pastrana a la derecha. En la parte inferior están grabados, bajo figuras heráldicas de la época precolombina, los escudos de Bogotá y de Colombia, este último ornado con las banderas de aquel país y de España.

Las mercancías vendidas a Europa, sin barcos que las transporten

ALGECIRAS (Cádiz), 14 (Cifra).—Importantes partidas de manufacturas de corcho, por un valor total de más de diez millones de pesetas, se hallan hoy en los almacenes de las respectivas empresas corcheras, a la espera de que algún buque con suficiente capacidad de carga arribe al puerto de Algeciras y las transporte hasta

las empresas del Norte de Europa que las tiene adquiridas.

El problema de la falta de buques cargueros en este puerto radica en la demora con que se realizan aquí las operaciones de carga y descarga en los muelles. Los barcos mercante, tanto españoles como extranjeros, se lamentan de que mientras en

puertos, incluso más pequeños de Europa, las mercancías suelen cargarse en un solo día, en Algeciras se tardan tres, con la consiguiente elevación de los gastos de muelle. Ante este panorama, las firmas navieras optan por no tocar el puerto algecireño con la asiduidad que exigen las necesidades de la industria del campo Gibraltar.

Francia dispuesta a cooperar para instalar en España una industria electrónica adulta

MADRID, 14 (Cifra).—"Francia está dispuesta a cooperar para instalar en España una industria electrónica adulta" dijo al despedirse esta tarde el ministro francés de Desarrollo Industrial y Científico, señor François Javier Ortoli, que ha

permanecido dos días en España en visita oficial.

En sus palabras de despedida el señor Ortoli, puso también de relieve la posibilidad de una estrecha colaboración en el sector siderúrgico y en el abastecimiento a las regiones industriales

del Norte de España de gas natural procedente de Lacq.

El ministro francés se mostró muy satisfecho por las actividades del Comité franco-español de cooperación industrial, que en adelante mantendrá contactos constantes con el fin de es-

trechar aún más las relaciones económicas y comerciales entre ambos países.

Dijo asimismo que había tratado con su colega español, al que dedicó cálidas frases de elogio, de los proyectos de inversión recientemente presentados por in-

dustriales franceses al Gobierno español.

El señor Ortoli llegó a nuestro país el viernes pasado, visitando en carácter privado, durante el fin de semana, Santiago de Compostela, Toledo y otros lugares turísticos de España.

Cámara Oficial de Comercio e Industria de Logroño

Se admiten solicitudes para una plaza de administrativo, siendo necesario poseer título, con preferencia Profesor Mercantil.

Condiciones, a examinar en las Oficinas de la Cámara. Plazo de presentación de solicitudes, hasta el 25 de los corrientes.

Of. Colocación. Ref. 17.212.

Asesores de inversión Sofico Renta, S. A.

SDAD. DEL GRUPO FINANCIERO

INTERNACIONAL

SOFICO

NECESITA:

Personal de ambos sexos que deseen integrarse en su División Comercial como ejecutivos y asesores de inversión, tanto en Madrid como en el resto de España.

PEDIMOS:

Absoluta moralidad, buen nivel cultural y contactos sociales.

OPORTUNIDAD ÚNICA:

Para aquellas personas expertas en Fondos de Inversión y captación de Sistemas de Ahorro, capitalización, Seguros, etc.

OFRECEMOS:

Comisiones e incentivos importantes, grandes posibilidades de obtener ingresos inmediatos, así como de promoción a altos cargos en nuestro Grupo de Empresas para personas de probado valor.

Dirigirse por escrito, indicando referencias, a: SOFICO RENTA, S. A. Dirección Comercial, Claudio Coello, 124, edificio SOFICO GARANTIZAMOS reserva absoluta, devolviéndose inmediatamente sus cartas a las personas no seleccionadas

BUSCAMOS

ELEMENTOS PARA NUESTRA ORGANIZACIÓN DE VENTAS EN LOGROÑO

EXIGIMOS:

— Buena preparación cultural y conocimientos de cálculo.
— Servicio militar cumplido.
— Residencia en Logroño.

OFRECEMOS:

— Emolumentos fijos anuales, además de importantes comisiones e incentivos.
— Ingreso en plantilla con los correspondientes beneficios laborales y de Seguridad Social.
— Curso de capacitación.

Escribir a la Oficina de Colocación de Sindicatos.

Referencia número 16.924

Hermanidad Provincial de la Columna Sagardia LOGROÑO

Ponemos en conocimiento de todos los miembros de la Hermanidad Provincial de la «COLUMNASAGARDIA» que, por causas ajenas a nuestra voluntad, la concentración proyectada para el día 19, domingo, del mes actual, en PALENCIA, queda aplazada, probablemente, hasta el día 12 de octubre.

Oportunamente se anunciará la fecha concreta para dicha concentración, que se realizará por idénticos motivos y en las mismas condiciones que especificaba la circular enviada a todos los compañeros de Hermanidad.

El Presidente Daniel Vergara Pastor

TRASPASO

TALLER MECANICO

Céntrico. Renta muy interesante.

Informes: Teléfono 21-29-27. Logroño.

TEMAS DEL MOMENTO

LA JUVENTUD

Ese "divino tesoro", como decía el poeta, en verdad, que es la juventud, se ha convertido respecto a la actual (comprendiendo a los nacidos desde la postguerra) para los que tenemos ya bastante usada la muela del juicio en una terrible incógnita.

Para un sector de los que el tiempo se nos llevó el "tesoro divino", según las escalofriantes estadísticas sobre el aumento de la criminalidad y sobre la extensión del uso de las drogas en el ámbito de la mocedad, así como por sus generales revueltas-protestas bajo un mismo signo nihilista, la incógnita tomando tintes negros, augurando un próximo mundo excepcionalmente nauseabundo con el definitivo hundimiento de todas las virtudes, de todos los valores morales, que, pese al hedonismo reinante, aún perduran.

Para el otro sector, también "maduro", pero más optimista, basándose en las manifestaciones masivas de tipo "floreado", pacifistas, y en las bandadas "universalistas" de "hippies" con su vuelta a la gracia y belleza de la Naturaleza, poco a poco la incógnita va tornándose en visión de un futuro ideal en el que nadie tenga que apretar el gatillo, porque no habrá armas ni fronteras, todos los habitantes disfrutando en santa hermandad de las florestas y los bosques, arrullados por las músicas deliciosas y candenciosas de los arroyos cristalinos y de los pajaritos trinantes y parleros.

Mas parece que la "cosa" no va a ser así ni de la otra manera, para decepción del sector optimista y para consuelo del tenebroso. Poderosas pruebas recientes para fundamentar este aserto: las masas de jóvenes, millones y millones de jóvenes, que han participado en las últimas elecciones en países europeos —países cabeza o batuta en los movimientos socio-políticos mundiales— con su derecho a meter papeleta en los pucheros, digo en las urnas, no han cambiado ni una mijilla los tradicionales resultados, y si en un poquitín se ha notado su influencia de ciudadanos votantes ha sido porque favorecieron a los partidos de signo conservador, como en Inglaterra y en los Estados de la Alemania Federal que convocaron comicios.

Otra muestra: Según informan los corresponsales cerca de las Naciones Unidas, los participantes en la Asamblea Mundial de Juventudes que allí se celebra son mozos de más países que los representados en el alto organismo internacional, se están portando exactamente igual que la generación vetusta igual que ésta se porta idénticamente que su antecesora, y que ésta lo mismo que la suya precedente, y ésta tal para cual con la que... Esos representantes, que con sus representados, tienen que regir la humana sociedad en próxima alborada, rabiosos enemigos de la "hipocresía de la sociedad actual", acérrimos defensores según sus cantos de la verdad a la in temperie, han empezado por exigir que esa su reunión en la sede de las Naciones Unidas sea a puerta trincada a ca, y canto; pero como en reuniones de tipo un tanto multitudinario no existe puerta cerrada sin boquetes, ya se sabe: en las deliberaciones, las mismas divergencias desde que el mundo es mundo, choques de ideas, las más influidas por el nacionalismo, por las respectivas tradiciones, por el correspondiente medio ambiente —que en bastante este influye, aunque no tanto como afirmaba Ortega y Gasset—, en fin, han salido a relucir los mismos "lastres" que consideran inútiles para la búsqueda y encontrada de un mundo mejor.

Y es que a la hora en que por fuerza sale la llamada a lo que en esencia se lleva en lo más recóndito del alma y del corazón, a lo más enraizado en el ser, esto es lo que surge, lo que, bien podemos decir, se lleva en la sangre con peso de siglos, posiblemente porque son congenitos a la naturaleza humana, los sempiternos temidos defectos y grandes virtudes, sin que aparezca el salto maravilloso hacia la mayor pequeña felicidad posible en esta Tierra con la obediencia unánime al Mandato Supremo de Amor y de Hermandad.

SANTAREN

Cooperativa Detallista de Carbones
Distribuidor de Butano, S. A.
núm. 785

Pone en conocimiento del público en general que don Felipe Suárez López ha dejado de pertenecer a esta entidad, lo que comunicamos a nuestros usuarios, de gas butano que se suministraban de dicho señor, que serán atendidos con la mayor brevedad llamando a los
TELÉFONOS 22 10 61 y 22 21 47.

EL SEÑOR

DON SANTIAGO LAZARO RIO

FALLECIO EL DIA 13 DEL ACTUAL, A LOS 68 AÑOS DE EDAD

habiéndolo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignada hermana, doña María (viuda de don Segundo Oliván); hermana política, doña Basilia Río (viuda de don Juan Lázaro, ausente); don Andrés Eguén y familia; sobrinos primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 15 de julio de 1970.

Casa mortuoria.—Madre de Dios (finca «Los Vizcaínos»). El funeral y la conducción se efectuaron en el día de ayer.

Moscú presiona a Nasser para que acepte una solución pacífica en Oriente Medio

NACIONES UNIDAS, 14. (Efe) — Los Estados Unidos han recibido información de que la Unión Soviética está presionando en Moscú al presidente egipcio, Nasser, para que acepte una solución pacífica en Oriente Medio, según los últimos planes de las dos grandes potencias, señalan hoy aquí fuentes diplomáticas.

De esta forma tratan de explicar la serie de informaciones contradictorias que se han hecho públicas en Washington por unos y otros funcionarios de la Administración Nixon, dando por un lado a entender que existe peligro de enfrentamiento nuclear en la región, y por otro

insistiendo en que se tiene confianza en la respuesta egipcio-soviética a las propuestas últimas de paz en Moscú y Washington.

Se cree también en los medios diplomáticos de las Naciones Unidas que aunque ninguna de las dos potencias y de las partes envueltas acepte

completamente el plan de la anterior, sin embargo, los elementos positivos de ambas serán objeto de una nueva ronda de estudio en el seno de la conferencia de las cuatro grandes potencias (Rusia, Estados Unidos, Inglaterra y Francia). Por ello se explica también el hecho de que el secretario ge-

neral, U Thant, esté esperando para decidir la reanudación de la misión de su enviado especial, Gunnar Jarring.

Se caracteriza como extraño el hecho de que Nasser permanezca en Moscú durante tres semanas, un período poco usual respecto a anteriores visitas.

PROXIMA REORGANIZACION DEL GOBIERNO SOVIETICO

MOSCU, 14. (Efe-Upi) — El Soviet Supremo, elegido recientemente, ha celebrado hoy la primera de sus dos reuniones y ha iniciado la preparación de

las formalidades preliminares para la reorganización del Gobierno soviético bajo la jefatura del presidente, Nikolai V Podgorny, y el primer ministro,

Alexei Kosygin. Las dos Cámaras, Consejo de Unión y Consejo de Nacionalidades, se reunieron hoy por separado en el Kremlin para re-

dictar la agenda sobre la cual se celebrará el miércoles la reunión conjunta de ambas Cámaras. Posiblemente Podgorny sea

elegido presidente del Presidium. El secretario general del partido comunista, Leonid Breznev, será elegido miembro del Presidium, que consta de 27 miembros.

Confusión laboral en los puertos británicos

LONDRES, 14. (Efe) — Los principales puertos británicos se encuentran prácticamente paralizados, según se desprende de las informaciones recibidas en la capital durante la tarde de hoy.

Los Sindicatos suspendieron anoche la huelga prevista para hoy después de cuatro días de negociaciones con las empresas que explotan los puertos, pero la mayoría de los estibadores no acataron la orden.

Sesión tormentosa en la Asamblea de la Juventud

NACIONES UNIDAS, 14. (Efe) — La Comisión de Paz y Desarme de la Asamblea Mundial de la Juventud negó hoy el uso de la palabra a los delegados de Vietnam del Sur y China nacionalista en el curso

de una tormentosa sesión. La decisión adoptada por amplia mayoría rechazó una autorización anterior de la Asamblea plenaria, a la que asisten 608 jóvenes de 130 países, territorios y organizaciones juveniles.

El embajador israelí acusa de parcialidad a U Thant

TEL AVIV, 14. (Efe-Reuter) — El embajador israelí en las Naciones Unidas, Joseph Tekoa, acusó ayer al secretario general de la Organización U Thant, de adoptar una actitud parcial en el conflicto de Oriente Medio y advirtió que tal actitud no era menos peligrosa en 1970

que lo había sido en 1967. No dio detalles de su conversación, pero dijo que estaban justificadas las críticas surgidas en Israel como consecuencia de sus observaciones sobre las últimas propuestas soviéticas para llegar a una solución política en Oriente Me-

dio. «Las observaciones de U Thant eran expresión de un apoyo a la actitud árabe-soviética y demostraban que las Naciones Unidas en su actual configuración son incapaces de intervenir eficazmente en este conflicto», añadió Tekoa.

Willy Brandt regresa

Optimo desarrollo de las relaciones Alemania Federal - Santa Sede

ROMA, 14. — Al emprender el viaje de regreso a Bonn, el canciller de la República federal alemana Willy Brandt dijo a los perio-

distas en el aeropuerto de Ciampino que «Las conversaciones celebradas con Su Santidad y con sus asistentes, han tenido un carácter

informativo y han confirmado el óptimo desarrollo de las relaciones existentes actualmente entre la República alemana y la Santa Sede».

Aumenta la tendencia proteccionista en USA a sus productos

WASHINGTON 14. — Al rechazar la petición del Gobierno de que suspendiera el sistema de precios de venta norteamericano de evaluaciones aduaneras, el Comité de procedimientos de la Cámara de representantes acentuó ayer su tendencia proteccionista.

importaciones están basados en los precios de los artículos similares producidos en este

país en vez de en los precios generalmente más bajos de los extranjeros.

El ex-canciller colombiano, Londoño, vive

BOGOTA, 14. (Efe) — El ex-canciller colombiano Fernando Londoño y Londoño, secuestrado hace cuatro días y por cuya vida se temía seriamente en las últimas horas, se encuentra vivo y envió ayer una carta

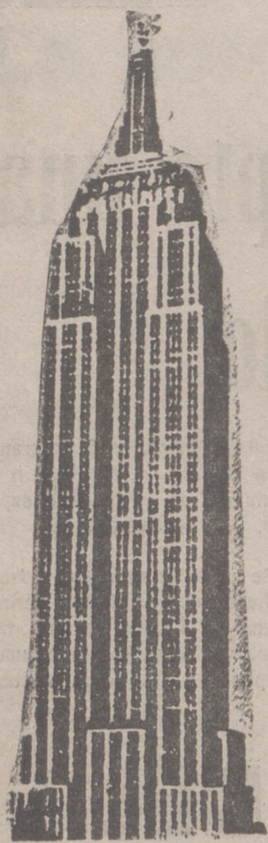
a sus familiares y al Gobierno nacional detallando la forma en que debe realizarse la entrega de los cuatro millones de pesos solicitados a cambio de su libertad.

Fiesta nacional en Francia

Un millón de espectadores en el desfile tradicional

PARIS, 14. (Efe) — Diez mil hombres, 161 aviones y 650 vehículos han desfilado esta mañana a lo largo de los Campos Elíseos, desde la Plaza de Etoile hasta la Plaza de la Concordia, ante el primer magistrado de Francia, Georges Pompidou, con un magnífico tiempo soleado y ante más de un millón de espectadores.

PARIS, 14. (Efe) — El presidente de la República francesa, Georges Pompidou, acaba de recibir telegramas de jefes de Estado de diversos países que le felicitan con motivo de la fiesta nacional francesa del 14 de Julio. Entre ellos se encuentra el del Jefe del Estado español, general Franco.



EL VALOR DE UNA PERIODISTA EXTRANJERA

NUEVA YORK, 14. (Pyresa). —El jueves pasado, a su regreso a Nueva York de la visita a la Casa Blanca, hecha por la Asociación de la Prensa Extranjera en los Estados Unidos, nuestra colega del semanario italiano «Gente», Chiara Pisaní, descubrió que un ladrón había aprovechado su ausencia para desvalijar su casa. Encontró una cosa más, a saber: una cerilla colocada en la cerradura, descubrimiento este que la hizo sospechar que el ladrón tenía la intención de volver sobre el lugar para buscar lo que en la primera visita no había podido llevarse. Efectivamente, a las 48 horas, el ladrón penetró una vez más en la casa de nuestra colega en el Greenwich Village neoyorquino, a las cuatro de la madrugada.

Pero esta vez, Chiara Pisaní lo esperaba. La periodista italiana vive sola. Hace un año recibió un trasplante de riñón, por lo que su vida está particularmente en peligro, pudiendo bastar un ligero golpe para matarla. Sumamente valiente esta mujer, la única persona viviente con un trasplante total del riñón, sin órgano propio, ha seguido haciendo su vida normal, trasladándose con nosotros el jueves pasado a la Casa Blanca en cumplimiento del servicio. Sola y sabiendo a que punto es fragil su salud, Chiara Pisaní decidió adquirir tiempo atrás un revólver. Esta arma fue empleada hace 48 horas, cuando el ladrón, desoyendo la orden de «alto», esbozó un gesto de agresión.

Resulta que el hombre que por segunda vez acudió al hogar de nuestra colega había sido empleado por Chiara Pisaní como jardinero.

CONTACTOS WASHINGTON-MOSCU

«El bastón y la zanahoria»



NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal, Guy Bueno).

La primera y última vez que se empleó el «teléfono rojo» —en realidad, un aparato de telex— entre la Casa Blanca y el Kremlin fue durante la «guerra de los seis días», en junio de 1967. Hoy, los respectivos técnicos en Moscú y Washington, están engrasando nuevamente los aparatos, dándole a las teclas y verificando los circuitos. Es decir, están cerciorándose de que todo está en perfecto estado de funcionamiento, por si al presidente Nixon y al premier Kosygin se les ocurre ponerse urgentemente al habla. Cabe, pues, tomar en serio las palabras de Richard Nixon cuando, días atrás, dijo que la situación en el Medio Oriente es «terriblemente peligrosa», añadiendo que podría conducir a «un choque entre las superpotencias».

BUENAS RELACIONES

Lo curioso de esta situación

es que nunca ha sido, por otra parte, más favorable el clima de las relaciones entre Moscú y Washington; nunca, realmente, más fuerte el optimismo washingtoniano de que se pueda lograr un entendimiento ruso-norteamericano, no sólo en lo que atañe a una serie de problemas planteados entre ambas potencias (desde la posible limitación de armas nucleares a una sistemación de la Europa de las postguerra sobre la base de la aceptación del «status quo» creado por el último conflicto mundial), sino incluso en lo que al Medio Oriente se refiere.

NEGOCIAR Y CONFRONTAR

Para comprender el fenómeno de esta extraña combinación de pesimismo y optimismo es menester centrar la atención en la personalidad del presidente Nixon. Hace año y medio, durante la campaña presidencial, Richard Nixon pronosticó que una «era de negociaciones» iba a suceder a la «era de la confrontación». En estos últimos dieciocho meses, Nixon se ha dado empuje cuenta de que ni lo uno ni lo otro es totalmente cierto. Es decir, que si bien es verdad que se ha empezado a negociar, no por ello ha desaparecido por completo la amenaza de una posible confrontación. La conclusión a la que parece haber lle-

gado el presidente de los Estados Unidos es que la mejor táctica frente a Moscú es «negociar» y «confrontar» simultáneamente.

Churchill hubiera llamado esta táctica «el empleo del bastón y de la zanahoria». Cualquiera sea el nombre, el método consiste en aplicar la fuerza a la vez que la persuasión. A diferencia de Churchill, quien manejaba el bastón y la zanahoria, alternativamente, Nixon hace uso de este procedimiento simultáneamente.

POSIBLE CONFRONTACION

De ahí, que: 1) En estos momentos Washington multiplique sus esfuerzos diplomáticos tendientes a obtener el apoyo de Moscú para que Rusia ejerza presión sobre el mundo árabe, mientras Estados Unidos hacen otro tanto con Israel, confiando en poder imponer así al Medio Oriente la fórmula de paz que las superpotencias hayan ideado en conjunto; 2) La Administración nixoniana haya decidido facilitar nuevo armamento a Israel, a la vez que también ha lanzado las campanas de la alarma al vuelo para indicar lo más claramente posible a los líderes rusos que la cuestión del Medio Oriente «trasciende la desavenencia israeli-árabe (según acaba de informar una alta fuente del Gobierno), por lo que podría con-

ducir a una guerra directa entre la URSS y los Estados Unidos.

PASO ATRAS

En estas horas se atribuye aquí un significado positivo, tanto a las declaraciones que el ministro de Asuntos Exteriores, Abba Eban, acaba de hacer en Jerusalén (y que han sido interpretadas como «flexibles»), cuanto sobre todo a la prolongada estancia del presidente Nasser en Moscú —que los líderes rusos emplearían —se aventura— para tratar de convencer a su huésped de que ha llegado la hora de la negociación). Pero el asesor principal del presidente Nixon, el Dr. Kissinger, calcula que cuando hace tres años se empleó por primera y última vez el «teléfono rojo», Rusia tan sólo poseía unos 60 misiles contra los 600 que entonces tenían los Estados Unidos, mientras que hoy en día el número de cohetes intercontinentales sería más o menos igual por ambas partes. Se empieza a temer por ende en Washington que Moscú también haya descubierto las ventajas de la táctica del «bastón y de la zanahoria», resultando harto arriesgado aventurar que, como sucedió cuando la «crisis de los misiles», también sea la URSS, esta vez, quien de el fatídico paso atrás.

PERSPECTIVAS POCO HALAGÜEÑAS

LONDRES

LONDRES, 14 (Efe). — Un déficit de 51 millones de libras esterlinas, reflejado por el comercio exterior de junio, ha sido anunciado por el Board of Trade Ministerio de Comercio este mediodía. La noticia ha tomado por sorpresa a los comentaristas de la City, que tenían la impresión de que los resultados iban a ser mucho mejores que los de mayo, cuando el déficit fue de 20 millones de libras.

La Bolsa y el mercado de divisas habían iniciado hoy operaciones en una atmósfera de optimismo poco común.

El hecho de que a última hora de ayer hubiera sido oficialmente suspendida la huelga de los puertos había devuelto gran parte de la confianza que faltó en las últimas jornadas. Por otro lado existía la impresión de que la balanza de pagos volvería a la saludable tendencia del primer trimestre cuando arrojó una media de once millones de superávit.

A la hora de iniciadas las operaciones, la libra se cotizaba a 2,3923 dólares, lo que suponía un aumento de casi 12 puntos con respecto a la cotización de ayer al cierre.

Apenas transcurridos quince minutos del anuncio hecho por el Board of Trade, la libra esterlina perdía cuatro puntos. En realidad, los compradores acababan de caer en la cuenta de que el superávit de once millones de media correspondientes al primer trimestre le ha seguido un déficit de 31 millones de media en el segundo.

Y por si la recaída fuera poco, los estibadores de los principales puertos británicos se han negado a seguir en sus puestos, pese a que la huelga anunciada para hoy fue oficialmente suspendida anoche.

Con el déficit más considerable desde abril del año pasado y con la perspectiva de una huelga no oficial en los puertos por los que pasa todo el comercio exterior de estas islas, las últimas horas de la jornada se anuncian para la City como desastrosas.

PANNAVIA: Nuevo modelo para la aviación militar europea



BONN. — (De nuestro corresponsal, Alberto Crespo).

Mientras la industria aeronáutica francesa desarrolla la serie de los «Mirages» y la norteamericana perfecciona el «Phantom», tres países de la Europa Occidental —Italia, la República Federal y Gran Bretaña— se han puesto de acuerdo para construir en común el «Pannavia 200», conocido por la sigla «M. R. C. A.»: «Multi Role Combat-Aircraft». Al cabo de dos años de estudio, la Comisión parlamentaria de Defensa ha aprobado por unanimidad el proyecto. Por lo tanto, el ministro socialista de la Defensa,

señor Schmidt, recibirá los créditos necesarios para el nacimiento del sucesor del «Starfighter F-104-G», que al menos en Alemania tiene una reputación siniestra, ya que la Luftwaffe ha perdido más de un centenar en los últimos años.

CARACTERISTICAS

El «Pannavia 200», en cuya construcción participarán empresas alemanas, británicas e italianas, servirá para todo. En un principio, debía ser construido en dos versiones. Una, biplaza y birreactor para Gran Bretaña; otra, monopla y monorreactor para Italia y la República Federal. Al fin, los tres países se han puesto de acuerdo sobre un tipo único —un birreactor de dos plazas— que responde a los deseos de todos. El «Pannavia 200» será más pequeño, más ligero y más práctico que el «Phantom F-4», su más importante competidor.

En tanto que Gran Bretaña necesita un aparato ligero que pueda transportar armas ató-

micas a larga distancia, la Luftwaffe quiere disponer — y lo mismo el Ejército italiano del Aire — de un avión capaz de elevar mucha carga con poco carburante. Gracias a su geometría variable y a un sistema de alerones estrictamente secretos, el «M. R. C. A.» será, a la vez, el avión más rápido a baja altitud y el más lento, condición necesaria para la lucha contra los helicópteros. Despegará y aterrizará en una pista de quinientos metros y podrá afrontar el combate individual con cualquier adversario gracias a la enorme potencia de sus dos reactores «Rolls Royce RB. 199». Costará de doce a catorce millones de marcos y será más seguro que el «Starfighter» y que el «Phantom».

UNION AERONAUTICA EUROPEA

El acuerdo de los tres países en un tipo único permite además rebajar los gastos de desarrollo del proyecto de dos mil setecientos millones de marcos

a mil novecientos y reducir de trece a siete el número de prototipos. Los primeros «Pannavia 200» construidos en serie surcarán el cielo europeo en 1976, año del relevo definitivo de los «Starfighter». La Luftwaffe comprará entre cuatrocientos y quinientos aparatos.

Esta empresa es de una importancia singular por lo que tiene de cooperación europea occidental en un campo dominado hasta ahora, de manera casi total, por Norteamérica. En el plano de la aviación comercial del futuro, el «Concorde» franco-británico y el «Eurobús» franco-alemán. En el de la aviación militar, el «Pannavia 200» anglo-germano-italiano. Dentro de unos años, la industria aeronáutica norteamericana tropezará en Europa con una producción interior considerable cuantitativa y cualitativamente. No cuesta trabajo imaginar lo que esto representa para los europeos, y fuera de Europa, para todos aquellos que tienen más confianza en el Viejo que en el Nuevo Continente.

FESTIVALES "POP" EN ALEMANIA OCCIDENTAL

BONN. — (De nuestro corresponsal, Alberto Crespo).

Estamos en puertas de dos grandes festivales de música «pop». Uno, católico, en Fulda. Otro, libre, en Francfort. Me parece bien que en este tiempo a ritmo lento del verano haya festivales de música «pop» y mejor todavía la ternura oficial hacia ellos. Las autoridades, ante los festivales «pop», se hacen también un poco «pop».

El número fuerte del Festival de Fulda —el católico— lo constituirá la participación de un trío musical de penados de derecho común de la cárcel de Ebrach, en Baviera, al que el ministro bávaro de Justicia les ha abierto las puertas de la prisión para que canten y se desmelnen en Fulda. El señor ministro está encantado de la vocación musical, aunque sea «pop», de los tres inquilinos de «Le patrie galere», como dicen los italianos, y va en esa dedicación a la música «un medio de readaptación social de los delincuentes».

Pero aún le ganan en ternura «pop» las autoridades de Francfort a las bávaras. En realidad no saben ya qué más hacer por el «Primer Festival Pop verdaderamente libre de Alemania». El Ayuntamiento ha puesto a su disposición un terreno en el que pueden disputarse a la vez cincuenta partidos de fútbol y la Policía ha prometido «cerrar los ojos» al consumo de hashich y marihuana. «Sólo perseguiremos a los vendedores». Todo sea por el arte «pop».

La Orden de Orange mantiene viva la hostilidad anticatólica en el Ulster

(Crónica de la Agencia «Efe», Jesús Sáinz Mazpule). «La paz reina en Varsovia». Esta frase tópica con que los representantes zaristas en la Polonia conquistada anunciaban a sus jefes el aplastamiento de cualquiera de las innumerables y sangrientas sublevaciones polacas, se aplica estos días con plena objetividad a la situación de Belfast. Veámoslo. El corresponsal de «Figaro» en la capital del Ulster titula así su crónica: «Le calme est revenu à Belfast». Y añade:

«Après une dure conquête du quartier catholique les soldats britanniques ont désarmé ses habitants».

MALESTAR DE CONCIENCIA No puede sorprender a nadie que después de esta «victoria» militar o aplastamiento de los católicos del Ulster por las tropas británicas, haya quedado en el silencio impudido un malestar de conciencia manifiesto por todas partes. En Londonderry, el socialismo de los jóvenes intelectuales, junto con los profesores de la Universidad y

los dirigentes, como Bernardette Devlin, manifiestan que la conducta observada en Belfast no tiene nada que ver con el socialismo de los revolucionarios románticos.

Victorias de este tipo, en la que, según se ha denunciado en la Cámara de los Comunes ha habido «abusos, brutalidades, destrozos y saqueos cometidos por las fuerzas británicas que ocuparon el distrito católico en la noche del pasado viernes».

Es cierto que existe en Ulster una Asociación para la

defensa de los derechos civiles; que ésta ha recogido 150 denuncias que con otros 100 de distinta procedencia han sido presentadas al primer ministro Mr. Heath. Es poco probable que esta vía de reivindicaciones de justicia pueda ser seguida por los católicos, pues, precavidamente, un portavoz del Ejército británico ha anunciado que existen dos centros militares para investigar las denuncias; pero que «los individuos que presenten denuncias falsas pueden ser proce-

sados por las fuerzas armadas».

Si a esta precaución del mando militar añadimos el dato de que en los tribunales de Irlanda del Norte hay 10 jueces protestantes para dos católicos y 9 magistrados protestantes frente a 3 católicos, aparte de que no hay ni un solo secretario de juzgado, ni juez de paz, ni fiscal católico, se comprenderá cuán difícil ha de ser el lograr una mínima imparcialidad y respeto de la justicia cuando se trate de la reivin-

dicación de algún católico.

Cabe todavía el recurso al máximo Tribunal del Reino que es la Cámara de los Lores; pero las costas procesales de una acción semejante pasan de los tres millones de pesetas, cifra que posiblemente no posee ningún católico del barrio de Falls Road.

Artificialmente se mantiene la hostilidad contra los católicos gracias al designio confesado de las autoridades de hacer creer que si los católicos reconquistan la mayo-

ría del Ulster harían efectivos los títulos de propiedad de las tierras que les fueron usurpadas por los conquistadores británicos. Con esta especie los dirigentes se ganan el voto de los campesinos en su mayoría protestantes y poseedores o usufructuarios de las tierras que les entregaron los británicos. En la industria los obreros protestantes temen ser sustituidos por los católicos en cuanto estos obtengan una igualdad legal o una mayor consideración social.



LOGROÑO: CIUDAD

EL AUTOR DE LA «VIRGEN

GUAPA», EN LOGROÑO

«Será aún más guapa», dice Trapote

La Virgen Guapa, que tanto dio que hablar hace unos meses, está siendo sometida a una operación de estética. No hubo parecer acorde entre escultor y cofrades y aquél ha tenido que desplazarse expresamente desde Valladolid por ver si el trabajo queda al gusto de todos. La tarea que se ha impuesto el señor Trapote resulta difícil y lo más probable es que no llegue a cumplirse según los gustos generales. Por un lado, son cincuenta opiniones distintas, tantas como cofrades, y por el otro, queda la inspiración libre del artista que ha de ser «libre» o «verse» libre para producir arte.

Ayer por la mañana mantuvimos una entrevista con el escultor, señor Trapote. La estatua echada sobre una mesa, la lima en la mano por el sueño de los pequeños residuos de pintura y de madera...

—¿Cuánto tiempo le va a llevar el trabajo?
—Unos quince días.

—Fundamentalmente, ¿en qué consiste este trabajo?

—En matizar la imagen en el sentido de forma y color. Hay que adaptarla al gusto de los señores componentes de la Junta, sin perder por ello mi propia personalidad.

—¿En qué se notará el cambio?

—Apenas se notará. Es una simple matización de forma y color.

—¿Dejará de ser la «Virgen Guapa»?

—Puede quedar aún más hermosa que antes.

—¿Qué pasó antes?

—Que me encargaron una Dolores. No podía haber acuerdo entre cincuenta señores. Yo pensé en hacerla según mi propia inspiración. Por lo visto, ellos tenían y tienen en la cabeza la imagen antigua o anterior y el choque fue notable. Vamos a tratar de que las diferencias disminuyan.

—¿Cómo es usted como escultor?

—Actual, sin olvidar lo clásico. Trato de unir las dos tendencias.

—La Virgen Guapa, ¿está en su línea o es una obra de encargo?

—Es una obra de encargo que está en mi línea.

—¿Qué obras principales tiene usted por ahí de tipo religioso?

—En Valladolid, los Patronos de las distintas Facultades. En las Madres Josefinas tengo un relieve en piedra de ocho metros de largo por tres de alto. En La Coruña, otro relieve de cinco metros de alto por cuatro de ancho, también en piedra, con un peso de diez toneladas. En Miranda, una imagen, la titular de Los Angeles, de dos metros y diez centímetros de alta. En Santa Cruz de Tenerice, una Santa Bárbara para los mineros. En París hay una obra religiosa mía en una capilla particular. He sido, además, segunda medalla en la Exposición Nacional de Moti-

vos Religiosos.

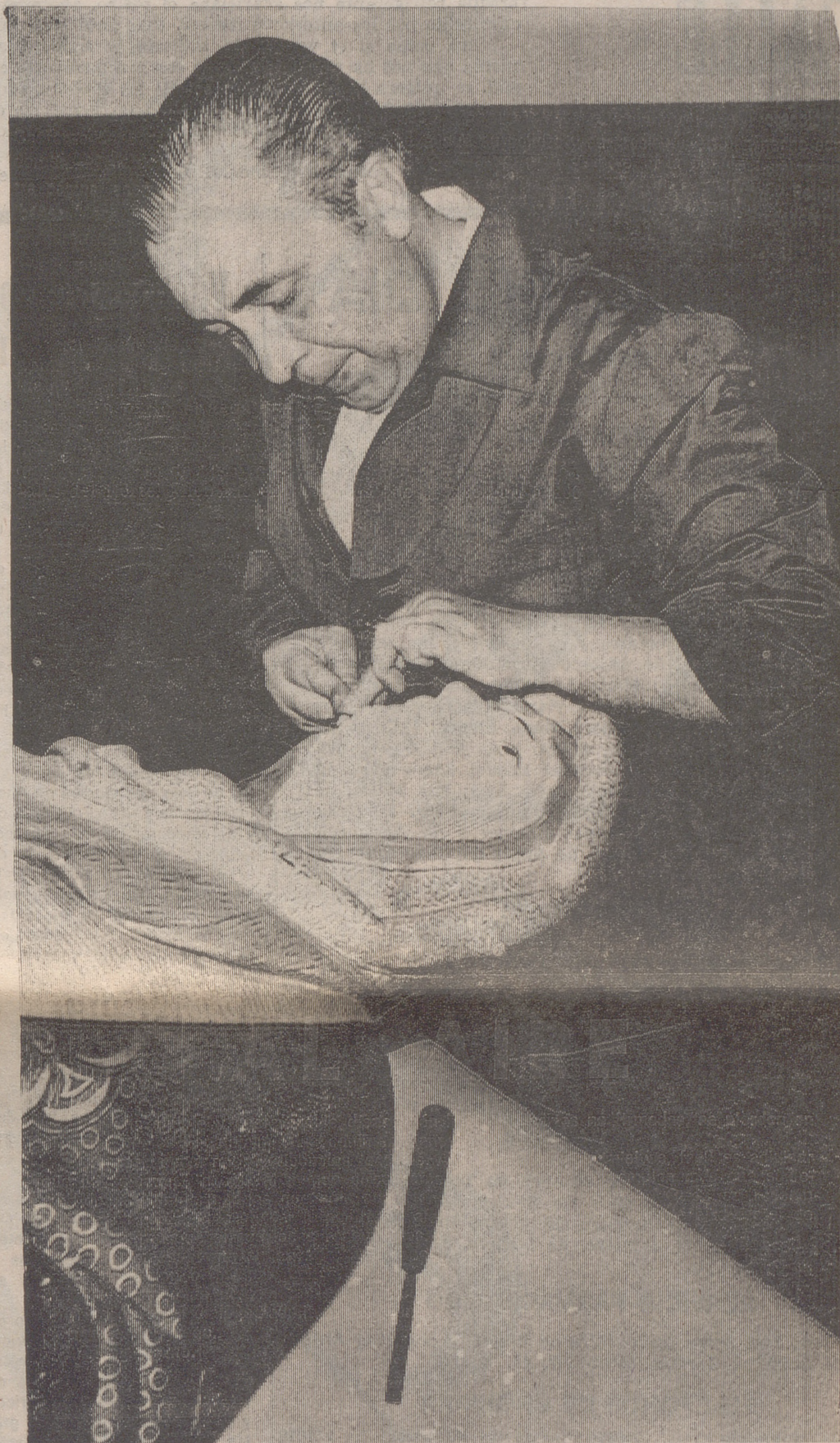
—Como técnico en la materia que es, ¿qué solución ve la más viable?

—La solución, tanto mía como de los cofrades, es que la imagen salga tal como está concebida, ya que por sí solo expresa lo suficiente. Irá en el retablo correspondiente durante todo el año. Posteriormente, se restaurará la antigua o se haría otra nueva que fuera copia ampliada de la misma. Ampliada por exigencias de las andas. De esta forma podría ir vestida con el manto; para esta función no necesita más que rostro y manos. Con esto la Cofradía tendrá dos pasos en vez de uno.

—Dejamos al artista con su obra. El rostro de la Virgen está a medias en madera y a medias en pintura que la lima va quitando.

—Será aún más «guapa»...
—lo dice don Angel Trapote Mateo.

Foto HERCE



FESTIVAL DE LA RADIO

TIP Y COLL, A LA PLAZA DE TOROS

Radio Rioja ya tiene perfilado su festival. Se celebrará, si el tiempo no lo impide, el sábado día uno de agosto, a las diez cuarenta y cinco de la noche. El escenario, como es tradicional, será la plaza de toros.

Para que nos diera los datos fundamentales referentes al programa, hemos hablado con el organizador, señor García Planas. Esto es lo que hay para el primero de agosto.

PROGRAMA

La primera parte constará de tres apartados. El primero lleva por título general «Fantasías orientales»: en él habrá humor, canciones y juegos de equilibrio. El segundo apartado lo llenará Nof y sus Palmeros con toda una larga serie de rumbas gitanas. En último lugar de esta primera parte quedará el plato fuerte: nada menos que los populares humoristas de la televisión Tip y Coll aparecerán en nuestra plaza de toros.

La segunda parte tendrá carácter taurino: tres novillos de don José Casas, de Alfaro, serán lidiados, el primero por Manolo González, locutor de Radio Rioja; el segundo será para el novillero Ramón Soto, de Camas (Sevilla). El tercero y último habrá de enfrentarse al Chino Torero y su cuadrilla bufa.

UN FESTIVAL POPULAR

El festival de la Radio está pensado y hecho para el pueblo, para esa larga, silenciosa multitud, que cada día vive cerca de las ondas. Los adheridos de Radio Rioja formarán la «mayoría» en la noche del uno de agosto, con lo que el éxito de público queda garantizado.

Le hemos preguntado al señor García Planas sobre la coincidencia de fecha del festival de la Radio con la venida de Antonio y su Ballet a Logroño...

—Lo cierto es que nosotros teníamos contratada la plaza, dencia de fechas del festival de la Radio con la venida de Antonio. Pero se ha pensado en serio en traerle a Logroño? ¿Dónde está el contrato? Los preparativos que lleva consigo un espectáculo de esa categoría, ¿por qué no se hacen o se hicieron con el tiempo debido? Claro, nosotros no podemos estar a la espera de tantas alternativas para montar nuestro festival.

Eso es lo que hay. Por un lado, un programa muy al gusto del pueblo que se celebrará el día uno de agosto. Por otro, la gran duda sobre Antonio: no ya si viene, sino si en algún momento hubo intención sería de que viniera. Se escuchan tantos comentarios...



EL PRECIO DEL AGUA NO SUBIRA

En un verano tan caluroso como el actual, es noticia todo lo que se refiere al agua. Si tenemos en cuenta además, que desde que comenzó esta bonita estación, los precios suben y suben con los termómetros, es una buena noticia decirles que precisamente el agua no subirá.

Hace ya algún tiempo que corrían rumores acerca de la subida, no sólo en Logroño, sino también en otras ciudades españolas. Sin embargo, según nos ha manifestado el propio concejal delegado de Aguas, don Pedro Manuel Quemada, no habrá aumento en las tarifas actuales.

Por otra parte, el agua de nuestra ciudad es, en términos generales, más barata que la del resto de las capitales del Norte. Mientras en

Logroño, el agua de uso personal y doméstico se paga a dos pesetas el metro cúbico, con un mínimo de siete metros cúbicos, en Burgos lo hacen a dos con cincuenta y en Bilbao, a cinco pesetas. En Pamplona y Vitoria está también a dos pesetas, pero los mínimos son mucho más elevados, con 18 y 20 metros cúbicos respectivamente.

En lo que se refiere a la industria y locales comerciales, frente a las tres con cincuenta de Logroño, está Bilbao con seis, aunque Pamplona y Burgos pagan solamente tres pesetas por metro cúbico.

El consumo de agua en Logroño es bastante elevado. Se alcanzan de 28 a 30 millones de litros diarios. Considerando el número de habitantes, vemos que se acercan a 400

los litros que consume cada persona diariamente. En estas cifras se incluye también el agua utilizada en las industrias, comercios, etc. A pesar de ello y habida cuenta de que se considera como normal el uso de 300 a 350 litros por habitante, Logroño se sitúa por encima del nivel medio.

El desarrollo continuo de la ciudad, ha hecho que el suministro resulte insuficiente. Para solucionar este problema, como y les anunciábamos hace algún tiempo, próximamente se van a llevar a cabo las obras que permitirán triplicarlo. Así pues, libres de la preocupación de la «carestía» podemos seguir gastando agua en abundancia.

AURORA

VENTANA A LA CALLE

Ayer, al fin, refrescó algo el ambiente. Falta nos estaba haciendo a los logroñeses que remitiera un poco la altísima fiebre que nos ha venido abrasando estos días de atrás. Sea enhorabuena.

Lievábamos como cosa de una semana en que, esto del calorazo, era tremendo. La canícula, notablemente adelantada sobre su calendario normal, se nos había metido en Logroño con ímpetu arrollador, sin avisar ni pedir permiso y, una vez dentro, nos venía avasallando de un modo desahogado.

Salir a la calle era exponerse a perecer torrefactado. O cocido al baño María, en su propio jugo, como si uno fuera un vulgar cangrejo de esos de ocho centímetros, que son los ahora autorizados para entrar en la cazuela. Era, en suma, entablar una lucha desesperada y desigual contra el solazo ímpio y el calorucho asfixiante, que caían sobre uno y lo dejaban, en el acto, hecho una auténtica y apabullada plifra reblandecida.

Ayer, en cambio, daba gusto salir a la calle. El sol mitigaba sus rigores en un cielo luminoso, pero parcialmente entoldado de blancas y juguetonas nubes. Y una grata brisilla refrigerante nos acariciaba el rostro, abotargado y enrojecido por los anteriores rigores. Una auténtica delicia. Era como si el verano, la ardorosa y anticipada canícula que nos ha venido azotando con tan agobiante crueldad, se hubiera hecho cargo, al fin, de los copiosos sudores que los logroñeses veníamos emitiendo en señal de energética protesta y, dirigiéndose a nosotros con ánimo conciliador, nos hubiera dicho:

—Bueno, bueno. Está bien. Reconozco que me he ex-

cedido un poquito. Pero, vamos a ver si nos entendemos. ¡Si yo ya sé lo que ustedes desean! Ustedes quieren una cosa así. ¿Me equivoco?

Y, para probarnos que no se equivocaba, nos hubiera largado la "cosa así". Un día —el de ayer— auténticamente veraniego, como cumple a la estación en que nos hallamos, pero sin abusos. Un día de verano indiscutible, pero con todo y aire acondicionado, que es como deben presentarse en sociedad los veranos civilizados. Para eso estamos en pleno tercio final del siglo XX, carambita.

Naturalmente, las gentes nos apresuramos a afirmar que, en efecto, lo que nosotros estábamos anhelando era "una cosa así". Y que incluso podríamos llegar a un buen entendimiento con el verano, devolviéndole nuestra estimación y confianza, si éste se aviniera a "vestirse" todos sus días con ese mismo "figurín".

No creemos que el verano se comprometa a tanto. Sería la gran cosa, pero comprendemos que hasta el verano mejor intencionado y más benévolo dispuesto, le resultaría muy difícil. También los veranos necesitan "administrarse" y alternar lo bueno con lo malo, lo suave con lo fuerte.

Para disfrutar, ayer mismo, de ese martes caluroso pero refrigerado, hubimos de aceptar, el lunes, aquella, si breve, aparatos atormenta que descargó sobre nosotros a eso de las siete y media de la tarde, con sus buenos estampidos de truenos, su zarzapillo de agua y todo lo demás.

Por cierto que, una vez más, quedó confirmado que nuestra luz eléctrica le tiene un miedo cerval a las tormentas esas. En cuanto una de ellas comparece, nuestra

luz eléctrica empieza a mostrarse trémula y vacilante, y acaba huyendo empavorecida, sin que haya quien la encuentre en un buen rato. Si lo de los truenos gordos del lunes fue a eso de las siete y media de la tarde, para antes de las ocho ya había puesto nuestra electricidad pies en polvorosa, al menos en un buen sector de la capital.

Y ya va siendo hora de que nuestra electricidad se familiarice con estas cosas, vamos. Que dos o tres truenos fragorosos no son para echarse a temblar y esconderse acobardada por ahí, abandonando el cumplimiento de sus obligaciones. Parece una electricidad de pueblo, hombre.

Bueno; pero, a lo que íbamos. A ver si, ya que la canícula se ha permitido adelantar su reloj para apabullarnos con sus rigores antes de tiempo, ahora que ya está a punto de iniciar su horario oficial, no sigue abusando y se conforma con los sudores y los "tragos" a que ya nos ha sometido.

Nosotros, con unos días como el de ayer, nos dábamos por bien librados. ¿Verdad, ustedes?

Pues, en realidad, no es mucho pedir. Que ayer, en resumidas cuentas, aunque sin los rigores anteriores, también "cascó" lo suyo, señores.



Otro caso atendido por la Hucha Popular: Un envase de comprimidos de "Prinperán" para un enfermo necesitado. Importe, ciento treinta y una (131) pesetas.

Con esto, el fondo general, cifrado ayer en seis mil noventa (6.090) pesetas, suma hoy cinco mil novecientos cincuenta y nueve (5.959).

AGENDA DEL DIA

SANTORAL

Enrique I, Félix, Jenaro y Justa.

NATALICIOS

Fermin Enrique, de Jesús Iruzubieta Sáez y de Gloria Gil Modrego; María Victoria, de Venancio Montalvo Terroba y de Victoria Carcelas Gil; Javier, de Guillermo Victoriano Sáenz Vela y de Segunda María Elisa Gil Ugarte; Juan José, de Luis Sáinz Castro y de Mercedes Jiménez Pérez; Rosario, de Antonio Jurado Molina y de Juana Acemel Kufo; Inés, de Manuel Moraga García-Baquero y de María Teresa Salarrullana Verde; Roberto, de Feliz de la Santísima Trinidad Torralba y de Delia Eguluz Buzarra; María Cristina, de José Antonio Fernández Pascual y de Araceli Yéora García; María Josefa, de José Lozano Tobias y de María Pilar García Viana; Alfonso, de Victor Rodríguez García y de Isabel Urbina Alvarez; María Soraya, de José Ignacio Pérez Arroyo y de Felisa Pérez Si-guena; Luis Antonio, de Narciso Miguel Sáenz Barrera y de María del Carmen Hueto Bacigalupe; Eva María, de Luis Pérez Arenzana y de María Antonia Pérez Jiménez; Raquel, de Fernando Fernández Jiménez y de Florentina García Labasta, y Luis Angel, de Angel Gil Ibergallartu y de Isabel Rubio Monja.

MATRIMONIOS

Pedro Gutiérrez García con Felisa Hernández Pérez; Alberto Martínez Ochoa con María del Carmen Román Martínez; Marcos Ochoa Pardo con María del Rosario Zalduendo González; Juan Francisco Lesaca Arguilles con María Trinidad Arnedo Soldevilla; Serge Robert Roland Devlaeminc con Celia Reñares Blanco; José Luis Pérez Orive con María Asunción Carasa Carasa, y José Ramón Roldán Maestre con Rosa María Felisa Fernández Pérez.

DEFUNCIONES

Santiago Lázaro Rio, de 68 años, de Trevijano; María Ramírez Moreno, de 76 años, de Nalda; Romana Andrés Alonso, de 84 años, de Campillo (Burgos); y José Javier Iruzubieta Martínez, de 8 meses, de Logroño.

SERVICIO FARMACEUTICO

Don José Pérez Orive, Vara de Rey, 9, y don José Antonio González Garnica, Gran Vía, 65.

TELEFONOS DE URGENCIA

Estación Autobuses ...	220829	Cuerpo de Bomberos ...	211010
Español ...	212299	Cuerpo de Bomberos ...	221019
Murrieta ...	222626	Comisaría de Policía ...	211610
Grat Franco ...	222333	Ambulancia (Centro de Estación Ferrocarril ...)	221060
Guardia Civil ...	211310	Esperanza) 220400 214951	
Urgencia nocturno de la Guardia Municipal ...	211210		
Casa de Socorro y Policía RENFE ...	213856		
Cruz Roja (ambul.) ...	212426		
Cruz Roja (choter) ...	222710		
Hospital Provincial ...	211410		
Seguro Enfermedad Residencia Sanitaria ...	213600		
Servicio de urgencia calle Sagasta 4 ...	223984		

CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

3 5 8

EL TIEMPO

Máxima, 25,6 grados, a las 15 horas. Mínima, 18,4 grados a las 5 horas. Media, 22 grados. Presión atmosférica, 732,2, subiendo. Humedad relativa: Máxima, 76 por 100, a las 7 horas, y mínima, 44 por 100, a las 18 horas. Lució el Sol 8 horas y 6 minutos. Lluvia, 0,9 litros por metro cuadrado. Sale el Sol a las 4,30 horas y se pone a las 7,23.

PAPELERA DEL EBRO, S. A.

en Viana (Navarra), necesita **OFICIAL ADMINISTRATIVO** para Departamento de Personal. Imprescindible conocimientos de nóminas y seguros sociales. Abstenerse los que no posean experiencia. Interesados, dirigirse al Departamento de Personal de la Empresa durante la jornada de trabajo. Oficina de Colocación. Ref. núm. 34.077.

Vacantes a proveer en el Instituto de Informática del Ministerio de Educación y Ciencia

Por Resolución de la Subsecretaría del Ministerio de Educación y Ciencia de 2 de los corrientes, se anuncia para su provisión los puestos de trabajo del Instituto de Informática que a continuación se indican:

Uno de Jefe de Estudios de Programadores, uno de Jefe de Estudios de Analistas y cinco de Directores de Departamento.

Requisitos y méritos: Hallarse en posesión del título de licenciado, ingeniero o arquitecto o de los del Instituto de Informática.

Conocimientos especiales: Para la provisión de los puestos de Jefe de Estudios de Analistas y Jefe de Estudios de Programadores, acreditarán conocimientos en Planificación de la Enseñanza, Ciencias de la Informática, experiencias realizadas en centro de cálculo e investigaciones efectuadas en el campo de la Informática.

Para los cinco puestos de Directores de Departamentos los conocimientos que habrán de acreditar son los siguientes:

Director del Departamento de Informática: Estructura de la Información, Lenguaje de Programación, Lenguajes formales y Teoría de Automatas e Investigaciones realizadas en los expresados campos.

Director del Departamento de Informática dos: Diseño y Organización, Traductores e Interpretes, Sistemas Operativos e Investigaciones realizadas en los expresados campos.

Director del Departamento de Informática tres: Inteligencia artificial, Rescate de la Información, gestión y procesos de ficheros, procesos numéricos y no numéricos, teoría de grafos, simulación e investigaciones realizadas en los expresados campos.

Director del Departamento de Informática cuatro: Análisis, algebra, estadística, investigación operativa, lógica matemática e investigaciones realizadas en los expresados campos.

Director del Departamento de Informática cinco: C. A. I. (enseñanza asistida por ordenador), automatización de la documentación e investigaciones realizadas en los expresados campos.

Carlos García - Ibáñez

Suspende su consulta del 15 al 31 del actual. C. S. P. núm. 1.002.

COLEGIO DE MEDICOS

SECCION CULTURAL

El próximo jueves, día 16 del actual, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de este Colegio Oficial de Médicos de Logroño, se celebrará una proyección de películas científicas cuyos temas son:

1.º—¿Qué es la leucemia?
2.º—El código genético.
3.º—El médico práctico ante la insuficiencia respiratoria.
Se invita especialmente a los señores facultativos y personal sanitario de Logroño y provincia.

campos.

Los interesados dirigirán sus solicitudes al ilustrísimo señor director del Instituto de Informática (Ciudad Universitaria), Madrid, en el plazo de treinta días hábiles contados a partir del día 2 de los corrientes y acompañando lo siguiente:

a) Plan de actividades que se considere oportuno deben ser desarrolladas por las Jefaturas o Departamentos, b) Trabajos y publicaciones del solicitante que puedan servir de base para ejercer las mencionadas Jefaturas o Departamentos. c) Bibliografía que se propona. d) "Curriculum vitae" en el que se indicará los títulos académicos y los méritos del solicitante, con especial concreción a los referidos a la plaza

que se ha instalado.

Los solicitantes seleccionados presentarán los documentos que se detallan y exponen en el tablón de anuncios de la Delegación Provincial de Educación y Ciencia de Logroño.

Igualmente se halla expuesto en el tablón de anuncios de la Delegación Provincial el modelo de instancia para solicitar estos puestos de trabajo.

Los solicitantes seleccionados percibirán sus emolumentos, de acuerdo con lo figurado en las "Plantillas del Instituto de Informática", en la forma prevenida para el personal con contrato de colaboración temporal.

Logroño, 14 de julio de 1970.

El Delegado Provincial

Delegación Provincial de Trabajo

Fiesta de la Exaltación del Trabajo

Se recuerda a todas las empresas industriales, comerciales y agrícolas de la totalidad de esta provincia que el próximo sábado, día 18 de los corrientes, en que se celebra la festividad anteriormente mencionada, es «fiesta equiparada a «domingo», de conformidad con lo consignado en el Calendario Laboral para el corriente año, publicado por esta Delegación en el «Boletín Oficial de la Provincia» correspondiente al 27 de diciembre último.

En las panaderías, al objeto de que pueda guardarse completa dicha fiesta, se prolongará la jornada del viernes, día diecisiete, en lo estrictamente preciso, a fin de que pueda llevarse a cabo la elaboración de pan para los dos días aludidos.

COMERCIO DE LA ALIMENTACION Y PELUQUERIAS

Por excepción, en atención a concurrir dos días festivos, y de conformidad con lo prevenido en el artículo 34 de su vigente Reglamento Nacional de Trabajo, podrán abrir sus establecimientos durante la mañana exclusivamente del citado domingo día diecinueve, con el horario de nueve y media a trece horas. En compensación a la expresada apertura, dichos establecimientos deberán permanecer cerrados durante la jornada de la tarde del martes día veintiuno del actual.

Los empresarios satisfarán a su personal el salario correspondiente a la expresada festividad, sin que haya de hacerse recuperación alguna por este concepto, de acuerdo con lo prevenido en los artículos 57 y 59 del Reglamento de 25 de enero de 1941, relativo al Descanso Dominical y Calendario

Vida religiosa

ADORACION NOCTURNA

En la noche del 15 al 16 del presente mes, celebrará el turno cuarto La Inmaculada Concepción la vigilia ordinaria, dando comienzo a las nueve y media de la noche en la iglesia parroquial de Santa María de Palacio.

Laboral citado.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Logroño, 14 de julio de 1970.

El Delegado de Trabajo

Ayuntamiento de Logroño

PADRON DE CONTRIBUYENTES POR ENTRADA DE CARRUAJES

En el Boletín Oficial de la provincia núm. 78, de fecha 11 del actual, se publica el anuncio de exposición al público del Padrón de Contribuyentes para el ejercicio de 1970, por arbitrio sobre Entrada de Carruajes.

El mencionado padrón estará expuesto hasta el día 31 del actual mes de julio, y cuantas personas así lo deseen podrán examinarlo personalmente en las Oficinas de la Administración de la Estación de Autobuses, durante las horas de 8 a 14.

Las reclamaciones que consideren oportuno formular, necesariamente serán mediante escrito presentado en el Registro General de Documentos, y expresamente se advierte que transcurrida dicha fecha, no se admitirá reclamación alguna.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Logroño, 14 de julio de 1970.

El Alcalde-Presidente

AVISO

En el caso de que exista algún familiar de don Pablo García González, con residencia en París, c/ 42, Av. Jean Jaurés-93 ST Gervais, se ruega tenga a bien personarse en el Excelentísimo Ayuntamiento, Negociado de Estadística, para comunicarle un asunto de su interés.

Jefe de Negociado

ABEYTUA PEREZ - INIGO

Ausente hasta 1.º de agosto. Visita particular y S. O. E.

D. S. Cohen
GENERAL MOLA, 22
(Excepto domingos)
(C. S. P. núm. 1.004)

HACE 25 AÑOS

15 DE JULIO DE 1945

Homenaje de la Rioja al Ejército

La víspera del 18 de julio se proyectaba rendir un homenaje al Ejército de España en las personas del coronel, gobernador militar, representando al Ejército, y don Ricardo Moltó en representación, como coronel que fue de las fuerzas de Artillería de la plaza. El acto se realizaría en el campamento del Frente de Juventudes, instalado en la Sierra de Cameros. Pero dificultades surgidas a última hora aconsejaron el aplazamiento de este prevenido homenaje que el Ayuntamiento de la Ciudad y la Corporación provincial pretendían tributar al Ejército español, en el aniversario del Alzamiento.

—Se ignoraba el paradero de una niña de doce años, sordomuda, y para su localización se señalaban las siguientes características: vestido de manga corta con circuitos azules y encarnados, alpargatas de los mismos colores, melena corta y una cinta blanca en la cabeza.

HACE 50 AÑOS

Los carteles de San Mateo

El Consejo de Administración de nuestra plaza de toros contrató a los diestros Belmonte y Sánchez Mejías, que alternarían los días 21 y 23 de septiembre, éste último con el "lunar" del cartel, Belmonte, cuyos únicos títulos eran el ser hermano de su hermano. El Consejo se vio en la precisión de claudicar ante la imposición. El ganado para los mencionados diestros sería de Santa Coloma y de los Herederos de don Vicente Martínez.

—Aunque los aparatos no registraron mayor temperatura que el día anterior, el calor de este día fue pegajoso e irrespirable. Se aspiraba fuego. Además pareció con mucho el día más cálido de cuantos iban de verano.

Delegación Provincial de Educación y Ciencia Indemnización por casa - habitación al Magisterio

Debiendo justificar ante la Delegación de Hacienda la nómina de casam-habitación del tercer bimestre del año actual, se recuerda a los señores maestros de la capital y provincia que perciben indemnización por dicho concepto, la obligación de enviar a esta Delegación, los que aún no lo hayan efec-

tuado, un recibo por dicho bimestre, debiendo dejar en blanco la cantidad y fecha, datos que se completarán en esta Dependencia.

Con esta fecha se remite a los interesados el importe de dicho bimestre por el conducto acostumbrado.

Logroño, 14 de julio de 1970.

ALGO NUEVO BAJO EL SOL

ver página n.º ONCE

D. Agustín Reboiro Sáenz

(Abogado)

Ha trasladado su domicilio y despacho a la Avda. José Antonio Primo de Rivera núm. 14, 4.º E (Edificio Gran Vía, frente al edificio antiguo del Gran Casino). Telf. 21-19-28.

i algo nuevo bajo el sol!

SOFICO RENTA, S.A.

th



Una participación de

25.000

ptas.

le dará derecho a todas las ventajas de la conocida
"RENTABILIDAD SOFICO"

+ 10% de rentabilidad mínima neta anual durante 10 años.

+ PLUSVALIA o constante revalorización del capital
invertido, por tratarse de bienes inmuebles.

+ ABONO trimestral de la rentabilidad.

+ GARANTIAS comerciales, bancarias
y morales del Grupo Financiero
Internacional SOFICO.

SOFICO RENTA, S. A. ha nacido para ofrecer una alta rentabilidad al pequeño y mediano ahorro con las mismas garantías de seguridad que disfrutaban los grandes capitales.

Ahora Ud. puede invertir la cantidad que más le convenga, en el momento que quiera y cuantas veces sea preciso, suscribiendo una o varias participaciones de 25.000 Ptas. Ud. percibirá la rentabilidad SOFICO, cada tres meses desde el mismo momento en que invierta.

SOFICO RENTA le brinda la oportunidad de acumular un capital muy respetable sin darse cuenta, al mismo tiempo que sus ahorros trabajan para Ud.

Sin compromiso para Ud., le enviaremos completa documentación al recibo del cupón adjunto. Si lo desea puede visitarnos en nuestra Sede Social, incluso sábados y domingos; aparcamiento gratuito.



SOFICO RENTA, S.A.

EDIFICIO SOFICO
Claudio Coello, 124
Teléfonos: 262.44.30-39 (10 líneas)
MADRID

D.

Domicilio

Población Tel. Prov.

CONSTANTE REVALORIZACION DEL CAPITAL INVERTIDO

NR. 15-7-71

MALAGA
EDIFICIO EL REMO
Playa de
Montemar
Tel. 38.26.42-43
TORREMOLINOS

BARCELONA
SOFICO
Tenor Viñas, 4 y 6
Barcelona - 6
Próxima inauguración

FRANCIA
SOFICO-FIMESA
INTERNACIONAL
21, Rue Royale
Paris VIII

ALEMANIA
SOFICO-DEUTSCHLAND
6, Frankfurt-Main
Kornmarkt 3-5

BELGICA
SOFICO HISPANO-BENELUX
418, Avenue Louise
Bruxelles-5

INGLATERRA
SOFICO GREAT BRITAIN
31, Bush House
Aldwych, London W.C.2

ITALIA
SOFICO-ITALIA
Via Nazionale, 5
00185-Roma

U.S.A.
SOFICO - U.S.A.
261, Madison Avenue
New York, n.y., 10016

DE ACTUALIDAD

Luis Santos pide el relevo en el mando del Berceo

Hay personas tan identificadas con la entidad donde ostentan un cargo que se llega a pensar que abandonando el mismo la entidad desaparece. Por esa misma razón, con el fin de que la entidad continúe imperecedera, parece que esos cargos son inamovibles, vitalicios.

Sin embargo, en el seno del C. D. Berceo se ha producido algo que resulta auténticamente insólito y habrá muchos que aun después de leer la noticia no se atrevan a darle crédito. Quien conoce al C. D. Berceo —que son todos los que tienen algo, poco o mucho, que ver con el fútbol— habrán extrañado el tono que es tanto como adelantar la noticia, aun sin darla. Pero, ciertamente, Luis Santos, alma y vida del C. D. Berceo, al C. D. Berceo mismo, reunió recientemente a sus colaboradores, a esa entrañable familia berceista para pedirles un sustituto.

La petición, como todos los actos de su vida deportiva, firme, granítica, como el estilo de quien la diplomacia le es asignatura desconocida, tenía el sencillo objetivo de una retirada del ajetreado puesto que ha venido ocupando durante 27 años, desde que el Berceo fuera fundado, para integrarse como uno más —nunca podrá ser uno más, por supuesto— de los que forman ese bloque singular que es el conocido club de la calle Martínez Zaporta.

Afortunadamente, el estilo incombustible de Luis Santos ha creado escuela y dentro de ella no faltan alumnos que puedan tomar las riendas para mantener el club con el mismo espíritu, aunque el ritmo sea distinto, un ritmo que lógicamente tiene que ser distinto si quien lo maneja, como en este caso, aporta su gran caudal de juventud y dinamismo. Porque Luis Santos deja el puesto en manos de Ricardo García Blanco, jugador hasta ahora del equipo, jugador de los que han sentido el enorme peso de la camiseta verde, quizá la camiseta que más hace sentir a quien la viste la carga de responsabilidad, de afectos, de ilusión que arrastra tras de sí.

Ricardo García, hasta ahora defensa central, ha tenido la oportunidad de ocupar un cargo de mando en el equipo, sobre el terreno de juego. Es una gran experiencia para pasar a un puesto de la máxima responsabilidad, desde donde podrá dirigir con total acierto toda la planificación del popular club logroñés.

Mientras tanto, Luis Santos, al igual que el propietario ya maduro que deja en manos de sus hijos el negocio por él fundado, el negocio que ha crecido próspero, estará atento, desde el cómodo sillón o haciendo algún «traballito», que quien ha estado siempre metido en estos «líos», difícilmente puede mantenerse inactivo, estará observando, decimos, complacido de que quien le sucede lo hace todo tan formidablemente como él lo hubiera hecho. Porque Luis Santos no se va del Berceo. Simplemente ha creído oportuno y conveniente para el club un relevo.

E. GOMEZ

ALGO NUEVO BAJO EL SOL

ver página nº ONCE

RESIDENCIA DR. GUIJA

enfermos nerviosos, depresiones, curas de sueño, reposo y antialcohólicas

Dirigida por el Dr. A. GUIJA, Jefe de los Servicios Psiquiátricos de Sanidad de Vizcaya.

Negurigane - Lejona (Vizcaya) - Teléfonos 69 39 00 69 39 04

SAN SEBASTIAN

El sábado 18, a las 7 de la mañana. Regreso, el 19, a las 10 noche. PRECIO 160 PTAS.

SANTANDER

Salida, el 18. Regreso, el 19. Precio, 250 PTAS.

Otra salida, el 25. Regreso, el 26

Reservamos alojamiento al que lo desee

BARCELONA

Salida, el viernes 17. Regreso, el 19. SALIDA GARANTIZADA

SALOU TODOS LOS DOMINGOS

8 días, 3.900 pesetas, y 15 días, 7.250 pesetas

OROPESA DEL MAR

Todos los domingos

8 días, 2.925 pesetas, y 15 días, 5.350 pesetas

TODAS LAS SALIDAS SON GARANTIZADAS DESDE LOGROÑO

VIAJES ARALAR

Teléfonos 211859 y 223639

G. A. T. 128

Plaza H. TOLEDO, 10. EDIFICIO CALZADOS VERANO

NUEVA BILBAO 15 de julio de 1970.

DESPUES DE UNA LAGUNA

EL LOGROÑES CONSIGUIO FICHAR

El San Martín, equipo de buena «cantera»

Con la noticia de los nuevos fichajes de Luis y Frechilla se ha roto esta laguna que mantenía el Logroñes después de su ascenso. Sin embargo, a nadie se le ocultaba que se va a formar un equipo joven y, pese a los dimes y diretes que ello puede levantar, creemos que es un acierto plantear un equipo con fuerza y corazón. La temporada pasada estas características dieron muy buenos resultados y consiguieron animar y darle un especial aliciente a la Liga. ¿Por qué no hacer lo propio en esta Segunda División?

Las últimas noticias, que ya son de dominio público, es que

Luis y Frechilla, han fichado. Muchos lectores se preguntarán acerca del San Martín, equipo del que proceden.

El San Martín es un equipo residente en San Martín del Rey Aurelio, conocido por Sotroñdo, localidad cercana a la cuenca minera del Nalón y cercana a Pola de Labiana y Sama de Langreo. En estos parajes, el fútbol está muy arraigado y sus jugadores son famosos por su dureza y entrega.

El San Martín ha militado en el primer grupo de Tercera División y en la última temporada ha quedado clasificado en cuarto lugar. Ahora, después de

la configuración de los cuatro grupos para la próxima Liga, permanecerá también en el primer grupo de Tercera División.

«HINCHAS» DEL LOGROÑES EN VENEZUELA

Hemos recibido en nuestro periódico una atenta carta de los señores Aramburu, remitida desde Venezuela, en la que dice lo siguiente:

«Queridos paisanos: Enteraos del ascenso a Segunda División de nuestro querido Logroñes, a través de mi familia, que nos ha informado paso a

paso, no podemos menos que mandar nuestra más sincera felicitación a ese nuestro equipo, que tan maravillosamente ha defendido los colores rojiblancos. Y por mediación suya, quisiéramos hacer extensiva la enhorabuena a la mejor de todas las aficiones y a la directiva en pleno».

«Sintiendo no estar ahora en Logroñes, os mandamos una voz en grito de ¡Aupa Logroño! y ¡Aupa el Logroñes!».

Firmado: Piliu Andrés de Aramburu y Xavier Aramburu.

Nos parece un entrañable detalle y, cómo no, nuestras páginas se unen a sus deseos. ZOSIMO GARCIA

FÚTBOL - TORNEO SOCIAL DE CANTABRIA

TRIUNFO DEL VITAMINAS SOBRE EL JUVENTUS (6 - 2)

Como estaba anunciado, el pasado sábado comenzó a disputarse el torneo social de Cantabria. En el primer partido se enfrentaron el Junior's y el Kaskales, encuentro que terminó con el resultado de empate a dos tantos.

El Kaskales se adelantó en el marcador merced a un gol que consiguió Albaina, al rematar de fuerte tiro desde fuera del área. Aún conseguirían éstos un nuevo tanto por mediación de Miralles, lo que hacía suponer que el partido estaba prácticamente resuelto.

Pero no fue así, ya que gracias a una briosa reacción del Junior's consiguieron nivelar la contienda, y a punto estuvieron de superarla. Los goles fueron marcados por Viberti, de falta directa, y por Fedé, en jugada personal.

Resultado que podemos considerar como justo, si tenemos en cuenta el juego de ambos equipos. Hay que hacer constar que el Junior's no contaba para este encuentro con algunos de sus mejores hombres, por lo que creemos que pueden dar más de sí.

Arbitró el señor Navajas, que estuvo bien. Las alineaciones fueron las siguientes:

KASKALES: Castellanos; Bengel, Beni, Vélez; Miralles, Mendoza I; Castillón, Mendoza II, Aréllano, Pedro y Albaina.

JUNIOR'S: Luis Felipe; Lumbreras, Chus, Toño; Chuchi, Viberti; David, Orío, Fedé, Armando y Alamos.

VITAMINAS, 6; JUVENTUS, 2.

El domingo, a las diez de la mañana, se jugó el segundo partido de la primera jornada, en el que el Vitaminas se impuso netamente al Juventus por seis goles a dos.

El encuentro se caracterizó por ser de un dominio continuado de los vencedores, que no tuvieron mucho enemigo enfrente, ya que los jugadores del Juventus son todos ellos muy jóvenes que, aunque juegan bien, no están lo suficientemente foguados.

La primera parte terminó con la ventaja de 2-0, a favor del Vitaminas, goles que fueron conseguidos, el primero por Eduardo Tre y el segundo por

Arriédo, ambos a sendos pases de Royo.

En la continuación el Vitaminas añadiría cuatro goles más a su cuenta. Los tres primeros de esta segunda mitad fueron conseguidos por Royo, dos de ellos de cabeza, y el que cerró la cuenta de los vencedores que Carlos Tre, todos de muy buena factura.

Cuando faltaban pocos minutos para que concluyese el encuentro, el Juventus consiguió sus dos goles por mediación de Pinedo, a fallo de la defensa, y por Lasala, al transformar un claro penalty, por mano de un defensor blanquillo.

El encuentro lo dirigió muy bien Sáenz, y las alineaciones fueron las siguientes:

JUVENTUS: Goyenechea; Andrés II, Andrés I, Pablo; Espinosa, Santamaría (Pinedo) Bobi, Castillón, Lasala, José María y Toledo.

VITAMINAS: Pérez; García, Hermoso, Gutiérrez (Aparicio); Royo, Izquierdo; Carlos Tre, Garraleta, Elvira (Gonzalo), Eduardo Tre y Arriédo.

PEPE HÓRCAJO

Miguel A. Gómez batió en Burgos el récord regional de 100 metros (piscina larga)

Durante la celebración del «III Trofeo del Ayuntamiento de Burgos», al que fueron invitados nadadores de Logroño, que compitieron junto a sorianos, burgaleses y un potente equipo del Canoe madrileño, el riojano Miguel Ángel Gómez logró lo más importante de una brillante jornada, presenciada por cerca de cuatro mil espectadores, derribando el récord anterior de los cien metros libres en piscina larga que lo ostentaba Orlando de la Hoz.

Miguel Ángel Gómez hizo 1.05,8, tres décimas menos que el nadador santanderino, inscribiendo su nombre, una vez más, entre los mejores tiempos de un buen número de pruebas en piscina de 50 metros.

Otra de las satisfacciones que los nadadores riojanos consiguieron en su participación fue el triunfo conseguido en la prueba de relevos 4 x 100 metros estilos masculinos, imponiéndose por cuatro segundos al equipo Canoe «A», a pesar de la gran calidad de sus componentes. Compañían el equipo los «cayaks» Carlos Cordero (espaldia), Juan Manuel Gómez (brazo), Eugenio Pascual (mariposa) y Miguel Ángel Gómez (crol); que totalizaron 5.04,9, tiempo muy cercano al récord regional, que lo ostenta en 5.02,0 un equipo compuesto por los mejores nadadores de la Federación. El triunfo del equipo Cayaks ha sido, por lo tanto, rotundo e importante.

En esta prueba de relevos participó un equipo «B» del Cayaks, compuesto por Julio Martínez Flores, Saramián Ra-

fael Rodríguez y Alfonso Rojas, haciendo un estimado 6.12,1, mejorando al equipo de Burgos. Entre los nadadores riojanos hubo también varios participantes del Calahorra Industrial.

RESULTADOS

- 100 m. libre hombres
- 1.—Fernando Hernández, Canoe, 1.16,2
 - 2.—Fernando Castellanos, Canoe, 1.18,0
 - 3.—Pedro Barragán, Logroño, 1.35,1
- 100 m. libre
- 1.—Fernando Aguado, Canoe, 1.02,10
 - 2.—Miguel del Cerro, Canoe, 1.05,3
 - 3.—Miguel A. Gómez, Logroño, 1.05,8. Record regional
- 100 m. libre femeninos
- 1.—Elena Bozo, Canoe, en 1.15,7
 - 2.—María del Carmen Miguel, Canoe, 1.20,3
 - 3.—Odile de la Torre, Burgos, 7.29,0
 - 4.—Nieves Manzanares, Logroño, 1.30,6
- 100 m. braza infantil
- 1.—Juan Carlos Córdoba, Canoe, 1.25,8
 - 2.—Rafael Morales, Canoe, en 1.40,4
 - 3.—José Ramón, Calahorra, 1.54,9
- 100 m. braza juvenil
- 1.—Juan Manuel Gómez, Logroño, 1.32,0
 - 2.—Rafael Rodríguez, Logroño, 1.32,4
 - 3.—Javier de las Heras, Burgos, 1.37,9
- 100 m. braza femenino
- 1.—Pilar Hernández, Canoe, 1.29,4
 - 2.—María Sebastián, Canoe,

- 1.48,6
 - 3.—Raquel Barbero, Soria, en 1.49,4
- 100 m. espalda infantil
- 1.—José Camós, Canoe, en 1.17,5
 - 2.—José Alcázar, Canoe, en 1.23,3
 - 3.—Santiago Viguera, Logroño, 1.31,0
- 100 m. espalda femenino
- 1.—Elena Mozo, Canoe, 1.26,9
 - 2.—Odile de la Torre, Burgos, 1.46,1
- 100 m. espalda juvenil
- 1.—Pablo Mateos, Burgos, en 1.24,0
 - 2.—Antonio Saramián, Logroño, 1.25,5
- 100 m. mariposa femenino
- 1.—Pilar Hernández, Canoe, 1.23,2
 - 2.—Graciela González, Canoe, 1.38,5
 - 3.—Margarita Ortigosa, 1.57,0
- 100 m. mariposa juvenil
- 1.—Eugenio Pascual, Logroño, 1.13,9
 - 2.—Rafael Morales, Canoe, 1.19,6
 - 3.—José Alcázar, Canoe, en 1.29,3
 - 4.—Julio Martínez, Logroño 1.37,9
- 4 x 100 estilos femenino
- 1.—Canoe, 6.11,3
 - 2.—Burgos, 7.18,3
 - 3.—Soria-Logroño, 8.05,4
- 4 x 100 estilos masculino
- 1.—Logroño «A», 5.04,9
 - 2.—Canoe «A», 5.08,9
 - 3.—Canoe «B», 5.45,7
 - 4.—Logroño «B», 6.12,1
 - 5.—Burgos, 6.25,9

ESTILOS

El Club Deportivo La Calzada calla, pero no otorga

Estamos viendo crónicas en estos últimos días en las que se considera al La Calzada descendido a Segunda Regional. En un principio llamamos y esperamos que la Federación Navarra quien se pronuncie en este sentido. Pero en vista de que ello no sucede en uno u otro sentido, se han comenzado las gestiones para esclarecer los hechos. Gestiones que están encaminadas a demostrar, sobre bases sólidas, que a nuestro club no le corresponde bajar.

Claro que cada cual «arrima el ascua a su sardina» y quizá no se haya parado a meditar el contenido de la circular número cuatro de tres de agosto de 1969, en la que se refleja lo acordado en la pasada Asamblea General.

Si ya antes en una brónica (lanzada antes de que el Comité de Competición se pronunciase) quizá pudo influir en su decisión, y el fallo que dictó. Confirmamos que en esta ocasión la Federación Navarra haga oídos sordos a estas crónicas de desdén oficiosas y estudié muy detenidamente los puntos favorables a nuestros intereses y en consecuencia se pronuncie como corresponde al contenido de esa circular número 4.

En ella, bien claro puede leerse lo siguiente:

«Caso de quedar algún puesto vacante para la temporada 1970-71 (en la que se jugará con 20 equipos) después de incluir en ella los descendidos de Tercera División (que son tres) y ascendidos de Segunda Regional (que son dos como veremos más adelante) se establecerá una promoción con los necesarios siguientes —en orden clasificatorio— a los clasificados en los lugares 16 y 15 que contendrían con los clasificados de Segunda Regional a continuación del segundo clasificado».

Es decir: Como verdaderamente hacen falta puestos para completar ese grupo de 20 y se sobreentiende que los clasificados en lugares 13 y 14 no pueden jugar esa promoción, tendría que ser con los clasificados en 15 y 16 y los necesarios de Segunda Regional los que la jugaran.

En el capítulo se Segunda Regional se lee que: «Ascenderán a Primera Regional los clasificados en primero y segundo lugar de una liga que se forme». Si por conveniencias se han formado dos ligas bien claro dice la circular número 11 del 3 de abril de 1970 que: «Ascenderá el primero de cada una de ellas». O sea, en cualquier caso, nunca podrán ser más de dos equipos de Segunda Regional los que ascenderán automáticamente a Primera y no cinco, como parece ser se pretende.

También dice la circular número 4 y en el mismo apartado de Segunda que: «Caso de ser necesaria la promoción a que se alude para ocupar posibles vacantes de Primera Regional, serán los siguientes (por orden clasificatorio) a los dos ascendidos automáticamente quienes la jueguen con los de Primera Regional». Bien claro está, que la pro-

moción está dispuesta entre las dos categorías y, repetimos, como nunca podrán jugarla el 13 y 14 de Primera Regional, tienen que celebrarla los siguientes por orden clasificatorio, porque sino, ¿con quién la jugarán?

Según lo acordado en el pasado Pleno, no podrán bajar más de dos equipos de Primera a Segunda Regional. Como ya tenemos al Oberena Junior descendido, automáticamente cubre un puesto de esos dos, ya que de no ser así, se iría contra los acuerdos tomados en todo un Pleno. Aquí pensamos, si por circunstancias del fútbol, no hubiera descendido ningún equipo de Tercera División o en plena competición se hubiese retirado alguno, qué ventajas obtendría nuestro Club? ¿cuántos tendrían que ascender de Segunda a Primera Regional? Según el criterio de los cronistas, un mínimo de ocho equipos, y eso, señores está fuera de toda lógica, ¿verdad?

Además, hay precedentes anteriores sobre el club que ha descendido de categoría y arrastrá a su filial al descenso, este pasa a ocupar el último lugar salvando del descenso a otro. También sucedió en nuestro grupo que en plena competición, un club se retiró y al final de la liga se le consideró como uno de los dos descendidos, bajando solamente otro.

Y cuando se ascendió de categoría otro club, dejando un puesto vacante, este fue ocupado por otro que había descendido y previa ligilla con otro equipo al menos aquí se concedió esa oportunidad que consideramos justa.

En cuanto a posibles artículos que pudieran «aparecer» estamos en la creencia de que toda circular donde quedan reflejados los acuerdos de una Asamblea General de todos los Clubs que en ella han participado y ratificado con su voto en el capítulo de ascensos, descensos y promociones, quedan automáticamente anulados.

En conclusión: Aquí se pide por acogerlos a esa circular que, sean dos los equipos de primera que tengan que bajar como máximo y en cualquier circunstancia y sean otros dos equipos de segunda los que ascendan automáticamente y para cubrir vacantes se forme la promoción que bien claro dice la referida circular.

Como a todos los Clubs, nos sabría mal el descenso de categoría, máxima cuando no la conocemos desde nuestro ascenso ya para muchos años. de ahí que, no cejemos en nuestro empeño y existan gestiones desde varios ángulos, pero siempre sobre bases sólidas y entendiéndolo tenemos perfecto derecho a ellas y a mantenernos situados donde estamos. Pero si al final la Federación Navarra y no otros, nos demuestra y nos dice que estábamos equivocados, rectificamos de sabios y lo acogeremos con ejemplar deportividad, aunque nuestras gafas se empañen.

Luis MERINO MENDI
Presidente del Club Deportivo La Calzada

DEPORTES ... DEPORTES

TOUR DE FRANCIA

Thevenet ganó la etapa del Tourmalet Pero Merckx se asegura el copo

Por equipos, el de Langarica sigue primero por «seis» pelos

LA MONGIE, 14. (Afp). — El francés Thevenet ha celebrado el Día de la Bastilla con un triunfo en la decimotercera etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, disputada hoy entre Gaudens y La Mongie-Tourmalet.

Thevenet se lanzó al ataque del famoso Tourmalet, localidad apropiada para la práctica del esquí en invierno, y llegó a la meta instalada en La Mongie con 49 segundos de ventaja sobre el belga Van den Bossche, que fue segundo.

Aunque el líder, el belga Eddy Merckx, llegó el cuarto, ha aumentado, sin embargo, su ventaja en otros treinta y un segundos sobre su inmediato seguidor, el holandés Joop Zoetemelk.

El sol estuvo ausente durante casi toda la etapa de hoy, y fueron la lluvia y la niebla la que acompañó a los corredores en muchos pasajes de la etapa pirenaica.

El ritmo de la carrera se aceleró cuando el pelotón se aproximó a la primera ascensión de la jornada: el Puerto de Mané con 1.350 metros, que lo coronó en primera posición el italiano Tosello.

Poco después, los corredores se enfrentaron con el Peyre-audou, de 1.563 metros de altitud. Por la cima pasó primero el francés Delisle, seguido del italiano Primo Mori, y Merckx a corta distancia.

El esfuerzo realizado por Delisle no le permitió estar entre los primeros en lo alto del As-

pin. Las posiciones fueron, Primo Mori, Schiavon, Zuber y Galdós. En el descenso, el español Zuber sufrió una caída, lesionándose en el codo, pero pudo continuar la carrera y unirse a sus compañeros de escapada.

En esos momentos, Thevenet estaba a un minuto de los primeros, en el grupo conducido por Merckx.

A 12 kilómetros de la meta, el francés Bellone se despegó, y en un trayecto de tres kilómetros se puso con una ventaja de un minuto diez segundos. Merckx, junto con los otros tres corredores, se lanzó en persecución del francés.

Cuando faltaban seis kilómetros para llegar a la meta, Thevenet hizo un gran esfuerzo y se despegó de Merckx. El líder dejó marchar al francés, y éste, a gran ritmo, fue acortando distancia con respecto a Bellone, que ya aparecía casi como seguro vencedor. Pero los cuatro últimos kilómetros le fueron fatales. Como antes Delisle, Bellone fue perdiendo fuerzas por momentos y Thevenet le dio alcance y lo dejó atrás. Igualmente, Merckx y sus compañeros superaron al francés, aunque les fue imposible dar alcance a Thevenet, que llegó a la meta de La Mongie con 49 segundos de ventaja.

Dura etapa la de hoy, que han resistido muy bien, sin embargo, todos los corredores, sin que se haya registrado ninguna baja.

Aún sin correr en su mejor

forma, como dijo a su llegada, Eddy Merckx, sin ganar la etapa, ha vencido una vez más a sus directos rivales. Con el cuarto puesto conseguido ha aumentado su diferencia en la clasificación general, a la vez que se perfila como triunfador en el Premio de la Montaña, al tener ya una ventaja de 28 pun-

tos sobre Gandarias y Van den Bossche, sus más próximos adversarios en esta especialidad.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Thevenet, 4.49.36
- 2.—Van den Bossche, 4.50.25
- 3.—Van Impe, 4.50.31
- 4.—Merckx, 4.50.42

- 5.—Houbrechts, 4.51.11
- 6.—Zoetemelk, 4.51.13
- 7.—Silvano Schiavon, 4.51.25
- 8.—Galdós, 4.51.28
- 9.—Petterson, 4.51.42
- 10.—Ocaña, 4.51.55
- 11.—Zilioli, 4.52.17
- 12.—Schleck, 4.52.23
- 14.—Zuber, 4.52.25

LA GENERAL

- 1.—Merckx, 94.38.08
- 2.—Zoetemelk, a 9.57
- 3.—Petterson, a 13.21
- 4.—Wagtmans, a 14.02
- 5.—Van den Bossche, a 14.52
- 6.—Van Impe, a 15.01
- 7.—Galdós, a 16.19
- 8.—Poulidor, a 16.57

- 9.—Houbrechts, a 18.02
 - 10.—Pontens, a 18.33
 - 11.—Zuber, a 19.17
- GENERAL DE LA MONTAÑA
- 1.—Merckx, 105 puntos.
 - 2.—Ex aequo: Gandarias y Van den Bossche, 77.
 - 3.—Schiavon, 69
 - 5.—Primo Mori, 64

los hombres del HISPANO son competentes y cordiales

¡TRATE CON ELLOS!

Aprobado por el Banco de España



Copa Davis

España, 2; Yugoslavia, 0

BARCELONA, 14. (Afp). — Bajo un sol torrido, que han ausado los jugadores y con una gran entrada, en la pista central de concursos del Real Club de Tenis de Barcelona, se ha iniciado esta tarde la final de la zona «B» europea de la Copa Davis de Tenis entre España y Yugoslavia.

El primer encuentro, en el que se han enfrentado el español Manuel Orantes y el yugoslavo Nicola Spear, ha sido un hábil triunfo para el jugador español, pese a actuar con cierta irregularidad y comenzar con muchos errores. Sin embargo, su mejor juego le ha permitido imponerse en tres sets por el claro tanteo de 6-4, 6-2 y 6-2, con una duración total de una hora y 44 minutos, la mayor parte de este tiempo consumido en el primer set, que ha sido el más equilibrado.

En el segundo, Manuel Santa-

na venció a Xeljko Franulovic por 6-4, 6-4, 1-6 y 6-4.

La duración total del partido ha sido de una hora y cuarenta y nueve minutos, en los que se han disputado 37 juegos, de los que diecinueve han sido para el tenista español y 18 para el yugoslavo. Santana cometió dos dobles faltas, mientras que Franulovic se hacía con cuatro puntos de saque y cometió tres dobles faltas.

CITACION DEL LOGROÑES PROMESAS

Se ruega a todos los jugadores del Logroñes Promesas se personen hoy, miércoles, a las ocho y cuarto, en el campo de Las Gaunas, para tratar asuntos de interés.

Interesante velada boxística en Calahorra

El próximo viernes, día 17, se celebrará en Calahorra una interesante velada de boxeo, en la que se enfrentarán las selecciones de Navarra y Rioja. La hora de comienzo está señalada para las diez cuarenta y cinco y el local donde se disputarán los combates será la sala «Pista Azul».

El programa que los organizadores han preparado son a su vez más interesantes, y quedarán repartidos así:

Primero. — Plumas: Manolín (Rioja) contra Larrea (Navarra).

Segundo. — Gallos: Sarrañen (Rioja) contra Irigoyen (Navarra).

Tercero. — Plumas: Valen II (Rioja) contra Tabar (Navarra).

Cuarto. — Super-Welters: Follado II (Rioja) contra Senobian (Navarra).

Quinto. — Super-Ligeros (Combate de fondo): Cárdenas (Rioja) contra Miralés II (Na-

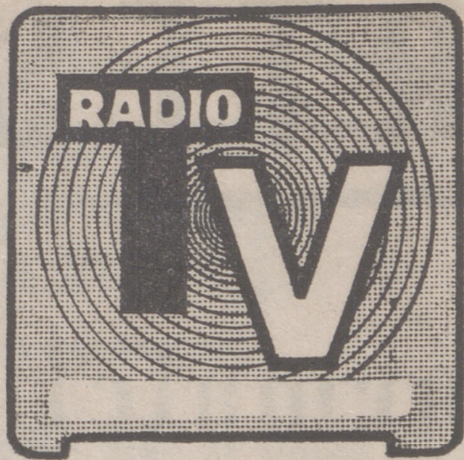
varra). Como se habrá podido observar la velada ofrece los suficientes atractivos, como para que el entendido público calagurritano, acuda en masa a presenciarla, con lo que podrá saborear el buen hacer de estos animosos boxeadores.

Sin desmerecer a los demás, a nuestro juicio, los combates más importantes son los que se disputarán en los tres últimos lugares. En ellos boxearán los riojanos Valen II, que da un tiempo a esta parte se ha convertido en el ídolo de los aficionados calagurritanos, por los buenos combates que allí ha realizado. A Follado II que es la nueva esperanza del boxeo riojano, y a Cárdenas, que disputará su último combate como aficionado, ya que está a punto de conseguir su licencia de profesional.

PEPE HORCAJO

BANCO HISPANO AMERICANO

Pagamos los Negociables del Servicio Nacional de Cereales



RADIO RIOJA

7,55: Sintonía y programa. canta.
 7,58: Matinal Cadena SER. 12,30: Mediodía Cadena SER
 10,00: Aires del Ebro. 1,00: El disco de hoy.
 12,00: Radiovariedades. Méjico 1,10: Ecos de Hare.

1,40: Panorama deportivo
 1,45: Vista elegante.
 2,00: Aquí Santo Domingo.
 2,10: Última canción.
 2,15: Vosotras y yo.
 2,25: Los deportes.
 2,30: Radio Nacional.
 3,00: El día de hoy.
 3,25: Discoteca española-club de alheridos.
 4,00: Más allá de las estrellas
 4,35: Lydia.
 5,00: Minutos alegres.
 5,05: Los miserables.
 5,30: Conexión con la Cadena SER.
 6,30: La infame.
 7,05: Los parientes pobres.
 7,30: Santo Rosario.
 7,45: Vuelta Ciclista a Francia
 8,00: Matilde, Perico y Periquín.
 10,00: Radio Nacional.
 10,35: Orquesta famosas.
 11,00: Los cuarenta de Micky.
 12,00: Buenas noches Logroño.
 1,00: Edición de madrugada.
 2,00: Cierre de la estación.

★ SOBREMESA
 1,45: Carta de ajuste.
 2,00: Apertura y presentación.
 2,02: Panorama de actualidad.
 3,00: Noticias a las tres.
 3,30: Tenis. Retransmisión en directo de los encuentros de Copa Davis que disputarán España y Yugoslavia.
 6,00: Vuelta Ciclista a Francia.
 6,30: Despedida y cierre.
 ★ TARDE
 7,15: Carta de ajuste.
 7,30: Apertura y presentación.
 7,32: Tarzán Hoy: «La amnesia de Jai».

8,29: Avances.
 8,30: Este planeta.
 ★ NOCHE
 8,55: Esta noche...
 9,00: Novela. Hoy: «Cinco peloteros».
 9,30: Telediarlo.
 9,55: Avances.
 10,00: Vuelta Ciclista a Francia.
 10,15: Remite: Maribel. Hoy: «Esta es su casa».
 10,45: Ironside. Hoy: «Dora».
 11,45: Obanos, la «villa del misterio».
 00,15: Veinticuatro horas.
 00,30: Los miércoles de Pablo VI
 00,35: Despedida y cierre.

Radio Calahorra

9,05: Los santos de cada día.
 9,40: Orquestas madrugadoras.
 9,20: Los días tienen su historia.
 9,30: Reina en el hogar.
 10,00: «La novelera»
 10,30: Radio Club.
 11,00: Cita en la mañana.
 11,15: Éxitos de ayer.
 11,30: Hermana radio.
 12,05: Amigos oyentes.
 12,15: Pequeño concierto.
 1,00: Galería de éxitos.
 1,30: Ballenato.
 2,30: Radio Nacional.
 2,45: Pequeño concierto.
 3,00: Tarde joven.
 5,00: Confidencias.
 6,05: España en su música.
 6,30: Pasarela de estrellas.
 7,00: Concierto en la tarde.
 8,00: Santo Rosario.
 9,00: La hora del campo.
 9,30: Club de abonados.

T. V. E.

Fallo del Festival de San Sebastián

«ONDATA DI CALORE», LA CONCHA DE ORO

SAN SEBASTIAN, 14. (De nuestro enviado especial, Juan José Porto).
 La producción italiana «Ondata di calore», del realizador Nello Risi, una de las tres películas que Italia presentaba a

en concurso, ha merecido la Concha de Oro a la mejor película de largometraje en el Festival Internacional de Cine de San Sebastián. La Concha de Oro al mejor corto se ha concedido a la producción checoslovaca

«Estrella de Belén», de Hermi- na Tirova.

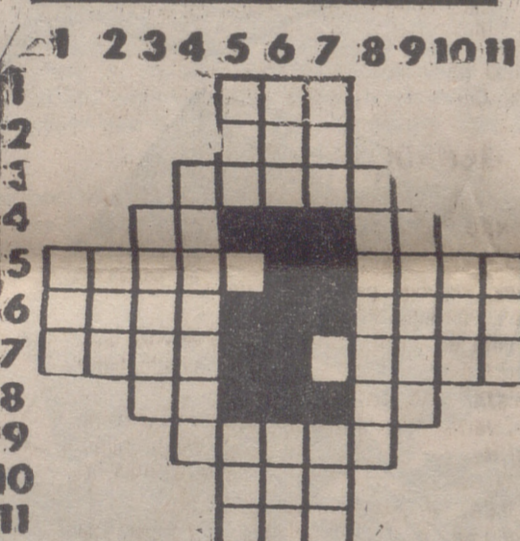
El fallo del Jurado, que preside el veterano Fritz Lang, se ha hecho público a primera hora de la tarde. En él se incluye la concesión de dos Conchas de Plata a las películas «Primer amor», de Alemania dirigida por Maximilian Schell y a «Sex power», del joven director francés Henri Chapier.

El Premio San Sebastián a la mejor interpretación femenina se ha concedido a la actriz francesa Stephane Audran y el Premio San Sebastián a la mejor interpretación masculina «av aequo», al protagonista de la película Rus Tchaikovsky, Ivan Smoktuncovsky y a Zoltan Lantini, por su trabajo en la película «Viaje alrededor de mi cráneo», húngara.

La decisión del Jurado al otorgar la Concha de Oro a la película italiana citada y la Copa de Plata al film representativo de Alemania, ha provocado fuertes protestas. Personalmente, creo que este fallo perju-

dica notablemente a la reputación del Festival, ya que se trata de dos films de valores muy inferiores en el plano artístico y técnico a los de otras producciones presentadas en el certamen. Parece ser que la orientación del Jurado se ha hecho inclinarse por un cine de marcado carácter comercial soslayando las directrices e indudables hallazgos de películas mucho más bellas y transcendentales, como la española «Aoom», e incluso como el film que esta noche cerrará el certamen, dirigido por Josef Losey. Sin embargo, pocos peros pueden ponerse a los galardones otorgados a los mejores intérpretes, ya que en este certamen hemos asistido a excelentes trabajos interpretativos, aunque el Jurado hubiera optado por otros intérpretes, como Jean Sebert, Francisco Rabal, Jean Yanne, nadie hubiera reclamado. En cualquier caso, y como suele ocurrir en todos los certámenes cinematográficos, la decisión del Jurado contentará a unos y disgustará a otros. Lo peor en este caso es que los premios van a disgustar a los más inteligentes.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Onda. — 2: Condimento. — 3: Unir con hilos. — 4: Símbolo del cobalto. Al revés, negación. — 5: Aparece. Habitación. — 6: Cada una de las partes en que se divide un todo para ser distribuido. En plural, letra del alfabeto griego. — 7: Gulsad. Relación. — 8: Preposición. Al revés, letra griega. — 9: Desafíos. — 10: Título inglés. — 11: Aquí.

VERTICALES. — 1: Aquí. — 2: Llamada de socorro. — 3: Armaduras de cuerpo a modo de jubón de mallas. — 4: Lugar donde se come. — 5: Plantigrado. Demostrativo. — 6: Artículo. Movimiento convulsivo. — 7: Cerveza inglesa. Pide, ruega. — 8: Polos cilíndricos que sirven para igualar las medidas de capacidad para áridos. — 9: Probar. — 10: Al revés, semejante. — 11: Condimento.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Sol. — 2: Aro. — 3: Amase. — 4: Ao. Me. — 5: Cáliz. Amos. — 6: Anal. Nilo. — 7: Sana. Patas. — 8: Od. Ra. — 9: Opera. — 10: Aso. — 11: Ras.
 VERTICALES. — 1: Cas. — 2: Ana. — 3: Alano. — 4: Apilado. — 5: Sam. Par. — 6: Ora. Esa. — 7: Los. Ros. — 8: Emanara. — 9: Emita. — 10: Ola. — 11: Sos.

EN SUS VAGACIONES

SI NECESITA UN TRATAMIENTO PARA SU RINON O REUMA

AGUAS Y BALNEARIO SICILIA

AMBIENTE FRESCO DE MONTAÑA JUNTO AL RIO MESA

PRECIOS AL ALCANCE DE SU PRESUPUESTO

JARABA (ZARAGOZA) TELEFONO 3

JUNIO TEMPORADA 30 SEPT.

¡El sólo valía por UN EJERCITO!
 Con sus 40 compañeros, era invencible
 Un marco fastuoso para la más fantástica historia oriental de amor y muerte
 Espectacular - Asombrosa - Fantástica

EL GRAN JUSTICIERO
 DIRECTOR EMIMMO SALVI
 TOTALSCOPE EASTMANCOLOR

HOY ESTRENO OLYMPIA
 CUMBRE

Y en grandioso reestreno el colosal film del OESTE, de ACCION trepidante y arrolladora

«El dedo en el gatillo»
 (CinemaScope - Technicolor). Rory Calhoun y James Philbrook
 De 4,30 a 12,30. TODOS PUBLICOS. Sala perfumada por Torino
 Estreno aprox.: 4,30-7,45 y 11,00. Reestreno: 6,00 y 9,20.

BALNEARIO DE ALZOLA

A una hora de San Sebastián

RINON - URINARIAS - COLICOS NEFRITICOS

¡Mañana! MODERNO

Programa doble! Aut. 14 años
 1.—ESTRENO CUMBRE en «COLOR». ¡La divertida historia de un moderno gitano a quien el turismo femenino se le daba de maravilla!
 ¡De nuevo en la pantalla un idolo de las multitudes!!

PERET en EL MESON DEL GITANO
 EASTMANCOLOR

IVONNE BASTIEN-DIANIK ZURAKOVSKA
 JOBE BAZATORNIL-GAZA-MARGOT COTTENS
 DIRECTOR ANTONIO ROMAN
 UNA PRODUCCION PISCASA-CECILIA GONZALEZ S.A.

2.—El film del Oeste en Technicolor

SENDERO DE ODIOS
 Con Rod Cameron - Dan Harrison

¡DOS MAGNIFICOS ESPECTACULOS EN EL «TEATRO - BRETON»!!

(SABADO, 18 DEL ACTUAL)
 ¡UNICO DIA DE ACTUACION!
 ¡¡CONTECINIMIENTO EXCEPCIONAL!!
 Tarde, 7,45. - Noche, a las 11.
 (Todos los públicos)

BALLET ESPAÑOL
 de **PILAR LOPEZ**
 CREADO POR **ARGENTINITA**

MAS DE 40 BAILARINAS Y BAILARINES
 VEA, ADMIRE Y APLAUDA ESTE GRAN ESPECTACULO
 BUTACA DE PATIO 125 PTAS.

(DIAS 19 Y 20 DE JULIO)
 ¡DOS UNICOS DIAS!!
DOMINGO Y LUNES
 Compañía de Comedia de MARIA JOSE ALFONSO, JUAN DIEGO EMILIO GUTIERREZ CABA, con JAIME BLANCH, MERCEDES SAMPIETRO y la colaboración extraordinaria de PASTOR SERRADOR
 Tarde, 7,45. - Noche, a las 11.
 ESTRENO de la COMEDIA

«OLVIDA LOS TAMBORES»

Original de Ana Diosdado
 (Aut. mayores 18 años)
 Advertencia: Encargos en taquilla para ambas compañías.

ALGO NUEVO BAJO EL SOL
 ver página n.º ONCE

CARTELERA

ASTORIA De 4,30 a 12,30
 Mayores 18 años
REFRIGERADO
 SENSACIONAL EXITO
 La más agitada, arriesgada y divertida película de la temporada
SIN BALAS Y DISPARANDO
 TECHNICOLOR
 Tom Courtenay-Romy Schneider
 Alan Badel-Fiona Lewis
 Pases aproximados, a las 4,40-6,40-8,40 y 10,55

ATENEA De 5,30 a 12,30
 Mayores 18 años
CINE DE ARTE Y ENSAYO
«TERCERA SEMANA»
 Por fin, llega a Logroño la película más sensacional del año
«HELGA»
 (EL MILAGRO DE LA VIDA) (COLOR) (V. O. Alemana)
 Ruth Gassman, Eberhard Mundry y Asgard Hummel
 Y el corto en COLOR
«EL CABALLITO DE MADERA»
 ATENCION: Pases de la película HELGA: 6,00-7,45-9,30 y 11,15

BRETON (T. públicos)
 De 4,30 a 11,30
 ¡ULTIMO DIA del progr. doble!
 1.— ¡Una película de escalofríos aventuras en technicolor!
«LA REBELION DE LOS COSACOS»
 Con Dick Palmer, Edwige Fenech y Frank Ressel
 2.—El film Métró (copia nueva)
TARZAN DE LOS MONOS
 Con Johnny Weissmuller y Maureen O'Sullivan
 Butaca de patio, 20 pesetas.

DIANA De 4,30 a 12,30
 Mayores 14 años
¡ULTIMOS DIAS!
 Todo el atractivo del gran espectáculo en un film divertido y plétreo de canciones
«EL RELICARIO»
 (TODD-AO 70 mm. COLOR) (Sonido ESTEREOFONICO) (Lámpara XENON de 2.500 w.)
 Carmen Sevilla, Arturo Fernández, Manolo Gómez Bur y Miguel Mateo «Miguelín»
 Pases prog.: 4,30-6,30-8,30-10,30
 Pases films: 4,50-6,50-8,50-10,55

MODERNO (14 años)
 De 4,30 a 12,30
 ¡ULTIMO DIA del progr. doble!
 1.—¡El sensacional film en TODD-AO en 70 mm. en Technicolor!
 ¡Una película de guerra y de amor, que le hará estremecer de nuevas y vibrantes emociones!
«OPERACION CROSSBOW»
 Sofia Loren-George Peppard
 Trevor Howard-John Mills
 2.—El film del Oeste en technicolor

GRINGO
 Con Richard Harrison-Mikaela Pases: O. Crossow: 4,30-7,45 y 10,45.
 Butaca, 20 pesetas.

OLYMPIA De 4,30 a 12,30
 TODOS PUBLICOS
 El sólo valía por un ejército, y con sus 40 compañeros era invencible e indomable, en un film fantástico y espectacular
«EL GRAN JUSTICIERO»
 (CinemaScope - Technicolor)
 Rod Flash y Bella Cortez
 Y el reestreno del Oeste
«EL DEDO EN EL GATILLO»
 (CinemaScope - Technicolor)
 Rory Calhoun, James Philbrook
 Estreno aprox.: 4,30-7,45 y 11,00
 Reestr. aprox.: 6,00 y 9,20

RIALTO De 4,30 a 12,30
 Todos públicos
 DIVERTIDO EXITO
 Vuelven TOM y JERRY, con nuevas, fascinantes y desconcertantes aventuras
VIII FESTIVAL TOM Y JERRY
 TECHNICOLOR
 Y el apasionante reestreno DE LA TIERRA A LA LUNA
 TECHNICOLOR
 Joseph Cotten, Debra Paget, George Sanders
 Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45-11. Reestr.: 6,15 y 9,15

SAHOR De 4,30 a 12,30
 Mayores 18 años
(REFRIGERADO)
 GRANDIOSO EXITO
 Prepárese a vivir nuevas y extrañas emociones con...
LAS CRUELES
 Technicolor - Capucine, Teresa Gimpera, Jody Matheson
 Y el excepcional reestreno GENGIS KHAN
 Color - TODD-AO-70 mm. Sonido estereofónico
 Omar Sharif-Françoise Dorléan
 Pases aprox.: Estreno, 6,45 y 10,50. Reestreno, 4,50 y 8,45

ANUNCIOS POR PALABRAS

TARIFA PARA ESTA SECCION

Preco por palabra 2,00 ptas
Se admiten solamente en ventanilla

ALQUILERES

GRUAS GARTE. Teléfono número 21-28-77.

LOCAL muy céntrico, de 125 m², se alquila. T. 214519.

COSECHADORAS «Epple» de 2,50, reparadas, se ceden, sin conductor, en alquiler para la campaña. Teléfono 9. Cárcar (Navarra).

SALOU, se cede apartamento terraza al mar, 20 metros playa. Razón, Avda. Navarra, 21, tercero izquierda.

PLANTA BAJA 100 m², céntrica, cede. Somosierra, 21, 4.º F.

PISO grande para veraneo, confort. T. 221911.

PISO, cede temporada. Razón, Barriocepo, 13, tercero izqda.

SE ALQUILA piso temporada, amueblado. Teléfono 213288.

TRES LONJAS de 170, 120 y 42 m². Rey Pastor, 11, centro. Razón, Rey Pastor, 14, 1.º centro.

PISO amueblado, cede en Varea de Rey, con teléfono, cocina a butano. Razón, teléfonos 214434 y 213088.

LONGIA industrial en Oyón, trescientos m², luz y agua. T. 307. Oyón (Alava).

PISO céntrico, alquiler, amueblado. Teléfono 211253.

PISO amueblado, cede, comodidades, máximo tiempo. Teléfono 214053.

SE NECESITAN pisos en alquiler para técnicos y operarios fábrica. Teléfono 224400.

ALQUILO piso amueblado, todo confort, ascensores-descensores, calefacción central. Informes. Avda. Colón, 53, sexto exterior derecha.

BUHARDILLA pequeña. Huesca, 32, segundo izquierda, tardes.

LOCAL 35 m², cede. Teléfono 222599.

LOCAL 100 m², especial industria. Teléfono 220303.

ARRIENDO piso pequeño. Calle Mayor, Cervantes, 1, cuarto izquierda.

LOCALES industriales, 443 m², cede económicos. Teléfono 221436.

PISO amueblado, alquiler, desde septiembre, tiempo deseado. Calvo Sotelo, 20 metros Espolón, 6 camas, estufas, cocina, calentador, butano, lavadora, frigorífico, antena y teléfono 212445.

SE DESEA en alquiler local pequeño. Razón, Avda. Navarra, 13, cuarto.

HABITACIONES en Alicante, cede señora, céntricas, confort. Teléfono 211848.

HABITACION, cede veraneantes. Balañén, Comestibles Teo.

SE CEDE piso segundo por un año. Razón, teléfono 223897.

AUTOMOVILES

MONTANA compra cualquier clase de vehículo. Pago al contado.

RIAUTO. Distribuidor de «Barreiros».

SIMCA normal. Baratísimo.

SIMCA GL. Oportunidad. Muchos extras.

CITROEN 2 CV. Furgoneta 4 plazas, impecable. Precio interesante.

VARIOS VEHICULOS. Todos procedentes de cambio.

RIAUTO. Vara de Rey, 61 y 63. Teléfono 220200.

SOMOSIERRA, vende 600-N, Seat 600-D, R-8, Simca, 4-L Super, 2 CV berlina y furgoneta. Seat 1.500. Teléfono 225481 Somosierra, 10.

R-8, 4-L 600 D Citroen 2 HP. Gordini. Razón, Garaje Central.

SE VENDE 4-F General Primo Rivera, 29, segundo D.

600 buen estado, baratísimo, vende Gómara. Queipo Llano, 4

SE VENDE «Dauphine» muy barato. Informes, Talleres Pajares. Queipo Llano.

FERIA AUTOMOVIL. Ocasión, oportunidad para comprar o vender su coche. Inscripción e informes: Feria del Campo. Apartado Correos 11.044. Teléfono 4-63-40-00. Madrid.

AUTOS CAPITOL. 1.400 C gas-oil. 950, dos y cuatro puertas. Simcas gran lujo. Morris 1.100. 850 Coupé. 2 Caballos, furgoneta y berlina. 600 normal y D. R-8 y varios más. Duquesa de la Victoria, 43. Teléfono 212422.

SE VENDE Citroen 2 HP, en muy buenas condiciones y buen estado. Santa Isabel, 3, bajo, taller.

SEAT 600 furgoneta, vende barato. Campa, 29, bajos.

AUTOCACION. El mejor coche usado con más garantía. 1.500, 124, 850, 600 D normales, Siatas, R-8, Simca 1.000. Avda. Portugal, 35. Teléfono 220734.

1.400 B impecable, propio mucha carga. Pino Amorena, 10, primero derecha, 6 a 10 tarde.

SE NECESITAN dependientas o aprendizas en Calzados Herce. Juan Lobo, 7. O. Colocación 17.213.

SE NECESITAN ajustadores de primera para realizar trabajos de troquelaría, no importa desconocer el trabajo de troquelaría, tendrían amplia asesoración, muy bien retribuidos. Presentarse, Troquelaría Escuma. Santos Ascarza, 40, o llamar teléfono 223943.

EMPLEADA de hogar sabiendo su obligación, y asistente, se necesitan. Gran Via, 12, 4.º

CHICA y asistente, necésito. Teléfono 214941.

CHICA para todo el día. Victor Pradera, 3, 4.º izqda.

SE NECESITAN dependientas o aprendizas en Calzados Herce. Juan Lobo, 7. O. Colocación 17.213.

SE NECESITAN ajustadores de primera para realizar trabajos de troquelaría, no importa desconocer el trabajo de troquelaría, tendrían amplia asesoración, muy bien retribuidos. Presentarse, Troquelaría Escuma. Santos Ascarza, 40, o llamar teléfono 223943.

EMPLEADA de hogar sabiendo su obligación, y asistente, se necesitan. Gran Via, 12, 4.º

CHICA y asistente, necésito. Teléfono 214941.

CHICA para todo el día. Victor Pradera, 3, 4.º izqda.

SE NECESITAN dependientas o aprendizas en Calzados Herce. Juan Lobo, 7. O. Colocación 17.213.

SE NECESITAN ajustadores de primera para realizar trabajos de troquelaría, no importa desconocer el trabajo de troquelaría, tendrían amplia asesoración, muy bien retribuidos. Presentarse, Troquelaría Escuma. Santos Ascarza, 40, o llamar teléfono 223943.

EMPLEADA de hogar sabiendo su obligación, y asistente, se necesitan. Gran Via, 12, 4.º

CHICA y asistente, necésito. Teléfono 214941.

CHICA para todo el día. Victor Pradera, 3, 4.º izqda.

SE NECESITAN dependientas o aprendizas en Calzados Herce. Juan Lobo, 7. O. Colocación 17.213.

SE NECESITAN ajustadores de primera para realizar trabajos de troquelaría, no importa desconocer el trabajo de troquelaría, tendrían amplia asesoración, muy bien retribuidos. Presentarse, Troquelaría Escuma. Santos Ascarza, 40, o llamar teléfono 223943.

EMPLEADA de hogar sabiendo su obligación, y asistente, se necesitan. Gran Via, 12, 4.º

CHICA y asistente, necésito. Teléfono 214941.

CHICA para todo el día. Victor Pradera, 3, 4.º izqda.

SE NECESITAN dependientas o aprendizas en Calzados Herce. Juan Lobo, 7. O. Colocación 17.213.

SE NECESITAN ajustadores de primera para realizar trabajos de troquelaría, no importa desconocer el trabajo de troquelaría, tendrían amplia asesoración, muy bien retribuidos. Presentarse, Troquelaría Escuma. Santos Ascarza, 40, o llamar teléfono 223943.

EMPLEADA de hogar sabiendo su obligación, y asistente, se necesitan. Gran Via, 12, 4.º

CHICA y asistente, necésito. Teléfono 214941.

CHICA para todo el día. Victor Pradera, 3, 4.º izqda.

SE NECESITAN dependientas o aprendizas en Calzados Herce. Juan Lobo, 7. O. Colocación 17.213.

SE NECESITAN ajustadores de primera para realizar trabajos de troquelaría, no importa desconocer el trabajo de troquelaría, tendrían amplia asesoración, muy bien retribuidos. Presentarse, Troquelaría Escuma. Santos Ascarza, 40, o llamar teléfono 223943.

EMPLEADA de hogar sabiendo su obligación, y asistente, se necesitan. Gran Via, 12, 4.º

CHICA y asistente, necésito. Teléfono 214941.

CHICA para todo el día. Victor Pradera, 3, 4.º izqda.

SE NECESITAN dependientas o aprendizas en Calzados Herce. Juan Lobo, 7. O. Colocación 17.213.

SE NECESITAN ajustadores de primera para realizar trabajos de troquelaría, no importa desconocer el trabajo de troquelaría, tendrían amplia asesoración, muy bien retribuidos. Presentarse, Troquelaría Escuma. Santos Ascarza, 40, o llamar teléfono 223943.

EMPLEADA de hogar sabiendo su obligación, y asistente, se necesitan. Gran Via, 12, 4.º

CHICA y asistente, necésito. Teléfono 214941.

CHICA para todo el día. Victor Pradera, 3, 4.º izqda.

SE NECESITAN dependientas o aprendizas en Calzados Herce. Juan Lobo, 7. O. Colocación 17.213.

SE NECESITAN ajustadores de primera para realizar trabajos de troquelaría, no importa desconocer el trabajo de troquelaría, tendrían amplia asesoración, muy bien retribuidos. Presentarse, Troquelaría Escuma. Santos Ascarza, 40, o llamar teléfono 223943.

SE NECESITAN peones para su especialización en «DARSA». Polígono de Cascajos, calle A. O. Colocación 17.203.

TEJEDORA para taller de punto, se necesita. T. 215473. O. Colocación 17.169.

SOLDADORES bien retribuidos, necesita Construcciones Civiles, para trabajar en Nájera. Disponemos de alojamientos y comedores propios. Fray Samaniego, 6, Nájera.

SE PRECISA personal femenino. Informes, Hotel Carlton Rioja. O. Colocación 17.138.

PEON, se precisa. Escuelas Pías, 4, bajos. O. Colocación 16.519.

EMPLEADA interna, se precisa. Razón, Sastretería Luna. Sagasta, 8, segundo. O. Colocación 17.223.

SE NECESITA chica. Familia residente en Algorta (Vizcaya), con fines de semana en la Ría de Alavesa. Llamar 211449 de Logroño o escribir Sres. de Alzabal, Abasota, 14, Algorta (Vizcaya).

EMPLEADA de hogar sabiendo su obligación, y asistente, se necesitan. Gran Via, 12, 4.º

CHICA y asistente, necésito. Teléfono 214941.

CHICA para todo el día. Victor Pradera, 3, 4.º izqda.

SE NECESITAN dependientas o aprendizas en Calzados Herce. Juan Lobo, 7. O. Colocación 17.213.

SE NECESITAN ajustadores de primera para realizar trabajos de troquelaría, no importa desconocer el trabajo de troquelaría, tendrían amplia asesoración, muy bien retribuidos. Presentarse, Troquelaría Escuma. Santos Ascarza, 40, o llamar teléfono 223943.

EMPLEADA de hogar sabiendo su obligación, y asistente, se necesitan. Gran Via, 12, 4.º

CHICA y asistente, necésito. Teléfono 214941.

CHICA para todo el día. Victor Pradera, 3, 4.º izqda.

SE NECESITAN dependientas o aprendizas en Calzados Herce. Juan Lobo, 7. O. Colocación 17.213.

SE NECESITAN ajustadores de primera para realizar trabajos de troquelaría, no importa desconocer el trabajo de troquelaría, tendrían amplia asesoración, muy bien retribuidos. Presentarse, Troquelaría Escuma. Santos Ascarza, 40, o llamar teléfono 223943.

EMPLEADA de hogar sabiendo su obligación, y asistente, se necesitan. Gran Via, 12, 4.º

CHICA y asistente, necésito. Teléfono 214941.

CHICA para todo el día. Victor Pradera, 3, 4.º izqda.

SE NECESITAN dependientas o aprendizas en Calzados Herce. Juan Lobo, 7. O. Colocación 17.213.

SE NECESITAN ajustadores de primera para realizar trabajos de troquelaría, no importa desconocer el trabajo de troquelaría, tendrían amplia asesoración, muy bien retribuidos. Presentarse, Troquelaría Escuma. Santos Ascarza, 40, o llamar teléfono 223943.

EMPLEADA de hogar sabiendo su obligación, y asistente, se necesitan. Gran Via, 12, 4.º

CHICA y asistente, necésito. Teléfono 214941.

CHICA para todo el día. Victor Pradera, 3, 4.º izqda.

SE NECESITAN dependientas o aprendizas en Calzados Herce. Juan Lobo, 7. O. Colocación 17.213.

SE NECESITAN ajustadores de primera para realizar trabajos de troquelaría, no importa desconocer el trabajo de troquelaría, tendrían amplia asesoración, muy bien retribuidos. Presentarse, Troquelaría Escuma. Santos Ascarza, 40, o llamar teléfono 223943.

EMPLEADA de hogar sabiendo su obligación, y asistente, se necesitan. Gran Via, 12, 4.º

CHICA y asistente, necésito. Teléfono 214941.

CHICA para todo el día. Victor Pradera, 3, 4.º izqda.

SE NECESITAN dependientas o aprendizas en Calzados Herce. Juan Lobo, 7. O. Colocación 17.213.

SE NECESITAN ajustadores de primera para realizar trabajos de troquelaría, no importa desconocer el trabajo de troquelaría, tendrían amplia asesoración, muy bien retribuidos. Presentarse, Troquelaría Escuma. Santos Ascarza, 40, o llamar teléfono 223943.

EMPLEADA de hogar sabiendo su obligación, y asistente, se necesitan. Gran Via, 12, 4.º

CHICA y asistente, necésito. Teléfono 214941.

CHICA para todo el día. Victor Pradera, 3, 4.º izqda.

SE NECESITAN dependientas o aprendizas en Calzados Herce. Juan Lobo, 7. O. Colocación 17.213.

SE NECESITAN ajustadores de primera para realizar trabajos de troquelaría, no importa desconocer el trabajo de troquelaría, tendrían amplia asesoración, muy bien retribuidos. Presentarse, Troquelaría Escuma. Santos Ascarza, 40, o llamar teléfono 223943.

EMPLEADA de hogar sabiendo su obligación, y asistente, se necesitan. Gran Via, 12, 4.º

CHICA y asistente, necésito. Teléfono 214941.

CHICA para todo el día. Victor Pradera, 3, 4.º izqda.

SE NECESITAN dependientas o aprendizas en Calzados Herce. Juan Lobo, 7. O. Colocación 17.213.

SE NECESITAN ajustadores de primera para realizar trabajos de troquelaría, no importa desconocer el trabajo de troquelaría, tendrían amplia asesoración, muy bien retribuidos. Presentarse, Troquelaría Escuma. Santos Ascarza, 40, o llamar teléfono 223943.

EMPLEADA de hogar sabiendo su obligación, y asistente, se necesitan. Gran Via, 12, 4.º

CHICA y asistente, necésito. Teléfono 214941.

CHICA para todo el día. Victor Pradera, 3, 4.º izqda.

SE NECESITAN dependientas o aprendizas en Calzados Herce. Juan Lobo, 7. O. Colocación 17.213.

SE NECESITAN ajustadores de primera para realizar trabajos de troquelaría, no importa desconocer el trabajo de troquelaría, tendrían amplia asesoración, muy bien retribuidos. Presentarse, Troquelaría Escuma. Santos Ascarza, 40, o llamar teléfono 223943.

PEONES precisamos obras en calle Chile, esquina a calle Victoria. O. Colocación 17.230.

APRENDIZ segundo año, necesita Sylvia, República Argentina, 32. O. Colocación 17.227.

GRUISTA, precisa Edificios y Terrenos, S. A., obra en Gran Via, 57. O. Colocación 16.300.

OFICIAL de primera para reparación de automóviles, necesita Talleres Nafarrate, Rep. Argentina, 43. O. Colocación 17.222.

SE PRECISA tornero. Talleres Solanas. Huesca, 3. O. Colocación 17.225.

LABORATORIO farmacéutico con amplio y moderno vademecum de antibióticos y especialidades, necesita representante para Haro. Imprescindible experiencia en visita médica. Inmejorables condiciones y apoyo promocional. Apartado 655. Madrid.

SE NECESITA chica. Familia residente en Algorta (Vizcaya), con fines de semana en la Ría de Alavesa. Llamar 211449 de Logroño o escribir Sres. de Alzabal, Abasota, 14, Algorta (Vizcaya).

EMPLEADA de hogar sabiendo su obligación, y asistente, se necesitan. Gran Via, 12, 4.º

CHICA y asistente, necésito. Teléfono 214941.

CHICA para todo el día. Victor Pradera, 3, 4.º izqda.

SE NECESITAN dependientas o aprendizas en Calzados Herce. Juan Lobo, 7. O. Colocación 17.213.

SE NECESITAN ajustadores de primera para realizar trabajos de troquelaría, no importa desconocer el trabajo de troquelaría, tendrían amplia asesoración, muy bien retribuidos. Presentarse, Troquelaría Escuma. Santos Ascarza, 40, o llamar teléfono 223943.

EMPLEADA de hogar sabiendo su obligación, y asistente, se necesitan. Gran Via, 12, 4.º

CHICA y asistente, necésito. Teléfono 214941.

CHICA para todo el día. Victor Pradera, 3, 4.º izqda.

SE NECESITAN dependientas o aprendizas en Calzados Herce. Juan Lobo, 7. O. Colocación 17.213.

SE NECESITAN ajustadores de primera para realizar trabajos de troquelaría, no importa desconocer el trabajo de troquelaría, tendrían amplia asesoración, muy bien retribuidos. Presentarse, Troquelaría Escuma. Santos Ascarza, 40, o llamar teléfono 223943.

EMPLEADA de hogar sabiendo su obligación, y asistente, se necesitan. Gran Via, 12, 4.º

CHICA y asistente, necésito. Teléfono 214941.

CHICA para todo el día. Victor Pradera, 3, 4.º izqda.

SE NECESITAN dependientas o aprendizas en Calzados Herce. Juan Lobo, 7. O. Colocación 17.213.

SE NECESITAN ajustadores de primera para realizar trabajos de troquelaría, no importa desconocer el trabajo de troquelaría, tendrían amplia asesoración, muy bien retribuidos. Presentarse, Troquelaría Escuma. Santos Ascarza, 40, o llamar teléfono 223943.

EMPLEADA de hogar sabiendo su obligación, y asistente, se necesitan. Gran Via, 12, 4.º

CHICA y asistente, necésito. Teléfono 214941.

CHICA para todo el día. Victor Pradera, 3, 4.º izqda.

SE NECESITAN dependientas o aprendizas en Calzados Herce. Juan Lobo, 7. O. Colocación 17.213.

SE NECESITAN ajustadores de primera para realizar trabajos de troquelaría, no importa desconocer el trabajo de troquelaría, tendrían amplia asesoración, muy bien retribuidos. Presentarse, Troquelaría Escuma. Santos Ascarza, 40, o llamar teléfono 223943.

EMPLEADA de hogar sabiendo su obligación, y asistente, se necesitan. Gran Via, 12, 4.º

CHICA y asistente, necésito. Teléfono 214941.

CHICA para todo el día. Victor Pradera, 3, 4.º izqda.

SE NECESITAN dependientas o aprendizas en Calzados Herce. Juan Lobo, 7. O. Colocación 17.213.

SE NECESITAN ajustadores de primera para realizar trabajos de troquelaría, no importa desconocer el trabajo de troquelaría, tendrían amplia asesoración, muy bien retribuidos. Presentarse, Troquelaría Escuma. Santos Ascarza, 40, o llamar teléfono 223943.

EMPLEADA de hogar sabiendo su obligación, y asistente, se necesitan. Gran Via, 12, 4.º

CHICA y asistente, necésito. Teléfono 214941.

EL PAPA, SIN PODER

(TEMPORAL)

El 24 de junio de 1858 la policía de Bolonia se hacía cargo del joven Edgar Montara, israelita de nacimiento, pero bautizado contra la voluntad de sus padres por una sirvienta católica, quien posteriormente logró colocarlo en un colegio religioso de Roma, apoyándose en que el niño era católico. La Prensa, excitada por la "Alianza israelita universal", dispuso a la opinión europea contra el Papa Pío IX, quien no se mostraba propicio a devolver al muchacho a su familia.

Diez años antes, el 15 de noviembre de 1848, Luis Brunetti seguía la carótida del conde Pellegrino Rossi, ministro del Pontífice, cuando éste se dirigía al Parlamento, en las mismas escaleras del actual palacio de la Cancillería. Tras el asesinato, la revolución se apoderó de Roma y el Papa tuvo que exiliarse en Gaeta.

Son dos hechos que marcan el signo de inseguridad bajo el que se desarrolló el pontificado más largo de la historia (1846-78), el de Juan María Mastai Ferretti, elegido Papa en un cónclave al que asistieron 50 cardenales.

LOS ESTADOS PONTIFICIOS

Diez siglos de antigüedad tenían los Estados Pontificios. Cuando el Congreso de Viena recreó el mapa de Europa, comprendían Roma y el patrimonio de San Pedro, la Umbria, con sus provincias de Perugia, Spoleto y Rieti; la Marca de Ancona y las legaciones de Bolonia, Rávena,

Forlì y Ferrara, además de las regiones de Benevento y Pontecorvo.

Durante el pontificado de Gregorio XVI surgieron conatos revolucionarios que llenaron las cárceles y el exilio de súbditos pontificios. Pío IX inició su reinado con una amnistía general, que desató el primer entusiasmo por el nuevo Papa. El tabernero Cicervachio, líder del Trastevere, encabezó las manifestaciones de adhesión. Pero él y los suyos se equivocaron al creer que el nuevo Papa se pondría sin más al frente de cuantos deseaban la unidad italiana, y que arrojaría a los austriacos de las legaciones ocupadas. No obstante, el papel de Pío IX volvió a crecer con las disposiciones liberales de los dos primeros años: creación de un Consejo de Ministros, reforma de la justicia, carta de municipalidad de Roma, supresión de la censura política, permiso para la edición de periódicos y construcción de vías férreas. Comenzó, por ello, a llamarse el "Papa liberal".

En Francia, país expendedor de las ideas liberales, el Papa y sus medidas encontraron fervorosos aplausos. En cambio en Austria atrajeron una enconada oposición de Metternich. Ambas influencias se dejaron sentir en los Estados Pontificios, donde los obispos se dividieron en dos bloques, a favor y en contra de las reformas.

Francia pedía más: deseaba que los laicos fueran asociados a la dirección política de los Estados Pontificios; el Romano Pontífice objetaba que su reino era de origen sacer-

dotal. Pero ante las presiones de dentro y de fuera se decidió en 1847 por crear un Consejo de Notables, que le aconsejara en los asuntos legislativos, financieros, administrativos, comerciales, industriales, agrícolas, militares y penitenciarios.

Los acontecimientos, pese a tales concesiones, se iban radicalizando. El tribuno Cicervachio, el 2 de enero de 1848, marchó al frente de una manifestación en la que junto a pancartas que gritaban "Viva el Papa" figuraban otras que pedían: "Muerte a los jesuitas". La municipalidad romana solicitaba un Gobierno representativo. Otras ciudades y regiones pedían también elecciones. El 14 de marzo, Pío IX se avino a publicar el "Estatuto fundamental para el gobierno temporal de los Estatutos de la Santa Iglesia", por el que se creaba un Consejo de Diputados, elegidos a razón de uno por cada 30.000 habitantes, entre una población de seis millones.

LA GUERRA DE LOS FOLLETOS

La "Giovane Italia" había nacido en 1831, en Marsella, y tuvo años muy florecientes. Su principal misión consistía en derribar por la fuerza los tronos y lograr la unidad italiana. Cuando en 1848 parecía que el movimiento iba a extinguirse, surgieron sus publicaciones, que motivaban unas contrarreplicas fulminantes: A "El primado moral de los italianos", de Gioberti, contestaba "El primado del Papa", de Lotti, y a la "Esperanza de Italia", de César Balbo, "Nuestras regiones", de Tempo, contra quien insistió Gioberti con "La renovación civil de Italia". Una auténtica guerra de folletos se ha declarado entre los bandos liberal y conservador. El "Piccolo Corriere d'Italia", periódico de Turin, atizaba el fuego.

Se utilizó sobre todo un hecho: la muerte sin sacramentos del ministro de Agricultura y Comercio de Piemonte, Pietro di Rossi di Sancta Rosa. El ministro pidió el viático, pero su párroco se lo negó, apoyado en una disposición del arzobispo Franzoni contra todos los que habían participado en la aprobación de la ley que suprimía el fuero eclesiástico. El cura pedía al moribundo una retractación y que declarara someterse a la justicia de la Iglesia. Murió el 5 de agosto de 1850, y mientras al día siguiente el arzobispo era encarcelado y luego exiliado, se explotaban los sentimientos populares. Posteriormente, el Gobierno piemontés convirtió el hecho en cuestión de principio: los concordatos no poseen carácter de tratados internacionales.

El 22 de noviembre de 1859 apareció un folleto titulado "El Papa y el Congreso", que sostenía la incompatibilidad del poder temporal con el espiritual. Y casi al mismo tiempo el ex-jesuita Passaglia publicaba "un alegato a los obispos católicos, en favor de la causa italiana. Apología de un sacerdote católico", en el que con gran aparato de citas patristicas sostenía que el poder temporal del papado era incompatible con la tradición. Fue incluido en el índice, pero Passaglia no se sometió. Refugiado en Turin publicó semanalmente "Il mediatore", dedicado al bajo clero. En la hoja aparecían artículos titulados "Viva el Papa" junto a otros sobre "Roma, metrópoli del mundo nuevo". Passaglia llegó a recoger 8.000 firmas contra el poder temporal.

Así se había creado un ambiente popular de nacionalismo, que facilitaba el camino de los acontecimientos inmediatos.

EL FIN DE LOS ESTADOS PONTIFICIOS

Hacia 1860 Napoleón III ya había aconsejado al Papa que abandonara las Legaciones. Por el mismo tiempo, Víctor Manuel II se había hecho con los votos favorables de la Romagna y la Umbria, con vistas a anexiónarlos al reino de Piemonte y Cerdeña. Pío IX amenazó con la excomunión, pero la medida ya no tenía la efectividad de siglos anteriores. Poco después, con motivo de unas revueltas en las Marcas, Cavour enviaba un ultimatum a la Santa Sede, amenazando con la declaración de guerra si no eran licenciados los mercenarios contratados, causantes de las revueltas. Pese a los esfuerzos del Papa, se llegó a las armas, y el 18 de septiembre de 1860 caían Ancona y Umbria en poder del Piemonte.

Al año siguiente Cavour reclamaba la capitalidad de Roma "para el reino de Italia" y a la vez proclamaba rey de la Península a Víctor Manuel II. Las naciones europeas simulaban proteger al Papa. Francia se reservó la decisión sobre su abandono de Roma, y a la vez propuso a Pío IX y al Piemonte un acuerdo para la liquidación de la "cuestión romana": reconocimiento de Italia, ejército del Papa de 10.000 soldados, Roma capital de Italia, pago del Piemonte a la Santa Sede por los territorios expropiados.

Muerto Cavour, Garibaldi entró en escena por el Sur. Opuesto al Piemonte en un primer momento, ante la postura un tanto conservadora del rey de Nápoles, se convirtió en defensor de las ideas de Víctor Manuel. El 23 de octubre de 1867, Garibaldi, al mando de 10.000 hombres, se hizo dueño de la llanura del Tíber, pero se detuvo en Montaña, donde fue derrotado por las tropas francesas. Pese a este éxito galo, la Ciudad Santa permanecía prácticamente sitiada hasta 1870. La mañana del 20 de septiembre, después que la artillería abrió diversas brechas en las murallas, la Santa Sede capituló. Los Estados Pontificios habían desaparecido.

Pío IX excomulgó a Víctor Manuel II y a su Gobierno, pero la medida apenas si fue conocida por el pueblo. El Papa se reclusó en el Palacio Vaticano, en una voluntaria prisión. Con ello se liquidaba la "cuestión romana" en su primera fase político-militar, quedando pendiente la solución político-diplomática. Era el papel que la historia reservaba a los Pactos de Letrán, después de que León XIII, Pío X y Benedicto XV condenaran en más de 100 documentos el expolio y se negaran a dar la bendición "Urbi et Orbi" el día de su elección. (PYRESA)

FERMIN CEBOLLA

